



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cernuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 21 ABRIL 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.779 — PRECIO: 3 PESETAS

VIGUETAS



Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

Teneis que formar opinión y al mismo tiempo ser fieles intérpretes legítimos del sentir de vuestros lectores, del sentir del pueblo de España

Dijo el Ministro Secretario al inaugurar el nuevo edificio e instalaciones de «Proa», periódico del Movimiento en León

LEÓN, 20. (Pyresa). — El Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, inauguró a mediodía las nuevas instalaciones del edificio «Proa» de la Prensa del Movimiento.

Asistieron al acto el Vicesecretario General, Sr. Ortíz Bordás; Delegado Nacional de Prensa y Radio, Sr. Leva Rey; Consejero Nacional por la provincia de León y Secretario General de la Organización Sindical, Sr. Martín Villa; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Amelido; altos cargos de la Delegación Nacional de Prensa y Radio, autoridades locales y otras personalidades.

El Vicario Capitular de la Diócesis, D. Argimiro Álvarez López, procedió a bendecir el edificio y las instalaciones del periódico y, a continuación, el Ministro impuso las insignias de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros al jefe de talleres de «Proa».

Después, el Director de «Proa», D. Primitivo García, pronunció unas palabras sobre la historia y desarrollo de su periódico, que en la actualidad ocupa un lugar destacado en la prensa nacional. Expresó su gratitud a los mandos de la Delegación Nacional de Prensa del Movimiento por la atención que han prestado al diario y cuya concreción más directa puede apreciarse en el nuevo edificio que se inauguraba hoy. Rogó por último al Ministro que elevase al Caudillo el testimonio de su lealtad y la de todos los que trabajan en el periódico.

DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

A continuación, el profesor Fernández Miranda pronunció unas palabras.

«Estrenamos hoy los nuevos equipos e instalaciones de un diario de ya veterana biografía — dijo — y la tentación de la metáfora, el amparo del título que campea en sus páginas, es inevitable, porque botamos una «Proa» remozada que debe encontrar en su apartado cuaderno de bitácora las experiencias suficientes para seguir sus propias derrotas y desolados cantos de sirenas que encuentran hoy eco y audiencia en la prensa universal».

Se refirió luego el Ministro a las vicisitudes atravesadas por el diario «Proa» a lo largo de sus años de existencia, haciendo mención al diario de la primera hora como ejemplo de esfuerzo y servicio a España.

Dijo luego que la ocasión es propicia para ensayar una indagación de urgencia sobre la grandeza y la miseria del periodismo, sobre su irremplazable función en la sociedad en que vivimos. «El maestro D'Oros, que nos dejó reflexiones admirables sobre la nobleza y vileza en el desempeño de los oficios, mostraba como ejemplo de zafio mal uso y cínica condición la de aquel periodista incapaz de ver en su profesión otra cosa que la cotidiana frustración de una presunta e indemostrable vocación literaria. Nada más falso. El periodista «salvador de instantes», «cantor de lo cotidiano», en despreción de un gran poeta de esta hora, es un diarista anotador de la vida que lo circunda».

Más adelante se refirió el Ministro a la responsabilidad del periodismo y sus profesionales, diciendo que no puede ser considerada sin traer a examen la incalculable incidencia social de su función. «Incidencia potenciada — dijo — en un tiempo como el que vivimos, signado por la prisa y evocado por la homogeneidad de hábitos y conductas, estampillado por la presencia avasalladora de las modernas técnicas de comunicación».

A continuación dijo el profesor Fernández Miranda que si pone en relación estas consideraciones sobre la función y compromiso social del periodista, con el

EL 1.º DE MAYO EN ESPAÑA



MADRID. — He aquí una reproducción del cartel anunciador de la XIII Demostración Sindical, que se celebrará en Madrid el próximo día 1 de Mayo, festividad de San José Artesano. — (FOTO CIFRA).

Mañana llegará a Madrid el Ministro alemán de Asuntos Exteriores

Las negociaciones entre España y el Mercado Común, ocuparán lugar destacado en sus conversaciones

También se asegura la firma de un convenio base de cooperación científica y tecnológica

BRONN, 20. — (Del correspondiente de Pyresa César Santos). — El viaje del Ministro Federal de Asuntos Exteriores a España es el primero de un miembro del Gobierno liberal-socialdemócrata, y el primero también que hace a Madrid el político Walter Scheel. El jefe de la diplomacia alemana hace un viaje que dejó pendiente su predecesor, el antiguo titular de la cartera de Asuntos Extranjeros, Willy Brandt, apazado en 1968 su ida a Madrid para dar preferencia al Canciller Kiesinger, entre aquel viaje de Kiesinger y éste de Walter Scheel se han producido en Bonn y en Madrid los cambios de Gobierno.

La llegada de los socialdemócratas al poder en Bonn no ha ensombrecido, ciertamente, las relaciones entre ambos países. Esto no impide reconocer que para Madrid era más fácil el diálogo con la cristianodemocracia, que fue, precisamente, quien, por parte alemana dio impulso a los contactos con España. No cabe ser puesto en duda, de otro lado, que por encima de la confesión política de los gobernantes, están los intereses de los países. Ha sido siempre así y no hay razón para que hoy sea de otro modo. El liberal Walter Scheel va a Madrid no como presidente de su partido sino como Ministro Federal de Asuntos Exteriores.

TEMA CAPITAL: ESPAÑA-MERCADO COMUN

En los cambios de impresiones en la capital española, el representante alemán, hombre fácil al diálogo, tendrá que demostrar que, en efecto, las relaciones entre Bonn y Madrid siguen desarrollándose en la tradicional atmósfera de amistad y que, no cabe hablar de un enfriamiento en estas relaciones. Esto no le debiera resultar difícil al político de la Adenauer-Allee, ya que entre la República Federal y España, no ha surgido por el mero cambio de Gobierno contratiempo alguno, y si los gobiernos alemanes anteriores al actual defen-

NIXON impuso la Medalla de la Libertad a los tripulantes del Apolo XIII

«Ustedes no alcanzaron la Luna, pero alcanzaron los corazones de millones de personas», les dijo

NEU YORK. — (Resumen de Efe). — El presidente Nixon se trasladó a la capital de Hawái para condecorar a los tripulantes del «Apolo XIII» con la Medalla de la Libertad, la máxima condecoración civil americana. La ceremonia, transmitida a todo el país por televisión, revistió gran emoción y sencillez.

Pocos minutos después de llegar el avión presidencial, procedente de Houston, tomó tierra el que conducía a los astronautas desde Pago Pago (Samoa). Las esposas de Lovell y Haise fueron las primeras en abrazar a sus maridos, así como sus padres a Swigert. Seguidamente, el Presidente y su esposa, Pat, dieron la bienvenida a los protagonistas del vuelo «Apolo XIII». El avión presidencial, en vuelo desde Washington, hizo escala en Houston para recoger a los familiares de Lovell, Haise y Swigert, y condecorar a la NASA también con la Medalla de la Libertad por sus trabajos en el rescate de la nave espacial.

Durante la ceremonia, en el Aeropuerto de Honolulu, el Presidente Nixon pronunció unas palabras en las que dijo que el regreso sano y salvos de los astronautas de «Apolo XIII» podía considerarse como «un triunfo del espíritu humano». Asimismo, calificó la misión «no de un fracaso, sino de un éxito; una gran misión en nombre de su país. Ustedes no alcanzaron la Luna, pero alcanzaron los corazones de millones de personas de la Tierra por la cual lo hicieron».

Miles de hawaianos colocaron coronas de flores sobre los hombros del Presidente y los astronautas.

El Presidente, en medio de gran emoción, colocó seguidamente al cuello de los cosmonautas la Medalla de la Libertad. El comandante del «Apolo XIII», James Lovell, agradeció en nombre de sus compañeros el gesto presidencial y dijo que «se sentía orgulloso de ser norteamericano».

La inscripción de la medalla dice: «El regreso de los astronautas a la Tierra es un triunfo del espíritu humano, de aquellas cualidades especiales del hombre que se ponen a prueba cuando falla la máquina y de la capacidad del hombre que hace aquello que las máquinas no pueden hacer. El espíritu de los tres astronautas del «Apolo 13» es el espíritu que construye a Norteamérica. Con gratitud».



CHAMONIX. — Los padres de uno de los niños muertos en la avalancha caída sobre un sanatorio, lloran desconsoladamente durante el funeral oficiado por el alma de los pequeños. — (Telefoto CIFRA)

EL DOLOR DE LA MUERTE

Con masiva afuencia de votantes se celebraron las elecciones en COLOMBIA

Según los últimos resultados, Misael Pastrana ha obtenido una mínima victoria sobre el General Rojas Pinilla

Cien años de soledad electoral han concluido con una perturbadora votación

BOGOTÁ, 20. (Resumen de Efe). — Cuando habían sido escrutados un total de 1.131.700 votos, que corresponden aproximadamente al 50 por ciento del sufragio, los resultados obtenidos eran los siguientes: Misael Pastrana, 744.022; Gustavo Rojas Pinilla, 753.243; y Evaristo Bourdis, 95.506. Esta información fue facilitada anteañoche por el Ministro de Gobierno.

Ayer por la mañana, el General Rojas Pinilla fue aclamado fervorosamente por centenares de seguidores, considerando ya seguro el triunfo de su candidato. El Ministro de Gobierno desautorizó rápidamente las informaciones extratelevisivas que señalaban una desatada ventaja a favor de Gusta-

vo Rojas. Poco después de media mañana, un boletín oficial señalaba que los resultados eran ligeramente favorables a Misael Pastrana. Por su parte, Belisario Betancourt y Evaristo Bourdis, disidentes del frente nacional, ya habían reconocido su derrota. Poco después, sobre un total del 93 por ciento de los votos computados, el informe oficial otorgaba a Pastrana 1.447.121 contra 1.442.532 votos del ex-Presidente Rojas.

Sobre el mediodía, el Ministro de Defensa, General Gerardo Ayerbe, solicitó de las fuerzas armadas el máximo de responsabilidades en defensa de la Constitución, mantener el orden y permanecer al margen de la lucha política, en momentos que calificó de graves para el país. Por la mañana, tanques y carros blindados habían ocupado las calles céntricas de Bogotá. El despliegue militar comenzó a una hora en la que los colombianos desconocían todavía el resultado electoral.

MENSAJE DE LLERAS RESTREPO

El Presidente de la República, Carlos Lleras Restrepo, ratificó su decisión inquebrantable de respetar la Constitución Nacional, entregando el Gobierno a quien resulte legítimo triunfador en las elecciones, reiterando a la vez su propósito de defender el orden. Con esta declaración el actual Presidente sale al paso de los rumores que habían circulado en el sentido de que el Gobierno recurriría a cualquier medio con tal de no dar posesión de la presidencia al General Rojas Pinilla, en el caso de que éste resultara elegido.

MANIFESTACION EN FAVOR DE ROJAS

Centenares de personas organizaron, ayer por la tarde, manifestaciones de apoyo al candidato Gustavo Rojas Pinilla. Tuvaron lugar en Bogotá, Barranquilla y Medellín. Estimulados por el propio General, gritan: «Ha habido fraude» y organizan las que han llamado «marchas de la victoria». Fue creyendo el temor a posibles disturbios, pero el Gobierno y las fuerzas militares informaron que estaban dispuestos

La sesión plenaria del Consejo Nacional el próximo día 27

MADRID, 20 (PYRESA). — El Consejo Nacional del Movimiento celebrará sesión plenaria el próximo lunes, día 27.

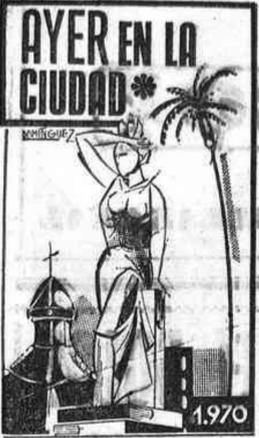
La reunión, que comenzará a las diez de la mañana se desarrollará con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.-Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2.-Informe del Ministro de Hacienda, D. Alberto Monreal Luque.
- 3.-Proyecto de estatuto de funcionarios del Movimiento (publicado en el Boletín Oficial del Consejo Nacional, número 17, de 4 de marzo de 1970).
- 4.-Propuesta de liquidación de los presupuestos del Consejo Nacional de 1969 y propuesta de aprobación de los de 1970.
- 5.-Propuesta en relación con la Secretaría General del Movimiento.
- 6.-Informe del Delegado Nacional de la Juventud, D. Gabriel Cisneros.
- 7.-Informe del Vicepresidente del Consejo Nacional y Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda y Hevia, en relación con el decreto ley 4/1970, de 3 de abril y el decreto 947/1970, de la misma fecha.

Escucha la funda que deseas para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (frente Instituto). Tel. 216489

Pasa a la pág. 14

Pasa a la pág. 14



AYER EN LA CIUDAD

Se acabó el veranillo de que disfrutábamos y parece que comenzó un "invernillo" ciertamente sospechoso, pues el cambio de temperatura y de ambiente en dos días ha sido radical. El domingo fue día gris con humedad en el ambiente y hasta con algunas gotas en algún momento, pero todavía la temperatura se fue manteniendo. Ayer retrocedimos un paso más; hubo venticillo a veces con fuerza y se notó el fresco más de la cuenta. A ver si ya que marzo no fue ventoso, lo es abril, y seguimos el calendario sin acertar nunca con el mes en que estamos.

El domingo fue día de animación ciudadana. Los viejos castellanenses recordamos los tiempos en que el domingo era día de esplendor en nuestra entonces pequeña capital ofrecían el espectáculo incomparable de la calle Emmeo o de Ribalta, según la época del año. Ahora, con vecindario mucho mayor, no se dan esas aglomeraciones porque el movimiento se desparaniza por una extensión urbana muy superior. Pero de todos modos, en esta etapa entre otoño y verano, hay domingos en que las calles, en extensión, se animan no poco. Y el domingo estuvieron animadas aunque el excursionismo cobrara su cuota y las playas entre Castellón y Benicassim tuvieron, hasta con la humedad en el ambiente, incluso algún bañista.

Ayer, a pesar de todo, animación en el mercado del lunes. Y durante todo el día, movimiento y ajetreo callejero. Estamos acercándonos al 60.000 en la matrícula automovilística, pero a lo que nos estamos acercando es al colapso circular en muchas calles céntricas en muchos momentos del día. Son cada vez más frecuentes las filas de coches inmovilizados en los cruces de ciertos puntos de la ciudad, y algo habrá que estudiar para que cuando se vayan incorporando unos pocos millares más de vehículos al parque provincial, no sea prácticamente imposible circular por demasados lugares que hoy empiezan a ser casi intransitables a poco que el movimiento automovilístico se agite.

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Anselmo de Canterbury, dr.; Anastasio, obs.; Simón, obs.; Abdecaías, Ananías, Arador, obs.; Pustido, Fortunato, Félix, Silvino, Vidal Apolo, Isacio, Codrato, mrs.; Conrado, Parzham of. — MISA DEL DIA. — De feria o de San Anselmo.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Sotero, Cayo, pp., mrs.; Miles, Acepimas, Mareas, Bicolor, obs.; Santiago, Elmenas Altala Permeño José, Cristóbal, obs.; Azades, Abdieso, Tárzula, Muelo, Epípodio, Azadanes, Lucas, Leónides, mrs.; Apeles, Lucio, cfs.; León, Teodoro, obs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 5:30 de la tarde; Resario y Misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDÓN. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 8:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 8:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

NOTAS MUSICALES

Mañana actuará el Quinteto Clásico de Viento de Valencia en la Filarmónica

Mañana a las siete y media actuará en la Filarmónica el Quinteto Clásico de Viento de Valencia, interpretando obras de Haydn, Stamitz, Ibert, Mozart, Humik y Pierné.

Entre las numerosas orquestas y agrupaciones musicales que existen en Valencia y su provincia, se sitúa el Quinto de Viento Valencia dentro de las formaciones del Arte de la música actualmente más logradas del momento.

El 26 de abril de 1969 hizo su presentación en esa Capital, y dentro del ciclo de conciertos del Conservatorio de Música este grupo de jóvenes instrumentistas merecieron, tras su primera actuación, la afectuosa atención de todos los filarmónicos.

Todos ellos han cursado estudios superiores, obteniendo el título de Profesores en el Conservatorio Superior de Música de Valencia, los cuatro primeros pertenecen a la plantilla de la Banda Municipal, y el último a la de la primera Orquesta de Valencia.

Es asesor musical el Director de la Banda Municipal, D. Jose Ferriz Lloréns.

Con empeño tan difícil como excelso, el Quinteto de Viento Valencia ha ido superándose en cada actuación. La crítica musical valenciana ha señalado, a pesar de la poca vida que lleva a espaldas, la valía y condiciones excelentes de este conjunto de cámara.

Pocos grupos instrumentales de este tipo existen en nuestra nación. El Quinteto de Viento Valencia ha conseguido conjuntarse con eficacia y buen diálogo, lo que constituye su único problema, ya que, individualmente, cada uno de los cinco profesores tiene formación y personalidad musical extraordinarias.

Recientemente ha obtenido un rotundo éxito en Palma de Mallorca, mereciendo las más elogiosas críticas de la prensa balear.

Les deseamos una grata estancia entre nosotros y que su actuación sea otro gran éxito que añadir a su ya brillante historia.

EL TIEMPO en CASTELLON

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 12,3 grados a las 4 horas 20 minutos.

Temperatura máxima 20,6 grados a las 17 horas 15 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 69 y 67%, respectivamente.

Insolación eficaz 10 horas 25 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 69 kilómetros.

Dirección dominante del viento NO.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 764,5 mm.

Tendencia estacionaria.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 11,9 grados a las 6 horas 45 minutos.

Temperatura máxima 18,3 grados a las 16 horas 30 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 35 y 24%, respectivamente.

Insolación eficaz 0 horas 50 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 282 kilómetros.

Dirección dominante del viento NO.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 765,5 mm.

Tendencia subiendo.

Choque de dos turismos en la travesía de Nules y accidente en un paso a nivel

SUCESOS: SUCESOS

En el km. 48 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, travesía de Nules, ocurrió un accidente de tráfico, al chocar el turismo matrícula CS-57.365 conducido por Ramón Planch Muchola y el turismo matrícula B-603.050 conducido por Antonio Capdevila Aduá.

No hubo desgracias personales, sufriendo los vehículos daños de alguna consideración.

El accidente se produjo cuando el turismo matrícula Barcelona, entraba en la carretera general, procedente de Nules, sin apercibirse de la presencia del otro turismo, que circulaba por la vía preferente, sin que pudiera evitarse el choque.

NINO LESIONADO EN CAIDA

Carlos Cuadrado Canale, de 2 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito al caer, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida contusa en región ciliar derecha, de pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN AGRESION

Ismael Monterer Vives, de 49 años, vecino de Benicassim, resultó lesionado en agresión, según manifestó en el servicio de urgencia del Hospital adonde fue trasladado, siendo asistido por el facultativo de servicio que le apreció herida inciso-cortante en región fronto-parietal izquierda, de pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN RISA

En el servicio de urgencia del Hospital Ingreso Agustín Planell Falco, de 24 años, que resultó lesionado —según manifestó—, en

ACCIDENTE EN UN PASO A NIVEL

En el paso a nivel de la carretera de Castellón a Ribesalbes, (camino de los Palos), ocurrió un accidente, cuyos detalles desconocemos, en el que resultó lesionado Francisco Rodríguez Espejo, de 43 años, vecino de Castellón, siendo trasladado al Hospital y asistido en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia que le apreció heridas inciso-contusas en región parietal izquierda; herida en pabellón articular izquierdo y erosiones en antebrazo derecho, de pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA LOCALIDAD DE TERESA

En Teresa, donde reside, resultó lesionado en accidente de circulación, José Orero Alcalde, de 22 años, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia, que le apreció herida en scalp en cuero cabelludo de 15 cm.; conmoción cerebral. Pronóstico grave.

NECROLOGICA

D. José María Marcelo Losada

A los 80 años de edad falleció ayer D. José María Marcelo Losada, padre del Redactor-Jefe de **MEDITERRANEO**, nuestro entrañable compañero José María Marcelo Serrano.

Hasta no hace mucho, D. José María Marcelo se hallaba perfectamente y mantenía un vigor testimonio de la mejor salud. Pero en los últimos meses se fue debilitando por distintos achaques, hasta que hace unos días su estado se agravó e hizo temer por su vida, produciéndose ayer por la tarde el fatal desenlace.

D. José María Marcelo, con familiares en Castellón desde hace muchísimos años, residía ya de modo continuo en nuestra ciudad desde antes de 1938. Y a Castellón se arraigó profundamente, siendo cada día más entusiasta fervoroso de todas nuestras cosas y de todos nuestros valores, por los que sentía verdadera pasión de castellanense. A lo largo de estos treinta últimos años desempeñó en Castellón trabajos profesionales en distintas empresas y sociedades, y en todos ellos destacó sus cualidades y su ejemplaridad. Hombre sencillo y cordial, de carácter abierto, ilusionado por la vida y con aficiones variadas, sus relaciones entre nosotros fueron muy amplias y conquistó innumerables y sinceras amistades.

Por ello ha sido muy sentido el fallecimiento, e innumerables los testimonios de pésame que recibe su familia, a la que queremos hacer patente el nuestro muy sincero, especialmente a nuestro entrañable compañero y amigo José María Marcelo Serrano, que bien sabe cómo hemos seguido con él la preocupación de estos días y cómo le acompañamos en el dolor de estos momentos, que con él son dolorosos para todos cuantos trabajamos en **MEDITERRANEO**.

La continuación se hizo entrega de los diversos trofeos conseguidos por los alumnos en las competiciones internas de la modalidad de fútbol, billar, tenis de mesa, baloncesto, balonmano, ajedrez y damas. Se leyó también el fallo del concurso del certamen literario, compuesto en dos partes: para prosa y poesía. En el acto, fue leído el primer premio para cursos superiores de poesía por su propio autor Salvador Bertomeu.

Tras el canto del himno del colegio, terminó el acto.

Por la tarde, reinos, damas y todo el colegio en pleno, se dirigieron a la plaza de toros "La Viña", de las villas de Benicassim, donde los más toreros (verdad, Ismael?) pudieron mostrar su valor. Como nota destacada, hay que señalar la ausencia de heridos graves, aunque no así de leves.

Las fiestas dieron su fin con una estruendosa traca y con el canto del himno del Colegio, cuando nos dirigíamos a dormir.

Destacamos la gran simpatía que supo hacer relucir en todo momento madres y damas de honor. Gracias a ellas nos hemos sentido de verdad jóvenes y en nombre de todos mis compañeros desde estas páginas te decimos "Gracias". —POLI

Sindicato Provincial de Actividades Diversas CASTELLON DE LA PLANA

EXAMENES PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE CAPACIDAD PROFESIONAL DE PELUQUERIA DE SEÑORAS

Celebrándose exámenes en esta Capital para la obtención del Título de Capacidad Profesional de Peluquería de Señoras, se pone en conocimiento de cuantos pudiera interesar tomar parte en los mismos, de que en este Sindicato Provincial están las bases por los que se regirán.

El plazo de presentación de solicitudes de examen finalizará el día treinta del presente mes de abril.

EL PRESIDENTE

VENDO FINCA CAMPO

Próxima Málaga. Atravesada por Carretera General. 14 hectáreas, Naranjos 5 años. Valencia Late. Patrones resistentes-Tristeza. También perales. Precio razonable. Facilidades de pago admitiendo parte en piso.

Escribir: OPE, S. A., Molina Lario, núm. 13, Málaga. Teléfonos: 218743 y 217960.

MUEBLES TUCASA

Ofrece exclusiva de sus artículos para esa capital.

Interesados dirigirse apartado 41 Torrejon de Ardoz - Madrid.

PROTEIN

Garantiza el buen servicio que prestará el nuevo servicio oficial SEAT de Villarreal.

PROTEIN

Ingeniería de ventas y proyectos

Avda. Lidón, 5

Teléf. 22-03-34

Polipastos, Puentes, Grúas, Monorraíles, Cintas Transportadoras, Compresores, Bases Industriales, Calefacción de Naves, Secado Industrial, Instalaciones de lavado y engrase, Estaciones de servicio, Transportadores aéreos, Oficina técnica y proyectos, Contenedores de todo tipo y almacena náutico en general.

Casi 800.000 pesetas para préstamos para adquisición de maquinaria agrícola

El Ilmo. Sr. Presidente del Banco de Crédito Agrícola, ha comunicado al Gobierno Civil, que por el Comité Ejecutivo de dicho Banco se ha acordado poner a disposición de la Caja Rural Provincial Calificada de Castellón, la cantidad de 776.234 ptas., con destino a la concesión de préstamos para adquisición de maquinaria agrícola.

HIDROELECTRICA ESPANOLA

AVISO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo día 22, por trabajos en líneas de baja tensión.

CASTELLON

Transf. MARRADA (Alm. Carretera Alcora-Mora), entre las 8 y 18 horas.

Castellón, 20 Abril de 1970.

SE PRECISAN AJUSTADORES TORNEROS SOLDADORES Y PINCHES de 14/17 años:

Interesados presentarse para realizar pruebas en TALLERES BAGANT - Ctra. Valencia-Barcelona Km. 63,8 - Castellón

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

CALDERON, Colón, 31.

MARTINEZ, Ramón Lull, 41.

MATUTANO, Navarra, 49.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

colowall

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. José María Marcelo Losada

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 80 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados, hijo, José María Marcelo Serrano; hija política, Antonia Marco Pallarés; nietos, José María y Victoria Lidón; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las exequias que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY, a las SEIS MENOS CUARTO de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Cristóbal, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio del finado: Grupo 14 de Junio. Torre A

(No se invita particularmente).

Castellón, 21 de abril de 1970.

Ayer se inició la IV Semana Internacional de Cine Turístico

Fueron presentadas películas de España y Marruecos

HABIA expectación por la IV Semana Internacional de Cine Turístico que la Delegación Provincial de Juventud tenía anunciada, y el público lo demostró acudiendo en gran número al salón de proyecciones del Colegio Menor de la Juventud, llenándolo por completo.

Hay afición en nuestra Ciudad al cine y hay afición por conocer nuevas cosas, ansias de saber como son otros países y sus costumbres, su forma de vivir, sus tradiciones... Y si a todo ello unimos que Castellón está necesitado de manifestaciones artísticas y culturales de gran relieve, como es esta Semana Internacional de Cine Turístico, comprendemos de inmediato la animación que había en torno a la misma.

A las 8 en punto, y con la sala repleta de público, se inició esta Semana bajo la presidencia del Presidente de la Diputación Provincial, D. Nicolás Pérez Salameiro, D. Luis Durban, en representación del Alcalde de nuestra ciudad; Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura, Concejales y otras jerarquías locales y provinciales, así como representantes de la Delegación Provincial de Información y Turismo.

El Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura, hizo uso de la palabra para manifestar el intento de su Delegación de crear con esta Semana un intento de inquietud y preocupación de cara a las relaciones exteriores, dando a conocer las bellezas naturales y artísticas de países amigos. Destacó la valiosa colaboración del Ayuntamiento de la Ciudad, Diputación Provincial, Ministerio de Información y Turismo y Delegación Nacional de la Juventud, indicando como era deseo ir mejorando esta Semana, como bien lo demostraba la Exposición de Carteles Turísticos de todos los países participantes que será inaugurada dentro de esta misma Semana. Expuso luego los diferentes detalles de esta manifestación artística e indicó el deseo de una mayor promoción cultural de nuestra provincia y principalmente de su juventud.

Agradeció la colaboración de los señores que se han dignado aceptar formar parte del Jurado y cuantas colaboraciones se han recibido para la IV Semana para la que pidió el apoyo de todos los castellonenses, finalizando sus palabras con el agradecimiento a todos los países que participan en la misma.

A continuación el Presidente de la Diputación Provincial dió por inaugurada la IV Semana Internacional de Cine Turístico, en la que se concederá el «Premio Ciudad de Castellón», premio que cuenta ya con dos grandes ganadores en sus ediciones anteriores EE.UU. y Suiza, y que concurren este año un total de trece países. Inmediatamente dieron comienzo las proyecciones, estando dedicada la primera jornada a España y Marruecos, comenzando con la cinta denominada «PENÍSCOLA», en representación de España y que se debe a nuestro buen amigo José Alcón, corresponsal de TVE en nuestra Ciudad. La cinta presenta muchos puntos interesantes y capta con mucha agilidad, como un gran reportaje tele-

visivo las bellezas de Peñíscola y sus costas, de la propia ciudad con sus monumentos resaltados en algunas ocasiones con unas magníficas vistas aéreas. Aparecen sus fiestas, con bailes y folklore, con sus vaquillas, sus típicos platos marítimos y sus faenas pesqueras, todo en un buen color y muy apropiados comentarios. La aparición de su final fue acogida por el público con muchos aplausos.

Seguidamente se proyectó «MORELLA», igualmente de José Alcón, tratándose de un bonito documental, para nosotros más logrado que el primero, que nos va enseñando desde las tierras de Morella a sus mejores monumentos, con sus fiestas sexagenarias, su romería a La Vallibana, sus telares en plena producción artesana y un sin fin de cosas de esa parte alta de nuestra provincia tan desconocida para muchos pero que sin embargo guarda los mejores tesoros artísticos y costumbres remotas llenas de interés. Magníficos encuadres, con un buen color, hacen de «Morella», un gran documental que fue largamente aplaudido.

A continuación se proyectó «MARRUECOS, TIERRA DE CIVILIZACIÓN Y DE PROGRESO», enviada por la Oficina Nacional Marroquí de Turismo. Si todo español siente siempre una gran atracción por Marruecos, bien lo demostró ayer ante este documental, francamente bueno, con una primera parte que nos fue mostrando sus monumentos más sobresalientes y algunas partes de su paisaje más característico. Luego comenzó, en lo que podríamos denominar segunda parte, dando cuenta del Marruecos actual, de sus grandes progresos, de su industria, de su ganadería, de su agricultura, de sus ciudades modernas... para luego en su tercera parte volver con tradiciones, con lo que en realidad busca el turista, con costumbres, etc. debiendo resaltar las tradicionales danzas que son captadas por la cámara en forma brillante.

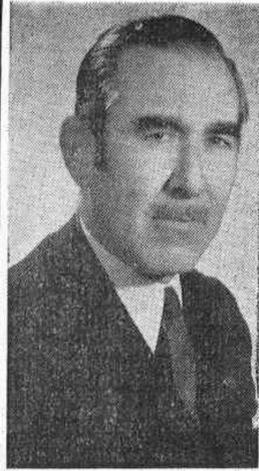
También este documental fue muy aplaudido, finalizando así esta primera jornada, de la que el público salió muy satisfecho, tras recibir folletos sobre Marruecos, que amplían la información de este gran país.

HOY, «DÍA DE BELGICA»

Hoy, martes, se celebra la segunda sesión de la IV Semana Internacional de Cine Turístico, celebrándose las proyecciones en la sala del mismo Colegio Menor de la Juventud, en la calle de Orfebrería Santalnea. Está dedicada la jornada a BELGICA a través de cuyo Consulado General nos han llegado tres magníficos documentales. «KNOKKE LE ZOUTE», «OSTENDE 333» y «CHATEAUX ET ABBYES DE BELGICA», todos ellos en color. Queremos advertir al público, antes de finalizar esta información, que las proyecciones darán comienzo a las 8 en punto y que las invitaciones pueden ser recogidas en el Hogar Juvenil San Fernando, de calle de José Antonio, número 3; o en el propio Colegio Menor de la Juventud, durante todo el día de hoy, y siguientes para las restantes sesiones.

Hoy comienza en nuestra provincia el XIV Congreso Nacional de los Skal Club

Los seiscientos congresistas alternarán las jornadas de trabajo con excursiones a los más bellos lugares castellonenses



POR encima del terminal de los ascensores de un importante hotel de la ciudad, en un ático casi secreto, encontramos a don Antonio García Arenas, Presidente del Skal Club Castellón, en plan de alto jefe del estado mayor skalista.

Don Antonio, con sus más íntimos colaboradores, desarrollan una actividad febril en el noble intento de conseguir que los 400 congresistas —huéspedes de nuestra provincia desde mañana— regresen a sus casas enamorados de la geografía, de los hombres, de las costumbres, de estas tierras nuestras.

«Pero el Sr. García Arenas, hombre de cerebro bien organizado y corazón apasionado, encuentra tiempo y un espacio tranquilo para atender a nuestros deseos.

«Perdona, Antonio, pero creo que cualquier instante hubiera sido tan inoportuno como este.

«No te preocupes, Gonzalo; dime que quieres de mí».

«Que me hables del XIV Congreso Nacional de los Skal Club».

«Eso está hecho, hombre».

«Creo que está todo ultimado».

«Sí; prácticamente ya está todo preparado, concretado y dispuesto. Faltan únicamente pequeñas cuestiones de matiz, y la materialización de cuantas cosas son necesarias para el buen desarrollo del programa».

«Del programa ya dimos cuenta a nuestros lectores en el periódico del domingo, y quizás a raíz de ello mucha gente nos ha preguntado ¿qué es eso del Skal Club? ¿Quiénes que lo explicamos?».

«El Skal es un movimiento que cubre todo el mundo, a través de los Skal Clubs locales o regionales. Los objetivos del movimiento son: a) Desarrollar la amistad y solidaridad entre los profesionales del turismo.

b) Por medio del turismo internacional, agrupar las buenas voluntades y promover la comprensión entre los pueblos del mundo.

«Skal» es el nombre que fue elegido, desde la fundación del movimiento, como expresando lo mejor de los sentimientos de amistosa solidaridad y de mutua comprensión de los miembros fundadores vis-a-vis de sus colegas de todo el mundo».

«¿Quién puede pertenecer a los Skal Club?».

«Los Skal Clubs están abiertos a todas las personas cuyas actividades profesionales se relacionan con la difusión y promoción de viajes. La admisión de un Club está sujeta a las condiciones generales fijadas por la constitución y

los estatutos de la «Association Internationale des Skal Clubs» (A.I.S.C.) que definen las calificaciones requeridas, así como las reglas particulares figurando en los estatutos locales de cada Club».

«¿Cuál es el origen de los Skal Club?».

«En 1932 un grupo de representantes de Agencias de Viajes de París fueron invitados a participar en un viaje de estudios a Escandinavia. En un ambiente caluroso, engendrado por la hospitalidad nórdica, se crearon lazos de amistad entre los participantes. Decidieron materializarlos y perpetuarlos fundando un Club. La palabra «Skal» utilizada por sus amigos escandinavos cada vez que levantaban la copa a su salud recíproca, se impuso por sí misma. Nadie en aquel momento podía sentir la fulgurante carrera que se daría a esta iniciativa, pero no todavía bien definido».

Desde 1933, el Movimiento Skal prosperó fuera de Francia. Se crearon los Clubs de Amberes, Costa Azul, Bruselas, Montreux, Estocolmo y Lucerna, en el curso de ese mismo año.

El Movimiento tomó rápidamente la amplitud gracias a las relaciones que estos Skalegas de la primera hora mantenían con los profesionales del turismo de su región y sobre todo del extranjero. Actualmente todavía, gracias a estos contactos amistosos son creados la mayoría de los Clubs.

Los desplazamientos constantes de hombres entusiastas, ganados al ideal Skal, han contribuido a promover el Movimiento a través de todo el mundo».

«Los skalegas de Castellón, tan enamorados del movimiento que suponen los Skal, están velando las armas. Mañana (hoy para los lectores) comienzan las tareas. ¿no es así?».

«Claramente. Hoy llegarán los congresistas que todavía no lo hicieron. Esta noche se celebrará la apertura y luego de la sesión será servida una cena fría, tendremos bailes regionales y se disparará un castillo de fuegos artificiales».

El primer día completo (miércoles 22) se dedicará a Peñíscola, Benicarló, Vinaroz y Urbanización de las Fuentes. En el segundo se recorrerá el Maestrazgo, con tres excursiones a elección: Morella (Maestrazgo alto), Lucena del Cid (Maestrazgo medio) y Segorbe (Valles del Palancia y del Miñares).

El tercero (viernes 24) se visitarán Vall de Uxó, Onda y Villarreal, almorzándose una típica paella en el Santuario de la Virgen de Gracia. La tarde la dedicaremos a la zona naranjera, en plena floración en dicha época, y adelantará dichas fechas si queri-



La Directiva del Skal Club Castellón entregó al Ministro de Información y Turismo un símbolo castellonero y el título de Presidente del Comité de Honor

podremos, de esta forma, embriagarnos al atardecer del aroma del azahar. Finalmente, el cuarto día lo emplearemos en visitar las planas de Castellón, Benicarló y Oropeza y el Desierto de las Palmas.

«Todo ello estará salpicado de aperitivos, almuerzos, meriendas, cenas, una fiesta campera, una «torrá de sardines», etc., ofrecidos por los Ayuntamientos y Centros de Iniciativas y Turismo de Castellón, Peñíscola, Vinaroz, Benicarló, Morella, Lucena del Cid, Segorbe, Villarreal, Benicarló, Oropeza, etc., y varias empresas particulares».

«¿Hay alguna razón para haber elegido esas fechas?».

«La hay, o más bien, las hay: porque son varias. En primer lugar, ya hemos dicho que en esos días los naranjos están en plena floración, y no olvidemos que Castellón es Costa del Azahar. En segundo lugar, el día 21 hay luna llena y los que vengan al Congreso ya verán el valor que tiene esa circunstancia para la cena de apertura en el Castillo de Peñíscola y el recorrido por el pueblo, casi totalmente rodeado por el mar. Por otro lado, no podíamos adelantar dichas fechas si queri-

mos contar con la asistencia del Club de Sevilla, cuya Feria termina el día 19; ni retrasarla, porque en la mayor parte de las zonas turísticas empieza la plena temporada en mayo, con lo que se restaría concurrencia al Congreso».

«¿Habrá algunas sesiones de trabajo, ¿no es así?».

«Naturalmente que sí. Habrá sus sesiones de trabajo a partir del día 22. Por cierto que éstas tendrán lugar en el Salón Gótico del Castillo de Peñíscola, del que, por cierto, no hemos dicho que es monumento nacional».

«¿Por fin, ¿cuántos congresistas seréis?».

«Entre los 400 que vienen de toda España, los de la región y los organizadores, la cifra se aproximará a los 600».

«¿Cuál será el precio por congresista?».

«Tenemos ya concretado el coste por persona en 3.750 pesetas, en donde están incluidas las 100 pesetas que por primera vez hay que entregar al Comité Nacional. En definitiva, son 150 pesetas más de coste que el último Congreso de San Sebastián. Este aumento nos parece ajustado, dada la elevación del coste de vida, ya que

representa menos de un 5 por 100». «¿Alguna novedad respecto a los Congresos anteriores?».

«Sí. Creo que habrá varias. Yo voy a citar, entre otras, que haremos un concurso de bailes regionales entre skalegas, y que elegiremos el hombre del año del Skal en España».

«¿La clausura oficial del Congreso?».

«El sábado 25 de abril, a las diez y media de la noche, en una cena de gala que ofrecerá a los congresistas la Excm. Diputación Provincial».

«¿Yo creo que casi, casi, hemos agotado el tema. ¿A ti te queda algo por decir?».

«Hombre, a mí me gustaría decir que esperamos a todos los skalegas que hay en nuestra Patria. Ya que no puedo decir eso, si diré que estamos esperando a los casi seiscientos y que, en ellos veremos representados a los de España entera. Finalmente quiero dar las gracias a MEDITERRANEO que nos abre sus páginas».

«Gracias por tu gentileza. —«A vosotros».

«Exitio y felicidades, GONZALO PUERTO».

PLAZA DE TOROS CASTELLON

DIA 1 DE MAYO 5'30 TARDE

MONUMENTAL CORRIDA

Toros de Juan Mari Pérez Tabernero, de Salamanca

Diego Puerta El Cordobés Julián García

NOTA.-El día 23 se abrirán las taquillas de 11 a 1 y de 4 a 8 para los abonados de la Feria de la Magdalena.

A partir del día 24 se abrirán las taquillas todos los días, a las mismas horas para todo el público.

SEMANA DE LIBRO EN LIBRERIA ARMENGOT

TODOS LOS DIAS 10% DE DESCUENTO

DIA DEL LIBRO JUEVES, 23

— Salida al público de la obra «HOSTAL LOLITA», de Carmen Nonell, Premio ARMENGOT 1969.

— Firma de ejemplares y Conferencia, por CARMEN NONELL.

— Concesión del Premio ARMENGOT 1970.

LIBRERIA ARMENGOT Enmedio, 21 - Tel. 21 47 15

RADIO CASTELLÓN

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierto con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; El tiempo; En forma; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 945 Páco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 1130 Viaje a las estrellas; 1140 Melodías y canciones; 1145 Café con Aly; 12 Cuchi Cuchi y yo; 1230 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 1325 Neptuno aconseja; 1340 Festival 70; 14 Actualidad 14 horas; 1415 Ecos de Sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1445 La Hoja del Almanaque; 1450 Cotizaciones de Bolsa; 15 Canta para Vd.; 1550 La canción de la semana; 16 Más allá de las Estrellas, novela de Antonio Losada. Cap. 47; 1630 La sangre de los Iberos, novela de José Mallorquí. Cap. 67; 17 Los Miserables, novela de Víctor Hugo, adaptación de Basilio Gasset y Eduardo Vázquez. Cap. 13; 1730 La mujer de Roque Bravo, novela de Miguel Aranzuri, adaptación de Rafael Barón. Cap. 17; 1755 Bimbo presenta; 1815 Atrevete a ser joven; 1845 La infame, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo. Cap. 17; 19 Los parientes pobres, novela de Sautier Casaseca. Cap. 7; 1935 Desfile de Orquestas; 20 Su música favorita; 2025 Servicio meteorológico; 2030 Los famosos frente a frente; 2055 Información local; 21 Música clásica: El Mar e Iberia 2, de Claudio Debussy; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2220 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 2245 Se escribe con G; 2250 Muro dorado; 2310 La hora sinfónica: Nocturnos de Federico Chopin, al piano A. Rubinstein; 24 Madrugada musical. Un programa extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 115 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FM

BANDA DE 957 MEGACICLOS 16 Musición F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios pop, soul, jazz, grandes selecciones orquestales, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas Cuatro horas y media de música sin interrupción, con la realización en directo de Alex Querol, Club en la tarde, con la mejor música. Teléfono 216086; 18 Los Cuarenta Principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo. Superventas e hits internacionales, hasta las 730 de la tarde; 1930 Nuestro concierto de hoy... Cada día una hora de música selecta con recitales de canto, conciertos sinfónicos, música de cámara, solistas instrumentales, ópera y zarzuela. Todo lo que gusta al público amante de la gran música; 2030 Despedida y cierre.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

LA VOZ DE CASTELLÓN

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 801 Música al despertar; 845 Cita en la mañana; 9 Diario femenino; 930 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 1105 Desfile de intérpretes; 1155 Así canta España.

MEDIODÍA.— 12 Regina Coelli; 1203 Hora punta. Con música Castellana y el club de los novios; 13 Sabor español; 1325 España y su música; 1330 El directo de las 1330. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica.

SOBREMESA.— 14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1455 Carretera de espectáculos, farmacias de guardia y cambio de moneda; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 1540 Ritmos, canciones y melodías; 1640 Canción de cuna, novela de Carmen Guerra. Cap. 33.

TARDE.— 17 A vueltas con los discos; 1730 Usted programa. En su segunda edición; 1830 El espectáculo de la melodía; 19 Saia de conciertos. (Primera parte). La boutique Fantasque, de Rossini. Respighi. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Ernest Ansermet. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Font y Gol; 1950 Desfile de orquestas.

NOCHE.— 20 Educación 70; 2020 Sala de conciertos (Segunda parte). Sinfonía núm. 6 en Fa Mayor. Op. 68 Pastoral, de Beethoven. Interpreta la Orquesta Filarmónica Checa, dirigida por Karel Sejka; 21 Edición de noche; 2115 Coplas; 2130 Penalty. Audición deportiva; 2145 Escenario lírico; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: Su música favorita; 23 Teatro de la Ópera. Caballería rusticana, de Mascagni; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

Emisiones en OM y FM PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 801 Primer minuto. Unos instantes de reflexión; 802 Siete en circuito; 9 Disco Tour. Una gran competición musical que realza y presenta Jaime Cros; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 1130 Temas mediterrá-

neos. Unos límites geográficos se-

ñalan unos límites musicales. SEGUNDO PROGRAMA.— 1201 Cita a las doce. Una cita con la música y la cordialidad; 13 Calle Mayor; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un hecho, una palabra, un autor sirven de eje en torno al cual se agrupan diversas grabaciones.

TERCER PROGRAMA.— 1601 El ritmo del trabajo. Manuel Molina compite las peticiones musicales del mundo laboral; 1710 Musical. Invitados de honor los cantantes, los conjuntos y las orquestas; 18 ¡Viva la música! Tono sobre el apasionante mundo del disco; 19 Radio Ambiente. Un paseo en compañía de la música.

CUARTO PROGRAMA.— 2001 El Evangelio hoy. Un comentario de Mosén Avelino Flor; 2005 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 21 Bolero; 2105 Estilos. Dos nombres importantes dentro de la música ligera; 2120 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches buena música. El adiós musical de Radio Popular; 2358 Último minuto; 24 Fin de transmisión.

INFORMACIÓN DE LA PROVINCIA

VILLARREAL

En nuestra ciudad, cuyo censo de habitantes, así como su casco urbano, ha tenido en estos últimos años —y continúa tendiendo— un crecimiento tan acentuado, venía notándose la falta de rotulación de muchas calles que iban surgiendo por la edificación de nuevas viviendas en zonas que hasta hace poco eran fincas rústicas. Últimamente la Ilma. Corporación Municipal ha adoptado acuerdos para cubrir esta necesidad, ya que era necesario dar nombres a las nuevas vías urbanas, con lo que entre otras cosas se facilitaría algo tan importante como es el reparto de la correspondencia. Las denominaciones a que antes nos hemos referido son las siguientes: A las calles surgidas al urbanizarse el triángulo delimitado por la calle de Polo Bernabé, plaza San Pascual y calle Pérez Bayer y el cauce de la Acequia, se les ha asignado estos nombres: Nápoles, Aragón, Mallorca, Rosellón,

Rotulación de calles

Cataluña y Córcega. Como observará el lector, todo nombres infortunadamente relacionados con la Corona de Aragón. También se han rotulado calles con nombres de poblaciones de esta provincia. Son éstas: Oropesa, Viver, Cabanes, Alcora, Peníscola, Esilda, Chitilles, Benasal, Lucena del Cid, Tàrras, Vinaroz, Benicasim, Vall de Uxó y Morella, y también a La Barona, sin ser municipio, se le ha asignado una calle. A la prolongación de la calle Juan Mas, se le asigna el nombre de Milán. Avenidas de Alemania y de Italia, se denomina la actual circunvalación, correspondiendo la primera de dichas denominaciones al trozo comprendido entre la calle de Ondá y la de San Manuel y la segunda al trozo desde San Manuel al monolito de la IV División de Navarra. Avenida de Francia es el nombre asignado a la calle paralela e inmediata a la vía férrea, desde la carretera de Burriana hasta la futura circunvalación. El nombre de Ausias March se asigna a la prolongación de la calle de Santa Clara, o sea a la calle a la que da la fachada principal del Instituto de Enseñanza Media. Al Rvd. D. José María Torres, Coronel del Cuerpo Eclesiástico de la Armada, se le dedica la calle, cuyo trazado está inflado, paralela a la plaza Escultor Ortells, que va desde la calle de Gamba hasta el Paseo de los Olmos. Padre Ramón de María se denominará la calle que hasta ahora ha venido denominándose primera travesía de la de San Manuel. El P. Ramón de María fue un carmelita descalzo, nacido en Villarreal, martirizado por los rojos, que publicó entre otras obras, una de investigación histórica titulada "El repartiment de Burriana y Villarreal". Paso de los Olmos es la nueva denominación del andén de la acequia Mayor desde la Avenida del General Mola a la de Calvo Sotelo y Paseo de los Pinos a este mismo andén, desde Calvo Sotelo a la calle de Torrehermosa. CORRESPONSAL.

nueva DKW RECORD DE VENTAS SOLER GUÉLL, S.A. Concesionario para CASTELLÓN y Provincia. LLAME Y LE VISITAREMOS

Señora, Señorita, ¿Conocen Vds. los tratamientos Corporales, Relax del Cuerpo, Adelgazamiento, Recuperación Física, etc. con el famosísimo aparato PANTHERMAL? Consulten a la señorita diplomada Antonita, C/ Colón, 74-2. Teléfono 216921, de 10 mañana a 1 y de 4 a 7 tarde.

Casa Tolch GENEROS DE PUNTO ENMEDIO, 44 HOTEL LAS FUENTES BANQUETES Su playa, su Sala de Fiestas, su cocina Tel: 102 de Aleixá de Chivert ESTUDIO DE ARTE Carmen Signes Membrado Dibujo y Pintura. C/ Ximénez, 6-9, Tel. 216091

ANUNCIOS OFICIALES INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION AVISO A LAS EMPRESAS Establecidas por el Decreto 720/1970 del Ministerio de Trabajo las nuevas Bases de cotización de cotización, procede por las empresas que tengan en cuenta las siguientes observaciones: 1.- Deberá tenerse en cuenta la corrección de erratas publicadas en el BOE de 6 de los 64 clasificados por lo que se refiere a de 2.ª y Especialistas. 2.- Según se determina en el Art. 10, las Bases de cotización es el tope máximo de cotización, entrarán en vigor en 1.º de Julio de 1970. 3.- La cotización por la paga extraordinaria de 18 de Julio próximo deberá realizarse de acuerdo con las nuevas Bases establecidas en el Decreto de modificación de conformidad con el criterio su General de Previsión (Resolución de 25 de Abril de 1968). 4.- La cuantía de las Prestaciones económicas que se devenguen a partir del 1 de abril actual por las contingencias de enfermedad común accidente no laboral y maternidad, ya se trate de procesos en curso o de nuevos procesos, se calculará de acuerdo a las nuevas Bases de cotización, haciéndose efectivas de acuerdo con el procedimiento vigente. 5.- Igualmente se tendrán en cuenta las mencionadas Bases al calcular la cuantía de las prestaciones por Desempleo, cuando hayan de computarse cotizaciones posteriores a 1 de abril para obtener el promedio correspondiente. 6.- Las prestaciones por el concepto de larga enfermedad que viene abonando el INP, no sufrirá variación alguna en su cuantía, por no ser de aplicación lo establecido en el núm. 1 del Art. 2.º del Decreto 3158/1966, de 23 de diciembre. Tampoco sufrirá modificación en su cuantía las ayudas económicas por Asistencia Social, por tratarse de prestaciones concedidas con carácter facultativo.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º Teléfono 233303. (5) DETECTIVES C. I. P. - Diplomados. Autorización gubernativa núm. 2. Informaciones e investigaciones. Dólos Privados. Reserva absoluta en sus gestiones. Apartado 239. Castellón. (10) EN 1 MINUTO duplicaremos la llave de su piso, coche y apartamento. FERRETERIA TRAVER, Colón, 43 Castellón. (65) PERMUTARIA piso moderno bien situado, 98 m2, por terreno en Benicàssim. Teléfono 212159 y 222371. (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN. (9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289. Castellón. (10) PERSIANAS GRADULUX FILTROUX, Micouz, puertas plegables, toldos Almatoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21 32. (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Mas económicas que de madera. En todas las ventajosas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLÓN. (12) PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR Puerta plegable MODERFOLD. Rielos americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 33.

VENTAS

- (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industriales, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llansola, Ronca Mijares 48.

- (14) ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA R. Mijares 48. Castellón. (16) FAISANES, Conejos gigantes, venta todas edades, Gran Ja Santa Sofía - Borriol 7. VILLARREAL. (18) MAQUINARIA OBRAS. Apa rejos, Cascos, Carretillas, casetas metálicas, Corta-cerros, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compañadoras, Trenzadoras, Vallas, Pulidoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Estibadoras, etc. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23. Teléfono 315300. VALENCIA. (23) VENDO 80 hanegadas seca-no transformable, derecho riego clima superior 13 kilometro Castellón. Informes teléfono 21-24-42. (367) VENDO PISOS LUJO Plaza Rey, muchas facilidades, cambiaria por solar o finca rústica. Razón: Teléfono 22-26-70. (589) EN LUCENA DEL CID, piso con o sin muebles a estrenar, tres habitaciones, comedor-living, cuarto aseo, con baño y ducha, gran terraza. Vendo por 400.000 ó 500.000. ptas. condiciones de pago a convenir. Informes en el Teléfono 215311. Castellón el 41 de Lucena del Cid y el 297-74-34 de Tarrasa. (651) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán práctica y económicamente su problema de espacio. TODIFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón. (663) VENDO SOLAR 1.500 m2 en Playa Pinar; pago contado, con precio ventajoso. Razón: DAMA. Gral. Aranda, 6. (706) VENDO bajo comercial 400 m2. facilidades. Llamat teléfono 21-39-64 de 2 a 4 tarde. (715) VENDO PRIMER PISO en calle Bonasal y vivienda en Grupo Cardona Vives. Razón: Teléfono 22-49-27. (721) VENDO 5.º PISO llaves mano nuevo 275.000 ptas. pintado, calor negro, agua caliente y armarios en cocina. Facilidades pago convenir. Razón: DAMA Publicidad. (403) APARTAMENTOS Salgar. Alquiler apartamentos para los meses de verano en la playa de Benicàssim. Teléfono: 213120.

ALQUILERES

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (604) DESPACHO 60 m2. UTILES, muy cómodo con teléfono incluido, se alquila en Plaza General Sanjurjo. Razón: Telf. 21-28-40. (632) SE ALQUILA local comercial y entresuelo, apto para oficina en Pl. Notario Mas, nº 2. Razón: Telf. 22-03-34. (645) ALMACEN DE 300 m2 se alquila junto al Hº. Sogueros. Razón: Teléfonos: 213498 o 21-32-96. (683) ALQUILO PISO, Plaza del Rey nº 64-4.º Razón: Teléfono: 21-45-82. (683) SE ALQUILA piso amueblado frente al puerto. Razón: Telf. 21-45-82. (689) ALQUILO PISO AMUEBLADO, moderno. Razón: Teléfono 22-46-47. (703) ALQUILO almacén en Villarreal 500 m2 con luz industrial. Razón: Calle Prim, 54-2º P. 3. Castellón. (705) SE ALQUILA piso amueblado frente al puerto. Razón: Teléfono 21-45-82. (664) SI DESEAN alquilar sus apartamentos, pisos, escriban para visitarlos. Antonio Cabedo, Calle Benedicto 30, Villarreal. Tel. 1035. (667) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Oropesa, 17-2º Dcha. (712) SE ALQUILAN PISOS LUJO en Edificio Capitolio, 150 m2, recibidor, salón-comedor, cinco dormitorios, baño, aseo servicio, cocina y trastero. Razón Bartolomé Reus, 15-1.º, Derecha. (719) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Escultor Vignano, núm. 1. Telf. 22-38-72.

COLOCACIONES

- (35) PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con asensos rápidos por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mañanas a MEDICA REUS S. A. Calle Vilafranca, 2. (322) SEÑORA O SEÑORITA Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Aven Cosméticos. Llame al teléfono 21 23 04 de Castellón o escriba al apartado 14.876 de Madrid. Enterece. Gran oportunidad. (453) CONTRAMAESTRE y tejedoras se necesitan en fábrica de tejidos. Presentarse en Paseo de Morella, 100 Castellón. (596) SE NECESITA chica de 14 a 17 años. Razón: Autoservicio Navarra. (616) SE NECESITA chicas y chicos con conocimientos azulesucido a convenir. Razón: Teléfono -21-20-21. (625) APRENDIZIA 14-15 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 39-41 Castellón. (626) APRENDIZ 14-15 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 39-41 Castellón. (642) SE PRECISAN OFICIALES de 2ª y 3ª. Presentarse a Talleres del Puerto, S. L. Camino del Serradal, 26. Grao de Castellón, a partir 7 tarde. (654) SE PRECISA muchacha de servicio todo estar. Razón: Herrero, 44-3º-5º de 4 a 7 tarde. (701) NECESITANSE subagentes importante empresa. Magnífico porvenir. Grandes beneficios. Interesados personarse Navarra, 115-6.º Sr. González de 4 a 6 tarde. (704) SE NECESITA muchacho de 15 a 16 años, presentarse en Desguace de Automóviles Carretera General Valenciana-Barcelona Km. 62 - Teléfono 320. ALMAZORA. (702) ¡ATENCIÓN! negociantes automóviles, coches nacionales procedentes cambio, precios interesantísimos. Madrid-Topete, 2. (Cuatro Caminos), 234-98-84. (711) DEPENDIENTAS: HAGEN FALTA dos dependientas para perfumería y bazar, preferible conozcan la profesión. Escribir con referencias al núm. 25 de esta Administración. (716) SE NECESITA CHICA de servicio. Razón: Plaza General Sanjurjo, 25-2.º

MATRIMONIO con niña mayor necesita muchacha, sepa cocinar. Razón: Gral. Aranda, 13 entresuelo, mañanas de 10 a 2.

AUTOMOVILES

- (299) AUTOMOVILES La Piana le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos totalmente revisados. Escogja el suyo entre 40 coches. 600 y 600 D, 850, 1.400 y 1.500, Renault 4 L y 4 F, R-8 y R-10, Simca Standart y G. L., Morris y M. G. Citroen 2 CV, Berlina y furgonetas 4 plazas. Mercedes 220, S. E., Fiat 1.500 Jover, 16 (junto ciudad 18 de Julio). Tel. 223566. Castellón. (577) TALLERES ESCUDER. Compraventa automóviles ocasión. Visite nuestra Exposición, en PLAZA PADRE JOFRE, 18, tenemos el coche que Vd. desea. Gran variedad en SEAT, magníficos lotes en 4-L, 4-L Super, Citroen Furgonetas 4 plazas, Renault 4-F, Ondines, Simca G.L. Berlina Azam. Varios 600-D descajotables. Perfectamente revisados, a PRECIOS JUSTOS y con facilidades de pago. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 214417. Castellón. (723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismos, procedentes de cambios, revisados por taller propio. c/Unión, 11-TL-216088. (724) AVIA moderno inmejorable caja frutera; Avias modernos CS-Volquetes, LUCAN. Unión, 11. 216088. (657) MORRIS 1.100 año 68, extras, Seat Coupé Ocasión, Renault R-8 radio, Simca 1.000 gran lujo barato, Furgoneta 4-F inmejorable, 4-L, Seat 600, Citroen Berlina, Furgonetas, Dauffin, todos revisados. Facilidades. Autos MADRID. Generalísimo, 2. Burriana. (708) SE VENDEN dos furgonetas Renault buen estado. Teléfono 214679. (713) VENDO CITROEN FURGONETA 2 H. P., de particular a particular. Razón: Grupo Gral. Franco, 68. Almazora. (720) PARTICULAR VENDO Seat 1.500 seminuevo con motor Fiat. Razón: Gasolinera Ondá. (718) PERDIDA PERRO caniche negro pequeño, atiende por "PUCHI". Gratificar. Jaime Chicharro, 49 Borriol.

TRASPASOS

- (540) SE TRASPASA droguería y perfumería por no poder atender. Buena clientela. Informes: Rda. Mijares, 54. (700) POR AUSENTARME traspaso Bar Cafeteria restaurante ciudad, acreditada. Instalación inmejorable. Buena clientela. Tel. 22-02-97.

HUESPEDES

- (450) PISO particular cede pensión completa o sólo dormir. Razón: Avda. Casalduch, 44-1.º. Tel. 22-24-18. (478) CASA particular desea huéspedes. Razón teléfono 221727.

COMPRAS

- (58) COMPRO TODA CLASE de cartón, papel, cortiente de sacos de cemento, pienes, nárina, de fábricas, de azulejos, barniz, de periódicos, revistas y archivos, y todos tipos de botellas. Consultar precios a: Marcial Vicent Edo, Avenida de Barcelona nº 21 (fina) calle Joaquín Costa) Teléfono 215132.

ACADEMIAS

- (62) TAQUIMECANOGRAFIA para Carrera ESTELA. Taquimecanografía, velocidad para Oposiciones, ESTELA; Francés, Inglés, Estenografía para Oposiciones, ESTELA SECRETARIAS ESTELA. Enmedio, 24. Castellón. (714) CLASES PARTICULARES, Ingreso, Bachillerato, Cultura General, Repaso 1.ª Enseñanza, Contabilidad. Razón: Gestoría Salameiro. Gobernador, 69.

PERDIDAS

- (718) PERDIDA PERRO caniche negro pequeño, atiende por "PUCHI". Gratificar. Jaime Chicharro, 49 Borriol.

Reunión Interprovincial de Alféreces Provisionales

El domingo, Benicarló y Peñíscola fueron escenario alegre y emotivo de una amigable reunión de los miembros de las Hermandades Provinciales de Tarragona y Castellón. Los expedicionarios tarraconenses, que con sus familias pasaban del centenar, se concentraron alrededor del mediodía en Vinaroz, en donde asistieron a una misa oficiada por su asesor religioso y desde donde prosiguieron su viaje a Benicarló en cuyo Parador de Turismo se encontraron con los que se habían desplazado desde Castellón.

Efectuadas las presentaciones y saludos de rigor y muchos reencuentros particulares y ajenos, pasaron a una amplia dependencia del Parador en donde les fue servido un vino de honor ofrecido por el Ayuntamiento de Benicarló. A continuación la doble caravana se encaminó a Peñíscola donde celebraron un almuerzo de verdadera hermandad en las espaciosas instalaciones de la Residencia del Centro de Estudios, Castillo de Peñíscola, de la Secretaría General del Movimiento.

Décima de Sevilla.- La alegría de la Feria

Cuatro orejas a Dámaso González en Barcelona

SEVILLA, 19. — (Del cronista taurino de PYRESA, enviado especial, José Antonio Medrano).— Si el hecho de torear Miuras es verdaderamente un acto heroico, como sin que llegemos a entenderlo parece que hoy lo es, las alegrías de esta tarde, en que se han cortado ocho orejas (casi tantas como en las anteriores nueve corridas del feriado) y la sonada Puerta del Príncipe que se ha abierto en honor de los tres matadores y del mayoral de la ganadería, quizás estén justificadas. Pero al torear Miuras no pasa de ser una prueba algo más difícil que otras y bien compensada con ciertas ventajas y fáciles agradecimientos, las alegrías de hoy han sido en más de un cincuenta por ciento alegrías impropias de una feria importante y de una afición que se estime.

En primer lugar, el triunfo que con la salida a hombros del mayoral se le ha reconocido a la ganadería no ha tenido ninguna razón de ser, pues ni en conjunto fue buena la corrida ni en detalles, toro por toro. Cabe distinguir en redondo a ninguno por presencia, fuerza y bravura. Concretamente, en el tercio de varas, clave para demostrar la casta de los toros, los seis Miuras dejaron bastante que desear y a nuestras anotaciones puntualizadoras y objetivas nos remitimos. El primero cumplió flojo y se soltó soso en un encuentro, cabeceó y reculó en otro y guardó distancias en el último, de puro trámite; el segundo recargó regularmente y sin fuerza en la vara inicial y tomó con poquedad otras dos muy breves; el tercero empezó muy bien, entrando de largo y con empuje

poderoso, pero siempre procuró soltarse y antes de la tercera vara hizo muchos feos al caballo, tomándola por fin, con malos modos y yéndose; el cuarto desarmó y huyó coceando en las dos primeras citas y tuvo que ser picado hasta en chiqueros, donde siguió rehuyendo a los picadores y ni a favor de quereñca llega a sujetarse en tres intentos más; el quinto, que metió bien los riñones y aceptó castigo en la de entrada, remitió mucho en la segunda y bajó del todo en la siguiente y última, en la que hubo que echarle el caballo encima y no llegó a reunirse y el sexto mansó cuanto quiso, sin aceptar más que levísimos picotazos en una pelea larga y fea. Y ahora dirán ustedes si este encierro fue digno del alto premio que le dispensaron.

Lo mejor de Florencio Casado "El Hencho", fue su aguantar en los medios, ante las diez primeras y únicas arrancadas tremendas, emocionantes y fieras del sexto toro, que a renglón seguido y al echarse el torero la muleta a la izquierda le cogió sin consecuencias y dio un cambio a imposible, como para afligir a cualquiera. El resto de la labor de El Hencho, torero torpísimo, sin recursos y ninguna calidad, sólo pudo merecer que el público reconociese de antemano a cuantos se enfrentan a los Miuras. Acabó con el buen tercero de una casta entera y dos descabellos y con el sexto de un pinchazo, media y una corta y como la tarde estaba de alegrías, también se llevó sendas orejas.

La emoción, más psicológica que verdadera, que traen e imponen los Miuras, puso pues un final apoteósico a la feria, cuya serie de crónicas no queremos cerrar sin dedicarle un aplauso al banderillero Manuel Navarro, que clavó al sexto toro dos pares de banderillas extraordinarias por el acierto y la exposición. Pesos: 565, 564, 534, 550, 545 y 528.

En el cuarto, un gran toro, tampoco se confió. Mató de una estocada caída, saliendo de la suelta. (Pitos).

MIGUEL MARQUEZ, en el segundo estuvo voluntarioso y lucido en ocasiones, recurriendo al efectismo de los rodillazos y giradillas mirando al público. Estocada desprendida. (Vuelta). El quinto toro, con mucho temperamento y que se revolvió, tampoco dejó al torero centrarse. Mató de una estocada hábil.

DAMASO GONZALEZ se encontró con un toro que acudió a los caballos desde lejos y alegre, pero que después de apretar poquito se iba suelto. A la muleta llegó con embestida uniforme y suave. Dámaso lo aprovechó para realizar una faena que fue de toro de salón. Entre aclamaciones, aunque en la segunda parte bajo de tono. Unos limpios circulares entusiasmaron. Mató de una estocada. (Dos orejas).

Se le dio la vuelta al ruedo al toro, para el que exageradamente se había pedido su indulto. En el último, Dámaso González estuvo con deseos y muy valiente. El animal se fue abajo y eso obligó al espada a recurrir al efectismo, dando giradillas sin mirar y pasadas sueltas que volvieron a caldear el ambiente. Estocada algo caída y descabello. (Dos orejas).

OSCAR TORRES (Málaga), 19. — (PYRESA). — Buena entrada. Siete toros de Carmen Ordóñez. Bravos y nobles. Varios fueron aplaudidos en el arrastre. El rejoneador Bombita dio la vuelta al ruedo. JOSÉ LUIS PARADA toreó muy bien a sus dos enemigos, pero no acertó con la espada, y ambos toros mató de estocada muy caída. Se le ovacionó en uno y cortó una oreja en el otro. JULIAN GARCIA, valiente y voluntarioso, gustó al público en sus dos faenas. Mató a ambos pronto y le concedieron una oreja de cada uno de ellos. RAFAEL TORRES hizo una preciosa faena al tercero de la tarde. Toreó con mucho arte y mató bien; fue premiado con dos orejas. En el último volvió a lucirse, pero falló con la espada. (Aplausos).

Cartelera de Espectáculos

REX. -730 tarde y 1030 noche. -BESOS ROBADOS en Technicolor. Por Jean Pierre Leaud y Delphine Seyrig. Mayores 18 años.

ASTORIA. -730 y 1030. -DOS HOMBRES Y UN DESTINO. Technicolor. 70 m/m. Paul Newman y Katharine Ross. Mayores 18 años.

SABOYA. -730 y 1030. -LA LARGA AGONIA DE LOS PECES. Technicolor. Joan Manuel Serrat y Linda Cole. Mayores 18 años.

AVENIDA. -730 y 1030. -LAS CADENAS DE LA LIBERTAD. Technicolor. David Niven y Anna Karina. Mayores 18 años.

RIALTO. -Continúa 630 tarde. -EL HEROE DEL OESTE Y MAS VELOZ QUE EL VIENTO. Tolerado Menores.

TEATRO CINE SINDICAL. - Hoy 730 y 1030 noche SALARIO PARA MATAR. - A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. - Hoy 845 tarde, continúa VUELVEN LOS 5 HALCONES y EL DR. WHO Y LOS DALEKS. T. Menores.

SERRADAL. -(GRAO). -DIA DEL PRODUCTOR. -715 y 1015. -TRES SOMBREROS PARA ELISA. Tolerado Menores.

CINE CONDAL. - Villareal. - Mañana martes 930 noche NO CONFUNDIR LAS CRIATURAS DE DIOS CON PATOS SALVAJES y EL PACTO DE LOS CANALLAS

VICIANA. -(Burriana). - DIA DEL PRODUCTOR. - Continúa 630 tarde. -SANTO CONTRA EL ESTRANGULADOR Y SOLTERO EN APUROS. Mayores 14 años.

Pero los Miuras tienen leyenda y un público a su favor que va a verlos sugestionado y no atiende más que al nombre, sin parar mientes, por ejemplo, en que el primero y el segundo parecían anovillados y el quinto, aparte de escobillado, aparentaba haber padecido algún despunte. Este público también se pone incondicionalmente de parte de los toreros exigiéndoles mínimo esfuerzo y agradeciéndoles lo que hagan con una pasión desbordada, como si se tratara de cristianos echados a las fieras, aunque salgan toros como los cuatro primeros, que no tienen más peligro que el de la leyenda. Y son fácilmente manejables con tal de medirles las faenas, pues, eso si, el exceso de pases suele avivarlos y entonces con los Miuras todo se vuelven cruces.

JOSE MARTINEZ LIMENO, a quien los sevillanos han especializado en Miuras y convertido en un auténtico ídolo, le hizo al primero, dócil y manejable, una faena vulgar y abundante en embestidas y al cuarto otra más centrada y con algunos redondos y limpios y ceñidos, pero toreando la mitad de lo que tenía el toro y con muletazos que por lo general también se quedaban a medias. La suma de su labor no pase de lo discreto y ambas muertes fueron muy malas, de una estocada corta, caída y tendenciosa, seguida de salto al callejón de la primera y de una entera bajísima, atravesada y con asomo del estoque por lado contrario la del cuarto; pero el público no reparó en nada y a manos de Limeño fueron a parar las dos orejas de cada uno de sus enemigos.

PALOMO LINARES se llevó un susto al caerse cara al segundo, al abrir la faena con unos muletazos de rodillas y continuó despa-

gadillo y con vistas sobre la derecha para ir a más y a mejor en un muletazo variado y más vistoso que hondo. Terminó bien a tiempo. El quinto, pelirrojo, tardó, con arrancadas cortas, derrotes altos y desarmadores y mucha agilidad para revolverse, sirvió para que Palomo Linares no diera la gran medida de su costa y su decisión. Muy valiente y pasando con seguridad un terreno difícil, hizo lo humanamente posible para justificarse ante los Miuras y ante Sevilla. No pudo conseguir grandes cosas, pero cumplió como los buenos y así como al tercero no le mató bien, de una entera trasera y atravesada y un descabello; al quinto lo estoqueó superiormente. Los premios para Palomo fueron de una oreja en cada toro.

Lo mejor de Florencio Casado "El Hencho", fue su aguantar en los medios, ante las diez primeras y únicas arrancadas tremendas, emocionantes y fieras del sexto toro, que a renglón seguido y al echarse el torero la muleta a la izquierda le cogió sin consecuencias y dio un cambio a imposible, como para afligir a cualquiera. El resto de la labor de El Hencho, torero torpísimo, sin recursos y ninguna calidad, sólo pudo merecer que el público reconociese de antemano a cuantos se enfrentan a los Miuras. Acabó con el buen tercero de una casta entera y dos descabellos y con el sexto de un pinchazo, media y una corta y como la tarde estaba de alegrías, también se llevó sendas orejas.

CUATRO OREJAS PARA DAMASO GONZALEZ

BARCELONA, 19. — (PYRESA). — Tiempo fresco y nuboso. Flojísima entrada. Toros de Pinto Barrio de Portugal, de excelente presentación y juego. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo y se ovacionó el arrastre de todos, haciéndose salir al mayoral para agradecer los aplausos que el público, en pie, le dedicó en distintas ocasiones. ANGEL TERUEL, en el primero, faena movidísima entre palmas de tango. Pinchazo, estocada caída y descabello a la segunda. (Pitos).

El día 1 de Mayo, gran corrida en Castellón

Diego Puerta, El Cordobés y Julián García, matarán toros de Pérez Tabernero

El día primero de mayo se celebrará en nuestra Plaza una extraordinaria corrida de toros en la que alternarán Diego Puerta, El Cordobés y Julián García con toros de Juan Mari Pérez Tabernero. Por cierto que el cartel que anunciaremos para Castellón se repetirá al día siguiente en la Feria de Jerez de la Frontera con una sola variante: los toros que serán allí de Núñez, en vez de Pérez Tabernero.

El día primero de mayo se celebrará en nuestra Plaza una extraordinaria corrida de toros en la que alternarán Diego Puerta, El Cordobés y Julián García con toros de Juan Mari Pérez Tabernero. Por cierto que el cartel que anunciaremos para Castellón se repetirá al día siguiente en la Feria de Jerez de la Frontera con una sola variante: los toros que serán allí de Núñez, en vez de Pérez Tabernero.

tv ANGLO



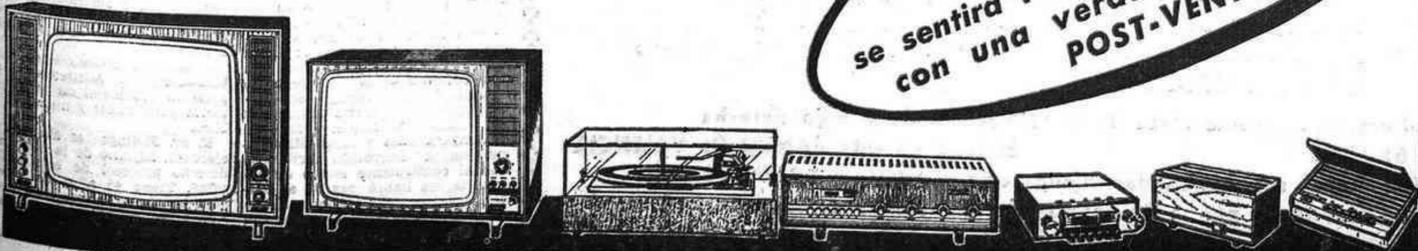
mejor que la realidad

pone en conocimiento de sus CLIENTES y AMIGOS que ha establecido sede en... CASTELLON

Plaza Alferez Provisional, C- Teléfono: 22 48 14

La red comercial de ANGLO a través de su Casa Central en BARCELONA y sus Delegaciones en: MADRID, BILBAO, VALENCIA, SEVILLA, ZARAGOZA, VIGO, GERONA, MURCIA, ALICANTE, LERIDA y MERIDA, con stocks y servicio de asistencia técnica, garantiza a sus clientes de toda España un contacto inmediato para la mejor solución de sus necesidades.

con tv ANGLO ISI se sentirá respaldado por la fábrica, con una verdadera GARANTIA POST-VENTA



GALDOS, 50 años de su muerte

Nieto de inquisidor, hijo de militar y sobrino de cura

Cuando estudiaba el Bachillerato, Benito escribía versos satíricos a los profesores

FUE un español discutido por los españoles, incluso más allá de los límites de la vida. En el Retiro de Madrid hay una estatua suya, bien abrigada las piernas por una manita cuya suscripción fue patrocinada por las fuerzas conservadoras del país. Candidato al Nobel, propuesto a la Academia sueca, en 1905, sus propios compatriotas conspiraron para que no lo obtuviera. Ahora, sus obras se montan con todo lujo en los teatros nacionales pero en 1937, para el estreno de "Doña Perfecta", se emplearon escenarios de "El Divino Impaciente", "La Parranda" y "La Dolores" porque a la Junta de Espectáculos de Madrid —manejada por "caracas", aseguraba "La Voz"— el escritor no le era grato. En Las Palmas hay un teatro de cuya construcción, a la orilla del mar, él se burló y que, sin embargo, lleva su nombre. En la calle de Hilarión Esquivel, en Madrid, una fúrida recuerda que allí vivió, pero durante mucho tiempo las bibliotecas de las buenas conciencias han proscribo rigurosamente sus obras. El cine de hoy nueva vida y resonancia a sus personajes y la inmensa mayoría conoce a Nazarrín, Fortunata y Jacinta y a Tristana; pero aún hoy le persiguen cartas que quisieran prohibir las conmemoraciones gloriosas. Porque este año se cumplen los cincuenta de la muerte de don Benito Pérez Galdós, un hombre al que las dos Españas quisieron dedicar cada una para su Museo, creador de un mundo de cuatro mil seres, aún perceptibles en la fauna nacional, a la que él observó con detenimiento, amor y lucidez y a la que supo reflejar con todo lujo de detalles y perspectiva. Del que dijo D. Ramón Pérez de Ayala —una de las cabezas críticas más importantes de su tiempo—: "Cervantes y Galdós, como dos altas montañas fronterizas y mellizas, están separados por un hueco de tres siglos. Hay también montes muy empinados y majestuosos; pero ninguno, a lo que presumo, alcanza la altura de aquellas dos montañas, mellizas y gemelas. Cervantes no llegó a ser el primer autor dramático de su época; Galdós lo es, sin disputa, de la nuestra; y uno de los primeros entre los de cualquier época y comarca".

Por línea materna era vasco. Su abuelo había sido uno de los últimos Secretarios de la Inquisición, trasladado de Azpeitia a Las Palmas en los últimos años del XVIII. En Las Palmas, el 10 de mayo de 1843, nació don Benito —que por

antonomasia era Benito simplemente— el menor de los hijos del matrimonio formado por D. Sebastián Pérez y doña Dolores Galdós. "Omiso lo referente a mi infancia —dice en sus "Memorias de un desmemoriado"— porque carece de interés o se diferencia poco de otras de chiquillos o de bachilleres aplicados". Dicen que fue un muchacho tímido y apocado, que estudió en el colegio de San Agustín, que desde pequeño era lector incansable, que era capaz de recitar de memoria páginas enteras del Quijote, que los azulejos de la azotea de su casa en Las Palmas le escucharon muchas veces las afeñas parrafadas entre don Quijote y Sancho, que era un chico normal, adorado por su madre, que además de un abuelo inquisidor y un padre militar tenía un tío cura.

Su afición a las letras quedó pronto demostrada. El joven Benito se interesaba por las disciplinas de las letras y especialmente por el drama y el verso. "Todo muchacho desahogado, nacido en territorio español, es dramaturgo antes de ser otra cosa más práctica y verdadera", dijo en una ocasión. Y él fue dramaturgo antes y como "otra cosa más práctica y verdadera". En su adolescencia escribía versos a los profesores que le caían mal y versos muy celebrados por sus condiscípulos, alguno de los cuales llegó hasta las páginas de "El Comercio" de Cádiz y a las de otro periódico de Madrid. El poema se llama "El Pollo" y termina así:

"Ese estirado pimpollo que pasea y se engalana de la noche a la mañana es lo que se llama un pollo".

Y su primer drama —histórico y en verso—, "Quien mal hace, bien no espere", era feudal y violento, tremendista y sanguinario, muy del gusto de la época: "¡Confundeme, Señor! ¡Dame la muerte! ¡La muerte, sí! ¡La muerte y el infierno...!". En prosa, ampulosos y satíricos, de alumno "aplicadísimo" que se sabe bien los textos y las antologías, escribió "Un viaje redondo", por el Bachiller Sansón Carrasco, y con estilo más sobrio, un ensayo de crítica literaria, "El Sol", en el que fustiga la moda literaria del momento y defiende el realismo. De "Un viaje de impresiones", escrita en colaboración con uno de los profesores del colegio de San Agustín, sólo se conservan las primeras cuartillas pero, al parecer, formaba parte de un proyecto de veintidós capítulos y en ella se perfila la sobriedad y el estilo naturalista del

que iba a ser después don Benito Pérez Galdós.

Y ADEMÁS, DIBUJABA

Junto a esas aficiones literarias evidentes cultivó la música y demostró una gran facilidad para el dibujo. Recortaba monigotes de papel, ilustraba los márgenes de los libros con caricaturas y apuntes y dibujaba formalmente, tanto como para concurrir con algunos cuadros y bocetos a una exposición que se celebró en Las Palmas, y de la que salió laureado. Muchas veces sus dibujos —de los que han quedado casi un centenar— eran un refuerzo de la intención irónica de su prosa. Galdós, prendido en las estrecheces de una vida provincial, se burlaba de ella, ridiculizaba las pasiones que él veía como tempestades en un vaso de agua y se reía de los pleitos nimios y acalorados de sus conciudadanos. A veces, sin embargo, tomaba partido. Como en el caso del nuevo teatro.

Se estudiaba el emplazamiento de un teatro en Las Palmas y se decidió situarlo a la orilla del mar, al lado del cauce del arroyo del Guiniguada. Los que decían que sí y los que estaban en contra se decían cosas horribles desde las columnas de los periódicos locales. Galdós decía que no. A Galdós le parecía un disparate que se construyese un teatro tan cerca del mar y empleó todas sus armas para que no se llevase a efecto. Le llamaba "coliseo náutico", lo ilustró con imágenes en las que se veía a los actores en flotador, a los espectadores navegando entre las butacas invadidas por las olas, a peces y mariscos haciendo cola para sacar entradas. Y escribió, por ejemplo:

"El infeliz arquitecto sólo adornó el frontispicio con estatuas y letreros, que es un adorno sencillo; mas bien pronto este defecto disimularon solícitos el cangrejo y la langosta con el pulpo y el erizo".

Pero todo fue en vano. Y no sólo eso sino que en la actualidad sobre ese frontispicio reluce en letras doradas un letrero: "Teatro Pérez Galdós".

A ESTUDIAR LEYES

1862. Terminaba para Benito la estancia en su provincia natal. Revalidó sus estudios del colegio de San Agustín —en el que un profesor, don Graellón Alonso, había dejado su impronta cultural, de hombre liberal y culto en el adolescente— en el Instituto Pro-

vincial de Canarias y obtuvo el título de Bachiller en Artes, logrado en 1867 a 1862. En este su primer expediente académico mendeaban los "notablemente aprovechado" y los "sobresaliente". Ante el joven Galdós se abre el porvenir con optimismo.

¿Y qué hace una familia canaria de su tiempo con un hijo así? Quiere hacerle hombre de Leyes. Pero la Universidad de La Laguna está cerrada por motivos políticos y esto favorece los deseos de Galdós, impaciente por ampliar su campo de acción y de respirar ambientes más abiertos. Ni siquiera debió volver a Las Palmas. Desde Tenerife, en el primer barco que dejaba el puerto, salió para la Península.

"El 63 o el 64 —y aquí flaquea un poco mi memoria— mis padres me mandaron a Madrid a estudiar Derecho, y vine a esta Corte y entré en la Universidad, donde me distinguí por los frecuentes novillos que hacía", dice en sus Memorias. Y tanto flaquea la suya, ya que se embarcó para Madrid en el vapor "Almogávar" el 9 de septiembre de 1862. El registro de pasajeros del buque certifica que viajaban en él veinte personas (las que además del autor de los "Episodios Nacionales", se incluyen "un niño de pecho" que iba para Málaga y "un demente y dos presas", para Cádiz.

Esa mañana de septiembre termina una etapa oscura pero no intrascendente de la vida de don Benito. Según el "Almogávar" se iba abriendo camino en la mar, se ofrecía también para Galdós el gran escenario de su obra. Acordado en la Borda, camino de Cádiz, un joven de veinte años mezclaba su ansiedad con el aire salino. —(PYRESA).

MARIA ISABEL HERNANDO

Se necesitan oficiales
1.º y 2.º AJUSTADORES, cumplido servicio militar. Presentarse en:
MECANICA «LA PLANA»
Avda. de Alcora, 31 CASTELLÓN

VARIAS HORAS

CON LOS GUERRILLEROS DEL I. R. A.

«Mientras persista la ocupación británica, no habrá paz en el Ulster»

En el Cuartel General del «Irish Republican Army» captan las emisoras de la Policía

«En julio puede estallar la guerra civil en Irlanda del Norte»

Por DIEGO CARCEDO (Enviado especial de Pyresa)

PROMETIDO: nada de nombres, ningún detalle comprometedor. "Comprenda... cualquier indiscreción, por insignificante que parezca, puede tener consecuencias graves". Hablamos en el coche, con dos rifles bajo los asientos y una pistola escondida en la guantera. Hemos estado bebiendo cerveza en una bodega típica. A las diez empezaron a parpadear las luces y los camareros nos echaron a la calle sin contemplaciones. ("Terror bombers strike again", destaca en la primera página el "Belfast Telegraph", Hace frío. Por la tarde estuvo lloviendo —incluso nevó un poco al anochecer—, pero después de muchas dudas parece que el cielo se ha quedado despejado. Se oyen lejanas las sirenas de la policía.

Diego Carcedo, enviado especial de PYRESA a Irlanda del Norte, ha entrado en contacto con miembros del ejército clandestino —"Irish Republican Army"— que lucha por la liberación del Ulster para su incorporación a la República irlandesa. Durante varias horas Diego Carcedo convivió con soldados del IRA —el vleitong irlandés—, conversó con sus dirigentes y pudo comprobar que disponen de armas y municiones en abundancia.

vieron de lección. No volverán a cogernos de sorpresa. Para julio es probable que estalle la guerra civil".

En la habitación de la izquierda están preparando bombas de petróleo. Hay que apagar los cigarrillos. Una mesa larga, varias sillas, centenares de botellas en el suelo, latas de gasolina, telas viejas, postales de la Inmaculada... ("Así hemos tenido que defendernos hasta ahora: con «coteles» caseros que hacen más ruido que daño. Tenemos armas modernas en abundancia, pero esperamos para usarlas el último momento. Que no digan luego que no hemos tenido paciencia"). Para preparar las bombas emplean botellas vacías de leche, de medio litro. Primero ponen como cuatro decenas de azúcar y, por último, introducen a presión un trapo impregnado de asfalto vegetal. Apenas ofrece peligro lanzarlas. Se enciende la cola del trapo y se arrojan lo más lejos posible. Al estallar producen un ruido enorme y levantan un globo de luz. Las partículas de pintura ardiendo se pegan a la ropa del enemigo".

Los comunicados de la policía, que llegan a través de la radio, carecen de interés. Los focos de violencia han sido sofocados. Reojo algunos ejemplares de "The voice of the North". ("Guardélos bien; si se los encuentran, le llevarán detenido"). Pregunto algo sobre el reverendo Paisley ("está loco, es un monstruo, peor que Hitler...") y sobre Bernardette Devlin ("se está haciendo socialista, malo"). Vamos a visitar un depósito de armas. ("Tenemos varios en Belfast, Derry y otras localidades importantes. Cada día resulta más difícil pasarlas. Procuramos encomendar este servicio a personas que no estén fichadas, incluso en algunos casos a «orangistas» que trabajan para nosotros"). Continúan los soldados en sus puestos. Potentes focos, instalados en los tejados, facilitan la puntería de los centinelas. Continúan encendidas muchas luces. ("En estos barrios se quedan de guardia toda la noche; nadie se fía de la tranquilidad inicial").

Cada pocos metros hay que detenerse. Todas las noches cambian algunas barricadas de acuerdo con los planes estratégicos del estado mayor de las tropas británicas. Nunca se sabe dónde va a surgir una dirección prohibida. Dejamos el coche y cruzamos por un campo desierto. Recorremos algunas calles estrechas, hasta salir a una avenida amplia y bien iluminada. Entramos en un portal, pasamos al interior de una fábrica de gasosas y descendemos al sótano. ("Este es un buen sitio. Esta casa se comunica a dos calles. Si vieran todo continúa siendo igual, en la práctica el delegado en el Norte comparte el mando supremo").

Arriba, a la izquierda veo unas mujeres trabajando. Me empujan a la derecha, a una habitación pequeña, interior. Dos hombres escuchan atentamente un aparato enorme de radio. ("Hemos localizado la frecuencia de la emisora de la policía y con este receptor, adaptado previamente, captamos las órdenes e informaciones que reciben y transmiten"). Cerca de un cuadro de la Virgen, en la pared, un rótulo recorda la conveniencia de hablar por teléfono en clave y en voz baja. El teléfono suena continuamente. Antes de descolgar, bajan el volumen de la radio. ("Gran parte de los teléfonos de Belfast están intervenidos. Nosotros adoptamos siempre las máximas medidas de seguridad. Jamás comunicamos por teléfono una decisión trascendente. Tampoco utilizamos las emisoras; las emisoras son un vehículo de propaganda").

Una chica nos sirve café, leche y pastas. Los policías que patrullan por las afueras comunican que han encontrado un automóvil sospechoso: con matrícula del sur. Entra un sacerdote, dice algo al oído a uno de mis acompañantes y se marcha a dormir. ("Ustedes, los españoles, comprenden mejor que cualquier otro pueblo el drama de Irlanda del Norte"). Comienzan los incidentes —son las doce menos diez—. Varios jóvenes lanzan toneladas de piedras contra los dos jeeps militares; llaman una voz anónima para decir que han colocado un petardo cerca de la estación de autobuses; en cierta esquina hay varios muchachos en actitud desafiante. ("Esto se prolongará años y años. Mientras persista la ocupación británica, con el consiguiente estado de injusticia, no habrá paz en el Ulster. Nosotros hemos llegado a esta conclusión y queremos acabar con este estado de cosas cuanto antes. Los sucesos de agosto nos sir-

MARI NIEVES ganó el VI Festival Juvenil de la Canción de San Mateo

El pasado sábado se celebró en el Cine de San Mateo el VI Festival Juvenil de la Canción, que año tras año viene ofreciendo la Delegación Local de la Juventud.

La animación fue extraordinaria y desde mucho antes de la hora anunciada se notaba en todo el pueblo un aire especial de gran fiesta, notándose la presencia de numerosos jóvenes de los pueblos de la comarca que acudieron para acompañar a sus representantes en este festival.

Tras unas actuaciones de exhibición de "Jaime Palacios y su Conjunto" rubricadas con el aplauso del público, el locutor Joaquín Ortí fue explicando los pormenores de este festival.

Seguidamente dieron comienzo las actuaciones siendo presentadas por las bellas señoritas Paqui Ferreres y Brigi Montañés.

Todas las actuaciones fueron acogidas con muchos aplausos y el público pasó una gran noche. Los concursantes hicieron gala de una buena preparación y una gran adición por la música, siendo de destacar como desde un principio se vislumbraba la victoria de Mari Nieves de Castellón, que con su especial gracia y estilo obtuvo un rotundo éxito.

Finalizadas las actuaciones y mientras se reunía el jurado para dar su fallo actuó como estrella invitada del Festival, Mina Martín que obtuvo un resonante éxito en todas y cada una de las canciones que interpretó.

Dado el fallo del jurado se procedió al reparto de premios y trofeos por la Reina y Damas de la Juventud haciéndose en la forma siguiente:

Primer premio: para Mari Nieves, con 500 ptas. y trofeo de Mérida.

Segundo premio para Pascual Caldach, 250 ptas. y trofeo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Tercer premio para Vicente Zaragoza, 100 ptas. y trofeo de Armería Levantina.

Cuarto premio a Joaquín Redó, con 100 ptas. y trofeo de la Delegación de la Juventud.

El Festival finalizó con la actuación de Mari Nieves como triunfadora del mismo.

"Edificio La Hispano"

En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribalta



Adquiera su vivienda por el importe de una renta. Precios oficiales con todas las garantías legales. Autorización para tomar cantidades a cuenta. Ascensores de Boetticher y Navarro, S. A. Terminación de las obras mayo 1971. Promueve: FERNANDO BELTRAN FABRA. Construye: COBELFA, S. A.

Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha
CS - VS - 121/68
Entidad garante BANCO DE VALENCIA
101 viviendas subvencionadas - Calificación provisional 29-XI-1968
Anuncio autorizado por la Delegación de la Vivienda al núm. 4-1969

Nuevo Presidente de la Diputación de Zaragoza

ZARAGOZA, 20 (PYRESA). — A primera hora de esta tarde ha tomado posesión de su cargo el nuevo Presidente de la Diputación de Zaragoza, D. Pedro Padino de Rosinach, que sustituye al doctor D. Antonio Zubiri Vidal que venía ejerciéndolo desde hace más de 14 años.

El acto fue presidido por el Gobernador Civil, asistiendo la corporación provincial en pleno, primeras autoridades y numeroso público.

El Sr. Padino es abogado en ejercicio, adjunto de la cátedra de derecho procesal de esta universidad. Tiene 45 años de edad y goza de un gran prestigio profesional. Nunca había desempeñado hasta ahora cargos políticos o administrativos.

Con tres goles de espectacular ejecución FORMENT materializó la clara victoria del Castellón sobre el Orense

El equipo local, superior siempre, jugó con orden al defenderse y con golpes espléndidos en el fútbol de ataque. Así se hizo fácil un partido que parecía tener previamente muchas dificultades

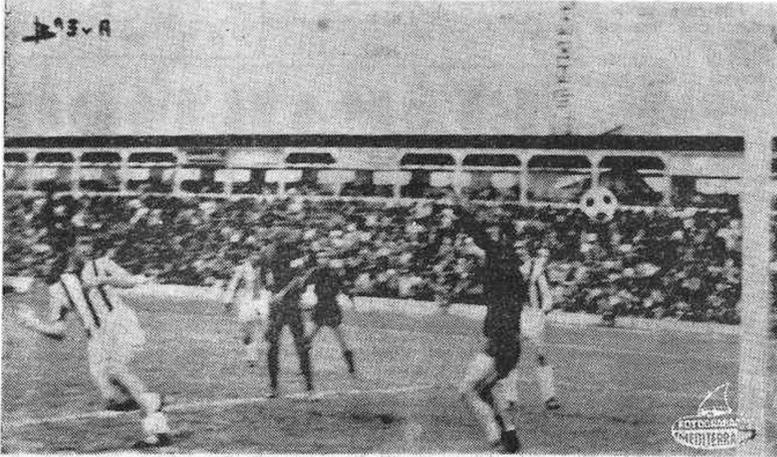
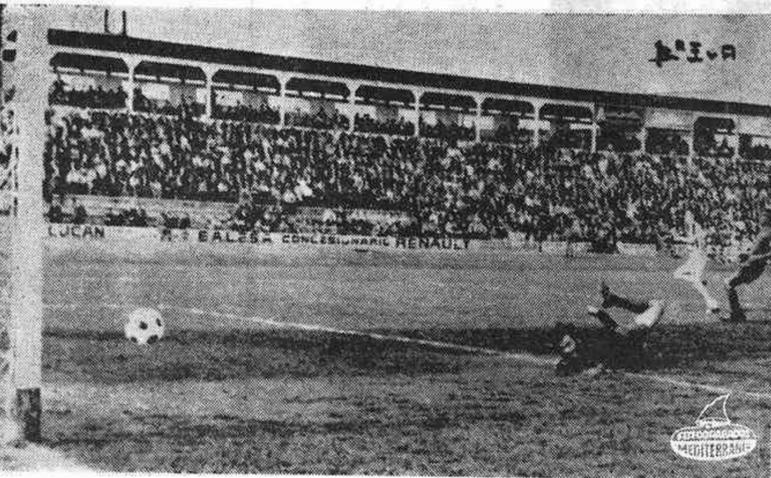
HABIA justificado temor ante la visita del Orense porque el partido tenía valor decisivo para poder seguir aspirando a permanecer en Segunda División y por las circunstancias que habían enardecido inopinadamente el ambiente en nuestro mundillo futbolístico. Pero el Castellón, a pesar de los extemporáneos rictos al entrenador al salir al foso y al aparecer Emilio, se serenó sin retrasos, jugó con orden y buen sistema, y resolvió con claridad y brillantez el encuentro.

FÚTBOL INTELIGENTE

Quizá por vez primera en lo que va de temporada, el Castellón hizo anteayer fútbol más inteligente que de fuerza. El Orense era equipo débil a la hora de sus posibilidades para ganar, pero no era un conjunto flojo ni al que se pudiera sin esfuerzo marcar goles dado su amontonamiento defensivo organizado al comenzar el partido ni por el repliegue masivo de hombres en cuanto llegaba el peligro; pero el Castellón, en vez de complicarse la vida volcándose sobre la puerta contraria, guiado por el inteligente juego de sus piezas clave escalonadas —Echarri, Oscar, Cela y Forment— se desenvolvió con holgura, buscó amplitud de terreno para crear la jugada de gol y pudo encontrar las posibilidades de materializarlos, tres en el marcador y alguno más que se escapó por los pelos, de modo que se viera siempre sin agobios ni preocupaciones el desarrollo del juego y el resultado final.

Puede decirse que esta vez lo que imperó en el Castellón fue el orden y el fútbol inteligente. Atrás Echarri, al que no hay que descubrir para este y otros menesteres, en el centro de la defensa, puso sobre todo, ese orden que da tranquilidad, y al que hay que conceder todo su valor, porque si el Orense era poco eficaz al rematar, tenía hombres, Carmelo y Veloso, los de aspecto veterano, a los que no se les podían dar ventajas. Tras él, Feliciano dio siempre la nota de seguridad y a sus lados, Celeiro y Moznin, con su habitual y total entrega y decisión, defendieron y atacaron con la máxima eficacia. En la línea anterior, Oscar tuvo una tarde no sólo espléndida de eficacia, como ya se le han visto varias, cortándole todo y anulando por completo al delantero contrario, sino además haciendo prodigios de temple en la entrega de la pelota y teniendo sobre de facultades y sentido de la jugada para ir al ataque, en alguna ocasión para dar centros medidos y peligrosos que a punto estuvieron de valer goles. En su tarea habitual, Cela, aunque se le vea menos porque hay más jugadores que hacen fútbol ahora en el equipo, fue el hombre bregador, activo, ordenador, además siempre con ese estilo personal que le permite dar un giro completo a la canalización del fútbol de equipo cuando comprende que es conveniente, con el apoyo oscuro pero efectivo de Folch en su posición de interior retrasado.

En el ataque no hubo esta vez convidados de piedra y todo el mundo, según su temperamento, batalló con afán y eficacia. Isasuro y Forment, como es costumbre, fueron los de mayor movilidad y aceso, acudiendo a todos los terrenos y a todos los balones, aunque el primero cojeó desde el principio y recibió después una tarasada de primer orden. Celestino, confiado todavía por el salto de categoría y por su debut en el Estadio en partido de tanto compromiso, mantuvo el tipo ante una defensa dura y pégajosa, que lo



LOS TRES GOLES DE FORMENT Y DEL CASTELLÓN ANTEAYER

breó a modo, y fue a más, combinando bien en la primera parte y teniendo en el segundo tiempo dos disparos de auténtica calidad, que permiten esperar sea hombre rematador. Leandro, aún siendo el menos buldador y ágil, completó la línea con su inteligente juego, muchas veces decisivo para arrancar en jugada peligrosa o para desarrollarla hacia la puerta contraria. Emilio, cuya salida provocó protestas de los que van al

campo a cosa distinta a ver fútbol, volvió a ser el hombre penetrante y profundo, y estuvo a punto de lograr un gol en su primera jugada, dio hecho materialmente el tercero y tuvo otras dos coladas impresionantes, con su estilo de arrancada para desbordar a la defensiva. Pepin, en el período que estuvo en el campo, batalló y jugó también como debía.

Mención aparte merecen la tarde goleadora de Forment,

Pasa a la siguiente

Vida Deportiva

El Castellón, brillante campeón de la Fase de Sector de Fútbol Infantil

Venció en la Final al Valencia C. F. por 1-0



EL domingo por la mañana se celebró en el Estadio Castalia ante numeroso público la gran final de la Fase de Sector del VII Campeonato de España de Fútbol Infantil.

El partido fue presidido por D. Manuel Amat Pasetto representante de la Federación Española de Fútbol, el Delegado Provincial de la Juventud D. Rodrigo Segura Royo, el Delegado Provincial de E.F. y D. Guillermo Dauffi, el Teniente de Alcalde D. Agustín Gascó en representación del Alcalde, el presidente del Comité Provincial de Fútbol Infantil D. José A. Aledón, el Jefe Provincial de Actividades D. Francisco Rangel, Presidente del Comité Juvenil D. Vicente Llorens.

El C.D. Castellón y el Valencia C.F. nos ofrecieron un gran partido que nos tuvo en tensión por la incertidumbre del resultado. El Castellón de salida se lanzó al ataque poniendo en apuros la portería valencianista, pero este acoso no daba el fruto apetecido y transcurrió el tiempo sin que se alterase el marcador —haciendo más emocionante el partido.

Por su parte el Valencia se defendió muy bien aunque le faltaba profundidad a la delantera quizá debido a la ausencia de Orozco, jugador éste que nos causó una gran impresión en las jornadas anteriores, pero que por estar lesionado no pudo alinearse esta mañana.

La primera parte terminó con empate a cero y en la segunda parte cuando faltaban siete minutos para finalizar el partido en un avance muy bien llevado por Font este centró desde la demarcación del extremo izquierda para que Alegre después de parar el balón lanzó un potente tiro marcando el gol de la victoria.

Dirigió el partido con una extraordinaria actuación el Sr. Carda muy bien auxiliado en las bandas por los señores Sidro y Pastor, alineando a los equipos de la siguiente manera.

bert, Ortiz, Montañés, Sangrador, Gordo, Alegre, Damiá, Del Libano, Bernat y Font.

VALENCIA C. F. — Lahuerta, García, Belencoso, Caveró, Morales, Gadea, Edo, Martínez, Ramón, Galindo y Rodríguez.

Destacaron por el Castellón, Ortiz, Gordo, y Sangrador y por el Valencia, Caveró, Gadea y Martínez.

1 - X - 2

¡OTRA NOVEDAD MAS!

D'Alte ofrece su publicación número nueve: "COCTEL SISTEMÁTICO DEL 1 X 2" —TOMO II. Un libro para hoy y siempre, apto para pequeñas y grandes inversiones. Una obra maestra para triunfar plenamente con las quinielas. Si no fuese de su agrado, devuélvalo y se le abonará su importe. Tablas al 13 y condicionadas: 2 Triples Columnas: 3; 3 T. columnas: 5; 4 T. columnas: 9; 5 T. columnas: 27; 6 T. columnas: 35; 7 T. columnas: 63; 8 T. columnas: 81; 9 T. columnas: 90; 10 T. columnas: 117; 11 T. columnas: 135, y muchas tablas más. Casi todas las fórmulas van desarrolladas en sencillas y múltiples. Esta obra le abrirá las puertas hacia un completo conocimiento de las combinaciones y el pronóstico.

Envía contra reembolso de sólo 106 ptas. Librería Tejo - D'ALTE, Pérez Galdós, 27. VALLADOLID.

Al finalizar el partido formaron los equipos juntamente con los de La Salle Torreforta (Tarragona) y C.D. Soledad (Balears) para proceder a la entrega de trofeos por las ilustres personalidades siendo la clasificación la siguiente: Primero, Campeón el C. D. Castellón trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento de Castellón. Segundo clasificado el Valencia C.F. Trofeo de la Excm. Diputación Provincial. Tercero el C. D. Soledad, Trofeo Consejo Provincial del Movimiento. Cuarto clasificado La Salle Torreforta, Trofeo ofrecido por el C.D. Castellón.

Nada más sólo nos queda que desear que todos los equipos que nos han visitado se lleven un grato recuerdo de nuestra ciudad, que es nuestro deseo. Los equipos fueron obsequiados con una caja de naranjas y la oficina de Turismo con unos folletos de nuestra provincia.

En cuanto al C.D. Castellón le damos la más sincera enhorabuena deseando que en la fase final que se celebrará en Huelva los días 7, 8, 9 y 10 de Mayo deje muy alto el nombre de nuestra querida ciudad como ya lo demostró la temporada anterior en Sabadell. ¡Animo y a por el título de Campeón de España!

ROV111

COMENTARIO A LA JORNADA El A. de Madrid, gran campeón de Liga 1970

DECIAMOS días pasados que el A. de Madrid llegaba a ese partido decisivo de anteayer en Sabadell en gran forma. Efectivamente, en la rebotante Nova Creu Alta, los colchoneros madrileños supieron hacer honor a su prestigio y ganaron el encuentro y el título con toda brillantez y mérito. Vuelven así a entroncar con su época mejor, en tanto el A. de Bilbao, que a punto estuvo además de empatar en veche a su gran oportunidad, realmente perdida en esos tres partidos consecutivos en San Sebastián, Sevilla y Valencia, perdidos por los bilbaínos y además sin marcar un solo gol. Nueve campeones de Liga, pues, y campeón con equipo en gran momento, con valores consagrados y elementos nuevos que van perfilando su clase.

Tras los dos atléticos, el cuarteto del Sevilla, Barcelona, Valencia y Madrid, aquellos con derrotas finales en Las Palmas y Elche, el A. de Mestalla con un gran triunfo en San Sebastián, y el Madrid con otro tropiezo en Chamartín. Sólo el Sevilla, entre los cuatro, ha llevado una campaña brillante en su reascenso a Primera. Y cierran el grupo de positivos la Real Sociedad y Zaragoza, el primero con temporada más firme y el segundo más indeciso, pero ambos sin agobios.

La larga serie de equipos con negativos ha estado hasta última hora muy apretada. Al final, con los ya declarados de antemano, Ponferrada y Mallorca, se hundió el Coruña a pesar de su triunfo, pues no hubo empate a 25 más que con un equipo, el Sabadell, y precisamente con él tenían los soruteses el "goal average" pat

ricular desfavorable. Las Palmas, Celta, Granada, Elche y Sabadell se salvan con muchos apuros, pero se salvan.

SIGUE EL FORCEJEJO EN SEGUNDA DIVISION

En Segunda División, pocas novedades. Buen empate del Español en Vallecas y, en la zona inferior, valioso triunfo del Burgos en Valladolid y estimable empate del Calvo Sotelo en Onteniente. Pero sigue el forcejeo por el segundo y tercer puestos y sigue, hasta qué punto, la pugna por salir de los ocho de atrás. El Castellón, con su triunfo sobre el Orense, se ha afirmado en sus posibilidades, que le permiten ahora intentar un esfuerzo salvador en las tres salidas y consolidar en la categoría en los próximos dos partidos en campo propio.

EL VILLARREAL SE AFIANZA

En el quinto grupo de Tercera el Villarreal se afianza ya campeón con un triunfo en Sueca, que le da dos puntos más de ventaja sobre sus seguidores, que mucho se habrán de apresurarse para desmontarle del liderato, si los villarrealenses, no se dejan arrebatar puntos en su terreno. A ver si vemos al Villarreal también en Segunda División el próximo año.

El Benicarló logró un triunfo muy importante sobre el Tortosa, en tanto el Onda se hunde ya y encasó una fuerte derrota.—VIDE

Vegarada

PERFORACIONES

¡¡AGUA!!

Delegación en Valencia MORATIN, 11 TEL. 21 77 09

EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



Vicente Dauder, comenta: «Sin la acertada actuación de Esnaola nuestro triunfo hubiese sido de órdago»

Mientras por su lado, Paco Campos, entrenador del Orense, reconoce: «No hay justificación posible. El Castellón nos ha ganado bien»

PRESIDENTE DEL CASTELLÓN, SR. FABREGAT: «El aficionado ha dado muestras de un gran sentido de la responsabilidad al volcarse hacia el equipo con toda su fuerza»

PRESIDENTE DEL ORENSE, SR. DOCABO: «Les doy la enhorabuena. Tienen ustedes un equipo fenomenal»

TODOS contentos. Hasta el público. Que esta vez no pedía la hora final del partido. Y hasta hubo una ovación de gala cuando terminó el partido dedicado a Forment. Es muy bonito eso del aplauso, no crean. Por eso tantos artistas veteranos en edad de retirarse no lo hacen. Aunque se diga que dejan paso a los jóvenes.

La novedad esta vez nos cayó en que tuvimos que "desplazarnos" al Pabellón Polideportivo para entrevistar al grupo del Orense.

Con los primeros que dimos fueron los señores Docabo, presidente, y Pérez Docabo, delegado del club orensano. Muy contentos los dos, como si el partido lo hubiese ganado el Orense, se acercan y nos dicen:



—«Nada hay que objetar. ¿Qué vamos a decirle?»

Y seguidamente, el presidente, nos halaga, nos agradece:

—«La enhorabuena. ¿Tienen ustedes un equipo fenomenal?»

—«¿Le ha gustado el Castellón?»

Y ahora son los dos, tío (presidente) y sobrino (delegado del Club), los que contestan al almórn:

—«El Castellón es un cuadro estupendo. Posee jugadores muy buenos».

—«¿Considera justo el resultado?»

—«preguntamos, pues, a ambos».

—«Si señor. No ha habido dudas».

—«¿Disgustado que haya sido así, señor presidente?»

—«No. No hay motivo. El Castellón se ha mostrado superior en todo momento y no queda sitio para la disculpa».

Y por su parte, el delegado, un chico joven, nos manifiesta:

—«Me ha gustado mucho el Castellón, digalo así. El juega así no creo pierda la categoría».

Y dicho esto nos vamos hacia donde se encuentra el entrenador, Paco Campos. El preparador del conjunto orensano, apenas acercado a él, nos dice:



—«No hay justificación posible. El Castellón nos ha ganado bien».

—«¿Nada para justificarse, mister?»

—«Algo más habrá de decirme, señor Campos...»

—«¿Qué voy a decir? El resultado lo encuentro justo. El Castellón se ha desbordado y nos ha barrido».

—«¿Nada para justificarse, mister?»

—«No señor, nada. Podría decirle que el terreno de juego nos ha perjudicado por su sequedad, no estando nosotros acostumbrados a ese estado del terreno, así como el viento, pero sería una justificación tonta, ya que entiendo que los jugadores deben amoldarse a todas estas circunstancias adversas».

habría dado con exactitud lo que ha sido el partido».

—«¿Qué le ha gustado más del Orense?»

—«La verdad es que no se que decirle, como no sea elogiar enormemente al portero Esnaola; héroe de un partido que debió finalizar con media docena de goles a nuestro favor».

—«¿Satisfecho de la actuación del equipo?»

—«S'empre lo estoy».

—«¿No quiere hacer una excepción señalando?»

—«No, no quiero hacerlo. Ya sabe que todo lo mío se comenta raramente».

—«¿No le ha gustado la actuación de Forment, pongamos por caso?»

—«Me ha gustado la actuación de Forment y la de los demás».

—«El público silbó el cambio de Emilio por Isaura».

—«Son nervios. El público ha estado fenomenal esta tarde».

—«Y aplaudió a Pepín cuando salió por Leandro».

—«Ya le he dicho en diferentes ocasiones que el aficionado castellanense es muy entendido».

—«¿Sabe usted que eso de "zahorri" le va muy bien?»

—«¿Por qué?»

—«Porque dijo que con treinta y seis puntos se salvaría el equipo... y ya casi están conseguidos...»

—«Menos mal que usted me reconoce una virtud, la de "zahorri". Gracias».

—«Lo cierto es que hasta ahora lo ha acertado todo».

—«No ha sido difícil comprobando la marcha de los demás equipos del grupo. Sabía que con treinta y seis puntos, y puede que con uno menos, nos salvábamos del descenso y hasta de la promoción».

Y se acabó. Y salimos a todo gas, por culpa de Paco Pascual, del Estado Castalla. Espero que mi compañero, algún día, nos explique el por qué de aquellas prisas.

JOSE TEN V.

POLVORA EN SALVAS

Aplausos a la salida del equipo, a los juveniles, al trio arbitral.

Aquello era una sucesión ininterrumpida de ovaciones.

Hasta que salió "alguien" al foso; que los aplausos se tornaron pitos.

Se impuso el buen criterio, y nuevamente los aplausos ahogaron a los pitos.

Porque con lo de la disciplina nadie debe meterse.

Tendrá o no tendrá razón; eso no se discute. Pero hasta el final hay que callar.

Bueno, callar, no. Hay que animar para que se juegue con optimismo.

Y hay que conservar a Forment, ¿cómo sea!

Si el domingo está en el campo Di Stefano, se lleva ya en la maleta al de Almenara.

Si que había alguien bastante "gordo federativo" en un palco.

Pero estaba de incógnito, y no pudimos sacarle nada.

Al fin del primer tiempo la cosa estaba ya decidida con aquel 2-0.

Después del primer "golazo" (ponlo con mayúsculas "please"), estruendo y alegría desbordante.

Desde que íbamos con pantalón corto no habíamos visto otro gol igual.

Y otro tanto podíamos decir de los otros dos.

Alegria indescriptible en los gradados, aunque nadie se acordó entonces del foso.

Nosotros, si; nosotros, aplaudimos a los jugadores y a los del foso.

Que también tenían parte activa en el éxito logrado.

El tandem Celestino-Forment, se las entendieron perfectamente durante todo el encuentro.

Y si bien es cierto que el primero no materializó los goles, puso mucho para que se llevaran a efecto.

El árbitro: ¡realmente sensacional!

Los liniers, también.

Nada hubo contra ellos, porque en verdad estuvieron acertados en sus decisiones.

Cuando había oído, todos se tábamos de acuerdo.

Es posible que este acuerdo fuera porque el marcador señalaba ya 2-0.

Si no se hubiera mareado, estamos seguros que se hubieran protestado, tal como está ordenado.

Para que la victoria fuera completa, se marcó todavía otro gol.

Y con ello, terminó la cuenta, con indescriptible entusiasmo popular.

Nuevamente hubo aplausos para todos: para el equipo, y ya para el entrenador, para la Directiva, y hasta para los niños que recogen los balones.

En división superior, hubo de todo: campeón de liga, subcampeón, desilusión, y amarguras.

Que de todo hay en la vida futbolística.

Los colchoneros, aseguraron su triunfo en Sabadell, y con él la consecución de campeones.

Los leones, ganaron por la mínima, y de nada les sirvió, aunque quedan en segunda posición.

Los que fueron en algún tiempo teóricos aspirantes, quedaron muy atrás.

Porque hasta el Sevilla les pasó delante.

El Valencia, ganó a la Real, para clasificarse el siguiente, tras el Barça, que perdió en Altabix.

Cuyo titular se aseguró la permanencia en primera.

Total, y con permiso de Karaj la cosa quedó muy embarullada.

En tercera, el Villarreal continúa subiendo y afianzándose. Ganó al Sueca.

Con lo que se distancia bastante de los "granoteros", y del Paiporta, que le amenazaba.

Goleada al Onda en Mahón; incomprensible, porque el equipo azulero reaccionó en partidos pasados.

Pero por lo visto no reaccionó bastante.

En cambio el Levante, que por lo visto tiene aspiraciones, goleó fuertemente al Manacor.

Lo único destacable es que el Villarreal ganó por la mínima fuera de casa y el Levante por la máxima en su casa.

Con lo que la cuenta de positivos es bien distinta.

¡Esto del fútbol, es bastante tético!

Con la moral que ahora tiene el Castellón, puede aspirar a mucho. O sea, a si siquiera promocionarse.

Si se continúa en esta línea, es posible lograrlo.

Y hay que pensar que nos quedan en casa dos partidos comprometidos: uno del norte y otro del sur. Todos sabemos quien son.

DON MANOLITO

EL PARTIDO VISTO DESDE LAS GRADAS

Se temía la visita del Orense después de las bajas que se han producido últimamente en la plantilla. Sin embargo esta vez el Castellón ganó sin apuros y convenció a la hinchada.

El público, muy numeroso en partido de la mayor trascendencia para los albinegros, como son todos los que disputa el Castellón en este sprint final de la Liga, recibió al equipo con aplausos y al "mister" Vicente Dauder con división de opiniones, aunque al final se impusieron las palmas. A medida que avanzaba el encuentro, a medida que el dominio del Castellón se materializaba en el marcador, las lanzas se volvieron cañas y, al terminar el encuentro, el equipo fue despedido con grandes aplausos.

Tres aficionados, uno del bello sexo, respondieron esta vez a nuestras preguntas.

EL CASTELLÓN SE HA SALVADO

Así, con rotundidad, sin vacilaciones, el aficionado José Prades Fabra nos dijo que el Castellón, después del gran partido disputado ante el Orense, no sólo no debía temer el descenso, sino que incluso la promoción es un peligro prácticamente descartado.

—«¿Tranquilo? —le decimos».

Y el preparador albino, arregrándose un poco el pañuelito del bolsillo superior de la chaqueta, empieza:

—«Temía mucho este partido con el Orense después de todo lo pasado. Pero, no puedo menos, después de lo visto, que dar las gracias públicamente al aficionado local por su buen comportamiento hacia la directiva, hacia los jugadores y hacia mí. No tengo palabras para expresar mi agradecimiento».

—«¿Resultado justo? —pregunto después de este descargo del mister».

—«Mejor diría que corto. Se han perdido muchas ocasiones de gol. Sin la acertada actuación de Esnaola, nuestro triunfo hubiese sido de órdago. Un par de goles más

ALINEACIONES Y ARBITRO

CASTELLÓN: Feliciano, Celestino, Echarri, Moziñ; Oscar, Celsa; Isaura, Polch, Celestino, Forment y Leandro.

ORENSE: Esnaola, Larriño, Ben, Varela; Lezano, Icazurriaga; Carmelo, Pita, Carballada, Veloso y Tinez.

Árbitro: Sr. Saiz Elizondo, con los señores Paulino y López en las bandas, todos del Colegio Vizcaino.

GOLES

30 m. Balón largo de Celestino hacia el centro del área por alto, donde Forment, al aire, empalma la pelota y por encima de la estrada de Esnaola la mete en la red rozando el larguero.

44 m. Gran jugada de casi todo el ataque con pases cortos de Leandro, Forment, Isaura y Celestino que finalmente entrega a Forment hacia el centro. El interior, suavemente y colocando el balón, por bajo, bate de nuevo a Esnaola entrando la pelota junto a su poste derecho.

17 m. Segundo tiempo. — Emilio hace un amago al defensa izquierdo del Orense y le desborda muy bien. Junto a la línea de quid centra por alto colocado a la cabeza de Forment, que remata junto al poste en contra de la dirección en que se mueve Esnaola.

1 m. Pase de cabeza de Forment a Isaura cerca de la puerta y toque del extremo que el portero detiene difícilmente.

2 m. Balón adelantado a Isaura, cuyo centro envía Esnaola a corner, primero del Castellón, que viene seguido inmediatamente del segundo corner, y un minuto después, del tercero.

12 m. Contrataque del Orense y pase de Carmelo a Carballada que remata bien, pero el balón va fuera.

15 m. Cuarto corner del Castellón.

16 m. Desde casi el centro del terreno Veloso devuelve el balón a su portero.

17 m. Se lesiona Isaura, que desde poco después del principio cojeaba.

22 m. Gran disparo de Forment que el portero toca con gran dificultad y en vía a corner cuando pareciera gol irremediable. Quinto saque de esquina del Castellón.

23 m. Buena jugada de Leandro y disparo de Forment raso pero flojo, que el portero detiene.

26 m. Centro templado de Leandro y gran remate de cabeza de Isaura, aunque va fuera.

33 m. Sexto corner del Castellón, que saca Forment y remata Isaura, deteniendo Esnaola. Enseguida el séptimo saque de esquina.

35 m. Octavo corner del Castellón.

40 m. Celeiro dispara a gol, aunque algo alto, desde el borde del área contraria.

SEGUNDO TIEMPO

— En el Orense sale Pito en lugar de Varela.

1 m. Noveno corner del Castellón.

10 m. A la entrada del área Celestino cruza formidablemente un disparo que Esnaola envía a corner, décimo del Castellón.

13 m. Emilio sustituye a Isaura

16 m. Magnífica jugada de Polch con Emilio, al que el interior cruza adelantado un balón, disparando el extremo formidablemente aunque sale la pelota un poco alta.

21 m. En el Orense Díez sustituye a Veloso.

22 m. Decimoprimer corner del Castellón.

30 m. Peligro ante la puerta del Castellón al no señalarse un claro fuera de juego. Oscar se lesiona momentáneamente.

31 m. Pepín sale por Leandro.

33 m. Otro buen disparo de Celestino, con dureza, ligeramente alto.

37 m. Único corner del Orense.

41 m. Oscar culmina su gran actuación lanzándose al ataque y desde cerca de la línea de fuera centra medido y alto hacia atrás. Celsa, en plancha, remata formidablemente, toca Emilio y falta muy poco para que la jugada se convierta en gol.

EL CASTELLÓN ENCONTRO MUCHAS FACILIDADES



Luis Losada Rodríguez (Polaco), lo menos, que se llevaran una desdaba mucho del Orense. No hay duda de que, aunque no hace muchas temporadas defendió con éxito la puerta del Castellón, anteayer como espectador hizo un poco de fuerza en favor del Orense. Junto con su esposa, Vicente Castell, presenció el encuentro desde uno de los palcos de preferencia.

—«¿Han venido para ver al Orense?»

—«Yo —respondió Polaco— siempre vengo dispuesto a ver buen fútbol».

—«Esta vez lo ha visto?»

—«Durante un rato el Castellón ha jugado muy bien».

—«¿Y en el resto?»

—«Bueno, en líneas generales, si puede decirse que el Castellón ha jugado bastante bien, aunque en verdad hay que decir que recibió muchas facilidades del Orense».

—«¿Le han defraudado los orensanos?»

—«La verdad es que esperaba que consiguiéramos un empate o, por

dominio impuesto por los nuestros».

—«¿A qué jugadores destacaría?»

—«Para mí, los mejores han sido Oscar y Forment, pero todos han batallado mucho».

—«Finalmente, ¿qué le ha parecido el arbitraje?»

—«Correcto».

—«¿A qué jugadores destacaría?»

—«Del Castellón, Echarri, Polch y Forment».

—«Ni que decir tiene que los tres primeros fueron, no hace mucho, compañeros de Polaco».

—«¿Y del Orense?»

—«La salida de Pito dio más movilidad al equipo. También me han gustado el portero, el "centro" y el defensa derecho».

—«Y usted, señora, ¿cree que se salvará el Castellón?»

—«Si juega como esta tarde, creo que sí».

—«Pues, en eso estamos...»

F. F.

Con tres goles de...

Viene de la anterior

mano de portero y larguero. En el segundo cruzó la pelota con perfecta intuición, y en el tercero su remate frenando la carrera, casi sin moverse, con suave toque de cabeza contra la dirección de salida del portero contrario, fue un tanto de hombre que ve la jugada y tiene serenidad para realizarla con exactitud. Merecía Forment esta tarde goleadora, que le suma tantos en su historial en este aspecto, porque el muchacho no sólo juega cada día mejor y significa más en el conjunto, sino que busca también el área y su posibilidad de remate con más codicia y entrega.

UN ORENSE INOCENTE, PERO JUGADOR

No hay duda de que el Orense facilitó en buena parte los éxitos del Castellón, pero tampoco la hay de que el equipo gallego se hubiese ido haciendo por momentos difícil y hubiera podido dar un susto si el Castellón no juega como lo hizo.

De salida los orensanos se entregaron a una defensiva a ultranza, perdiendo tiempo y retrasando el balón al portero desde medio campo. Con ello y con amontonarse todos en su área al menor peligro, dificultaba los remates y fueron alargando el tiempo en que se mantuvo el 0-0. Pero cuando el Castellón les marcó forzándoles a dejar espacios libres, el buen juego en algún contrataque o en el bulir de Carmelo y la inteligencia de Veloso, no fueron nunca bastante para comprometer la suerte del partido ni para agobiar de verdad a la ordenada defensiva del Castellón. El Orense nos pareció uno de esos equipos que no están mal, pero que desesperan a una afición —el Castellón ha sido así una larga temporada— porque en líneas generales el buen juego no sirve de nada si el contrario no da facilidades. Y el Castellón anteayer no les dejó hacerse ilusiones.

ARBITRAJE SIN DIFICULTADES AJENAS Y PROPIAS

El arbitraje del Sr. Saiz Elizondo no tuvo dificultades, ni se les creó. Muy metódico en los cambios de jugadores, muy oportuno al llamar la atención del delegado de campo por el sonido de un pito de árbitro en las gradas, aunque se protestaran algunas erratas, la cosa marchó sin complicación. VIDI.

EL A. DE MADRID CANO EN LA CREU ALTA

EL TITULO DE CAMPEON DE LIGA

El Coruña, por tanteo particular desfavorable con el Sabadell, acompaña al Mallorca y al Pontevedra en el descenso a Segunda División

Las Palmas y Eiche ganaron y se salvaron

PONTEVEDRA. 19 (Del correspondiente de PYRESEA, De LA TORRE). — El Mallorca ha vencido 2-0 al Pontevedra.

ALINEACIONES

PONTEVEDRA: Celdrán (2), Irulegui (3), Luisín (2), Amayisca (1); Calleja (2), Plaza (3); Luerza (0), Roldán (2), García (0), Acheró (0) y Polo (0).

MALLORCA: Gost (2), Victoriano (3), Mariano (2), Pulg (2), Oliver (3), Sans (2); Clifre (3), Pargera (1), Domínguez (1), Conesa (1), Costa (2) y Castellón (0).

GOLES

p-1. A los 68 minutos, en un contrataque de la delantera del Mallorca, Parera en la demarcación de interior izquierda tiró cruzado y fuerte desde muy cerca, batiendo a Celdrán.

INCIDENCIAS

En el transcurso de los 90 minutos sacaron dos saques de esquina contra el Mallorca y cuatro contra el Pontevedra. A los 85 minutos, Roselló sustituye a Luis Costa.

JUICIO CRITICO

El encuentro ha sido de muy pobre calidad técnica; los aficionados se aburrirían lamentablemente a lo largo de los 90 minutos en que hicieron sonar con insistencia las palmas de tango. El Pontevedra tuvo quizás la peor actuación de la temporada, hasta el punto de que los dos goles mallorquines fueron acogidos en las gradas con cerradas ovaciones. La delantera estuvo muy torpe y desahogada.

El mejor del equipo estuvo en las líneas defensivas, especialmente en Irulegui, Calleja, Luisín y Plaza.

El Mallorca consiguió un triunfo justo y merecido, ya que fue el menos malo de los dos, sobre todo en la segunda parte, en la que jugó bien el balón en el centro del terreno y contrató con más peligro. Sobresalió en el equipo la actuación de Victoriano, Mariano, Oliver, Clifre, Sans y Costas.

AFURADA VICTORIA DEL BILBAO Y DECEPCION EN SAN MAMES

BILBAO. 19 (Crónica telefónica del correspondiente de Pyresa, Julio Campuzano). — Por 1-0 ha vencido el Atlético de Bilbao al Celta de Vigo.

ALINEACIONES

ATLETICO DE BILBAO: Iribar (2), Sáez (1), Echevarría (2), Aran guren (1); Igartua (0), Larrauri (1); Arieta (0), Uriarte (2), Zubizarra (0), Clemente (1) y Argotia (1).

CELTA DE VIGO: Bermúdez (1), Pedrito (1), Manolo (2); Hernández (2); Hernández (1), Rivera (1); Jiménez (1), Almagro (1), Abel (1), Juan (1) y Suco (1).

Arbitro: Sr. Medina Iglesias (1). No tuvo grandes complicaciones en su cometido.

GOL

1-0. 41 minutos. Arieta se interna entre la defensa y estorbado por ella, chuta fuerte y cruzado, batiendo a Bermúdez.

INCIDENCIAS

Lleno en San Mamés, Euforía en los gradados, pancarta y banderas rojiblancas, esperanza de ese empate a pérdida de puntos del Atlético de Madrid en Sabadell, que hiciera de rechazo campeón al once bilbaíno. Llovía en el segundo tiempo fuertemente, durante varios minutos. Terreno algo embarrado.

JUICIO CRITICO

En un encuentro en donde la atención e interés se centraba en la "Nova Creu Alta", con un alar de de transitorios en las tribunas para estar pendientes de las noticias que de allí llegaran, los espectadores que asistieron a San Mamés con la esperanza de ver proclamarse campeón al Atlético de Bilbao, han regresado cabizbajos a sus domicilios, ya que no solamente el hecho ansiadamente esperado no se ha producido, sino que el Atlético de Bilbao en un encuentro de baja calidad, ha estado a punto de empatar con el Celta de Vigo.

El Atlético de Bilbao salió con su táctica ya clásica de 4-2-4, peado en esta ocasión muy desdibujada, sin una misión clara y definida la mayoría de sus hombres. Muy positivamente influyeron los nervios de los jugadores bilbaínos, que actuaban pensando en Sabadell. Aunque atacó repetidas veces el conjunto local, lo hacía sin gran ardor, con balones altos y poca seguridad en los pases. El delantero Argotia, encargado de lanzar las faltas y saques de es-

quina, era el más efectivo, cooperando con Uriarte, ya que tanto Zubizarra como Arieta no acertaron a evitar el marcaje de cerca a que eran sometidos por el Celta.

Vaya como anécdota el hecho de que incluso por los altavoces del campo se entonaron los compases del "altrón", que lógicamente cesaron cuando el entusiasmo pasó a la decepción al conocerse la realidad del 2 a 0 favorable al once de Marcel Domingo en Sabadell.

El Celta, pues, resultó un hueso duro de roer. Luchó denodadamente y puso en apuros a Iribar en más de una ocasión, una de ellas en el segundo tiempo, cuando el meta internacional se lanzó a los pies de Abel, pero éste siguió con la pelota y tiró a puerta batida, despejando muy oportunamente Larrauri en la misma boca del gol.

A medida que transcurrían los minutos, el Celta, más sereno, se multiplicaba defendiendo, mientras que en el Atlético de Bilbao afloraban más los nervios. Por fin, a los 41 minutos del segundo tiempo, Arieta, aunque muy marcado, consiguió el gol del triunfo, un gol que valió una victoria inútil para esa búsqueda del título de campeón, ya que éste se lo había adjudicado su homónimo madrileño al vencer en la "Nova Creu Alta".

En los vestuarios de San Mamés, Juanito Arza manifestó que no le había gustado, en esta ocasión, nada el Atlético. "Si ahora, en la Copa —dice— este equipo, que siempre ha sido por excelencia copero, desea seguir adelante y triunfar, tendrá que modificar muchas cosas en sus sistemas de juego. Nosotros hemos merecido ganar. Hemos tenido ocasiones de hacer al menos dos goles".

EMPATE DEL ZARAGOZA EN CHAMARTIN

MADRID. 19 (Crónica de Pyresa, por Manuel Ollas). — Real Madrid y Zaragoza empataron a 2 goles.

ALINEACIONES

REAL MADRID: José Luis (1), Calpe (1), De Felipe (1), Sanchis (2); Pirri (1), Benito (1); Fleitas (2), Amancio (2), Grosso (2), Velázquez (1) y Gento (2).

ZARAGOZA: Izcoa (1), Iruque (1), González (1), Vallejo (0); Violeta (3), Borrás (1); Oliveros (2), Santos (1), Quirós (2), Villa (1) y Planas (2).

INCIDENCIAS

Tarde soleada pero con viento fresco. Aún cuando se televisó en directo, hubo unos 30.000 espectadores que, en gran parte, censuraron al árbitro en varias ocasiones.

GOLES

0-1. Once minutos. Primer córner del partido que saca Oliveros y remata Planas, de buen testarazo.

1-1. Cincuenta minutos. Disparo fortísimo de Fleitas desde fuera del área. El balón rozó la bota de Violeta y despiesta al portero.

2-1. Cincuenta y cinco minutos. Córner que saca Planas y remata suavemente Quirós, ante la impecable defensa madrileña.

2-2. Ochenta y dos minutos. Barullo en la puerta zaragozista con varios disparos y remate final de Velázquez, por bajo.

JUICIO CRITICO

Cuando el Madrid saltó a su cancha del Bernabéu, su título de campeón había pasado ya a poder del también madrileño Atlético. El equipo que dirige Miguel Muñoz, ha finalizado este infornunado torneo de Liga, con el mismo resultado de empate con que lo comenzó. Entonces fue el Barcelona, y como remate, han sido los malos quienes se han llevado un punto. En el sexto empate encajado por los madrileños en su propia cancha, además de los tres logrados fuera.

Sin embargo, no mereció este final reparto de puntos el Madrid, pues sin jugar desde luego como de él cabe esperar incluso en esta su mediocre racha de efectividad, no es menos cierto que dominó a su adversario en la mayor parte del encuentro y que tuvo mayor número de ocasiones para marcar, prodigando ampliamente sus disparos que, en ocasiones, llevaban la impronta de gol.

Los dos goles marcados por el Zaragoza fueron como consecuencia de sendos córners, y aunque Villa, en la segunda mitad, desperdició una clara ocasión de bair a José Luis, fueron muchas más las que tuvo el Madrid. Los baturos se desplegaron peligrosamente en sus contrataques, ordenados acertadamente por Violeta, secundado por el novel arriero y los dos extranjeros, en hábiles desplazamientos de éstos, ante la inseguridad habitual de las líneas defensivas del equipo local.

El Madrid puso, indudablemente, saque y energías para alzarse con el triunfo, pero cometió el error de bombardear balones con exceso que, por su mayor talla, despejaba una y otra vez la reforcada defensa zaragozista.

JUICIO CRITICO

Lleno completo en Alabau y final.

compañeros se esforzaron en facilitar balones a Amancio, éste, severa y duramente marcado, no consiguió anotarse ningún gol por lo que queda empatado, con los atléticos Luis y Gárate, para el trofeo de máximo goleador de esta liga, que tiene un merecido campeón, a nuestro juicio, en el Atlético de Madrid.

GRAN TRIUNFO MADRILEÑO EN SABADELL

SABADELL. 19 (Crónica telefónica del correspondiente de Pyresa, Alonso Ramírez). — El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de Liga al vencer esta tarde al Sabadell por 2 goles a 0.

ALINEACIONES

SABADELL: Comas (2), Isidro (2); Pini (2), Arnal (1); Marañón (2), Torrens (2); Ortuño (2), Romero (2), Palau (1), Garzón (1) y Oñano (1).

AT. DE MADRID: Rodri (2); Melo (2), Ovejero (2), Calleja (3), Adelardo (2), Jayo (2); Ufarte, (2), Luis (3), Gárate (2), Alberto (2), y Salcedo (1).

Zubizarra (2), sustituyó a Salcedo en la segunda parte. Arbitro: Sr. Sánchez Ríos, del Colegio Andaluz. Bien.

GOLES

0-1. 67 minutos. Ufarte, en un avance de la delantera rojiblanca, consigue el primer gol para su equipo.

0-2. 90 minutos. Falta contra el Sabadell. Lanza Luis y Calleja, de potente disparo, establece el resultado definitivo.

INCIDENCIAS

La mayor entrada de la temporada en la "Nova Creu Alta". Numerosos seguidores del Atlético de Madrid en el campo, portando pancartas y banderas y vuelta final al césped de Marcel Domingo, a hombros de sus jugadores. El Atlético de Madrid lanzó seis córners por dos del Sabadell.

JUICIO CRITICO

El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón en la Nova Creu Alta al vencer por dos goles a cero al Sabadell, en un partido en el que había quedado centrado el interés de la jornada futbolística en España, ya que del resultado del mismo dependía que el Atlético de Madrid se alzase con el título en este campeonato.

Nada que oponer a la victoria del Atlético sobre el Sabadell, ya que en todo momento se mostró más completo que el cuadro local, que nada pudo hacer, salvo defenderse frente a unos rivales cuya mejor técnica y clase quedó patente, como se demostró de una manera especial en el segundo período de juego, donde deshecho el Sabadell por el fuerte tréque se imprimió al encuentro en su primera fase fue fácil presa para el Atlético de Madrid.

Al término de los primeros cuarenta y cinco minutos de juego efectivo, se llegó con el resultado de empate a cero. Un empate justo a todas luces, ya que ponía de relieve los méritos de ambos equipos, así como el ardor y la dureza con que también se emplearon. No ocurrió así en la reanudación, donde el Atlético de Madrid se alzó como dueño y señor de la situación, implantando su ley de modo especial en los primeros 25 minutos de juego, es decir, hasta la consecución de su primer gol, pues en este período solo se registró un tiro a puerta por parte del Sabadell, mientras que los madrileños ensayaron el disparo en numerosas ocasiones, logrando materializar los mismos en dos ocasiones.

Así, pues, resumiendo, victoria justa y merecida del Atlético de Madrid, merced a la cual se proclama campeón de Liga de la temporada 1978-79.

EL ELCHE CONSIGUIÓ SU OBJETIVO

ELCHE. 19 (Del correspondiente de Pyresa, Adolfo Ors). — El Elche ha vencido 1-0 al Barcelona.

ALINEACIONES

ELCHE: Araquistain (1), Ballester (2), Iborra (3), Canós (2); Ramírez (1), Talón (1), Liopart (2); Serena (1), Vavá (1), Ciraco (1), Lezcano (1), Asensi (2) y Hernández (1).

BARCELONA: Reina (1), Rifé (2), Gallego (2), Eladio (2), Torres (2), Zabala (1); Rexach (Castany) (1), Fusté (1), Marí Filisola (1), Marcial (2) y Alfonsoza (1).

Arbitro: Sr. Rigo, del Colegio Balear. Bien. La correcta actuación de todos los jugadores fue un buen auxiliar del colegiado.

GOL

1-0. 65 minutos. Cesión de Canós a Hernández, y de éste a Asensi, quien burla a Gallego y, adelantándose a la desesperada salida de Reina, marcó por el centro de la puerta catalana.

INCIDENCIAS

Lleno completo en Alabau y final.

ambiente de gran expectación en la trascendencia del encuentro para los locales. Tracas antes del partido que se replicaron con mayor fuerza a la terminación del mismo. Pancartas de aliento para ambos equipos. El Elche hizo salir a Vavá y Talón en el minuto setenta y cinco en sustitución de Serena y Ramírez.

También el Barcelona cambió a Rexach por Castany a los dieciséis minutos de la segunda parte.

JUICIO CRITICO

Dramático ha sido en verdad esta última confrontación de la actual temporada de Liga. Y no sólo para los directos protagonistas de ella en el terreno de juego, sino para la expectación y nutrida masa de público seguidora del equipo blanquiverde, ya que únicamente la victoria de su club le pondría a salvo del descenso de categoría. La victoria tardó en llegar. Tendrían que pasar sesenta y cinco minutos de acoso constante por parte local para que el balón se decidiese a traspasar las puertas de Reina entre el entusiasmo de la hinchada dentro del campo y el estruendoso disparo de cohetes fuera del recinto.

El segundo tiempo al igual que el primero ha sido de color local hasta la consecución del gol. Después, los barcelonistas han abierto sus líneas, buscando con denuevo el empate. Gallego lanzó a la salida de un córner un fortísimo disparo que salió fuera por poco.

Por el Barcelona destacaron Gallego, sobre todos sus compañeros, seguido de Marcial y del resto de sus defensores.

Por el Elche, Asensi y también el cuarteto defensivo, en el que sobresalía Iborra.

EL CORUNA SE DESPIDIO DE PRIMERA CON BUEN TRIUNFO

LA CORUNA. 19 El Coruña ha vencido 3-0 al Granada.

ALINEACIONES

DEPORTIVO DE LA CORUNA: Joanet (1), Bello (1), Luis (1), Cholo (2); Bordoy (2), Manolete (2); Juanito (1), Chapela (2), Beci (3), José Luis (0) y Martínez (1).

En el segundo tiempo Sertucha (1) reemplazó a Juanito.

GRANADA: Sito (1), Pazos (1), Barrenechea (2), Lorenzo (1); Santos (1), Fernández (1); Juanito (1), José (2), Barrios (1), Vicente (1) e Hidalgo (1).

Arbitro el señor Martínez Benegas, del Colegio Castellano. Su labor fue correcta.

GOLES

1-0. Siete minutos. Internada de Juanito que culmina con un fuerte disparo de izquierda, que bate al guardameta forastero.

2-0. 30 minutos. Disparo de Beci, raso, lanzándose tardamente Nito y el balón pasa por debajo de su cuerpo.

3-0. 34 minutos. Muy buena jugada de Martínez por la izquierda, Centra Chapela, imparablemente, rematando fuera del alcance del meta forastero.

JUICIO CRITICO

La despedida del Deportivo de La Coruña ha sido brillante en cuanto a la forma de actuar y producirse en el terreno de juego. Si habían dudas en cuanto a sus posibilidades de victoria, muy pronto perfiló el encuentro, con abundancia de goles y demostración de que si en otras jornadas las cosas hubiesen discurrido exactamente lo mismo, el equipo coruñés a estas alturas estaría en Primera División.

Pero el buen partido librado ante el Granada no ha servido absolutamente de nada, ya que también el Elche y Las Palmas alcanzaron sendos triunfos y ante ellos el equipo coruñés quien desciende de categoría. Un final de partido ha sido, insistimos, de lo más positivo que el Deportivo de La Coruña realizó a través de la presente temporada, con un fútbol rápido, ágil, penetrante y bien culminado ante el marco adversario.

VICTORIA DEL VALENCIA EN ATOCHA

SAN SEBASTIAN. 19 (De nuestro correspondiente de Pyresa, J. M. Sáez). — El Valencia ha vencido 2-1 a la Real Sociedad.

ALINEACIONES

VALENCIA: Adielardo (3), Vidagany (2), Barrachina (2), Roberto (2); Antón (3), Sol (3); Paquito (2), Fuentes (3), Ansoa (2), Claramunt (1) y Nebot (2).

REAL SOCIEDAD: Esnola (0), Gorriñ (1), Martínez (3), Ormaiztegui (1), Arzac (0), Lema (2), Urceluz (1), Urtiaga (1), Silvestre (0), Mendiluce (0) y Boronat (0).

En ninguno de los equipos se produjo sustitución alguna.

Arbitro: El colegiado señor Sánchez Pizzas. Regular, sin que sus fallos influyeran en el resultado final.

GOLES

0-1. (2 minutos). Internada de Fuentes con centro sobre el segundo palo por bajo. Sale Esnola y falla el despeje lo que permite a Nebot el marcar con toda tranquilidad el primer gol de la tarde.

0-2. (69 minutos). Contrataque del Valencia por el centro. Ansoa intenta el irse sobre su extremo izquierdo, Gorriñ llega antes que el jugador valenciano, pero falla incomprensiblemente el despeje dejando el balón en los pies de Sol, quien no tiene más que tirar a puerta, cogiendo a Esnola a mitad de salida.

1-2 (82 minutos). Gorriñ se interna por su banda, centrando sobre el punto de penalti, rematando de cabeza Urtiaga.

INCIDENCIAS

Atocha, en tarde insegura tras una mañana de agua, registró una buena entrada, casi rozando el lleno, con terreno de juego en buenas condiciones.

JUICIO CRITICO

Los primeros minutos fueron de fuerte presión donostiarra, incluso realizando un fútbol de excelente calidad que daba a entender que de haber algún vencedor, este sería el equipo local. El Valencia con su clásico patrón, anunciado la víspera por Buñuel del 4-2-4, se defendió muy ordenadamente para lanzar a sus hombres al contrataque y de esta forma en la primera ocasión en que los delanteros "rojillos", así lucían los colores de sus camisolas este domingo los valencianos, inauguraban el marcador.

En la continuación todo fue del mismo color. Mayor presión por parte donostiarra, pero sin efectividad alguna entre sus delanteros, y contrataques valencianos que dieron paso al segundo tanto que prácticamente setenciaba el encuentro.

Por el bando valenciano sobresalieron su portero Abelaró, Antón, Sol, Vidagany, Fuentes y Nebot, mientras que en la Real Sociedad únicamente cabe citar a Martínez y Lema.

BUEN PARTIDO DE LAS PALMAS

LAS PALMAS. 19 (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Ayala). — La U. D. Las Palmas ha vencido al Sevilla por 3 goles a 0.

ALINEACIONES

LAS PALMAS: Catalá (2), Martín (2), Tonono (2), José Luis (2), Castellano (2), Niz (2); Gilberto I (2), Gilberto II (2), José Juan (2), Germán (2) y León (2).

En el minuto 28 de la segunda parte. Estevez (1), sustituyó a Niz lesionado.

SEVILLA: Rodri (2), Toni (1), Toñanes (0), Hita (1); Costa (1), Santos (1); Lora (0), Redondo (0), Eloy (0) y Berrueto (0).

En el segundo tiempo salió Boni (0) por Berrueto.

Arbitro: Pintado (2). Discreto. No tuvo complicaciones. El penalty de Toni fue un plongeón impresionante para evitar el gol con su portero batido.

INCIDENCIAS

Lleno completo, sin hueco para una persona más.

La salida al campo del equipo amarillo fue acogida con una monumental traca, que se repitió por cada gol y jugada destacada, llegando a un apogeo al final del encuentro cuando los espectadores saltaron al campo a abrazar a sus jugadores.

GOLES

1-0. 2 minutos. Tonono saca una falta cediendo a José Luis, éste centra, desvia de cabeza León y José Juan, sobre la marcha, marca.

2-0. 27 minutos. Gilberto I recogiendo un servicio de cabeza de Castellano, remata también de cabeza y marca.

3-0. 45 minutos. Un pase profundo de Germán sobre Gilberto I provoca la salida de Rodri que aunque rozó el balón no puede acertar con él. León dispara a puerta y Toni en estridada felina lo rechaza con las dos manos. El penalty lo transforma Germán.

JUICIO CRITICO

Se esperaba al Sevilla con fundados temores, pero el equipo de Max Merkel, fuertemente primado, lejos de jugar al fútbol se empleó con modales incorrectos, violentos y repudiables, especialmente por parte de Toñanes, que no cesó de "castigar" a todos los jugadores que se acercaban por su área. Pero esa violencia no pudo frenar el mejor juego de los canarios, que fueron los francos dominadoras, con un juego precisísimo, que arrojó la saga sevillista, que arrojó el centro del campo, y dominando que pudiera parecer abultado el tanteo, hay que decir que Las Palmas tuvo más oportunidades, que no tradujo.

El Sevilla, dado el interés que tenía en puntuar en el Estadio y, dado también el fuerte "estímulo", decepcionó como conjunto, si bien hay que reconocer que sus jugadores parecen bien dotados físicamente.

LA 33 JORNADA de LIGA TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

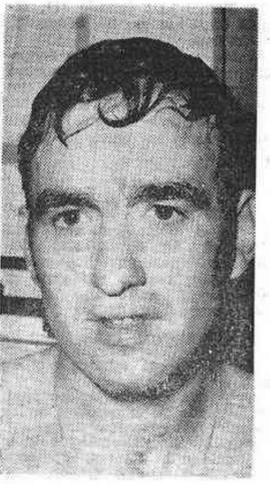
Table with columns for team names and scores. Includes sub-headers for Primera División and Segunda División.

Table with columns for team names and scores. Includes sub-headers for Segunda División and Oros.

Ford AUTOMOVILES CAMIONES JOSE CORTES GARCIA AGENCIA OFICIAL PROVINCIAL REPUESTOS ORIGINALES Y TALLERES SERVICIO CALLE PELIGROS 23 Y 25 TEL. 218848 CASTELLON

FORMENT, goleador

Forment, nuevo jugador de los jugadores más destacados del Castellón, fue el goleador del partido y también de la jornada en Segunda División. En plan de auténtica figura consiguió los tres tantos del equipo albinegro y a punto estuvo de conseguir otro en un formidable disparo en el que la pelota, despejada primero del portero ornesano, fue a rebotar en el larguero. Terminado el encuentro, dialogamos brevemente con el de Almenara mientras termina de vestirse en una de las dependencias del pabellón polideportivo de Castellón. Con los tres de anteaer, Forment suma ya once tantos en la clasificación de goleadores. —¿Satisfecho? —"Contentísimo. Se ha ganado bien con suficiencia, y además particularmente he conseguido los goles del Castellón". —¿Ves más posibilidades de cara a la permanencia del equipo en Segunda? —"Creo que eso ya no nos lo quita nadie. Con el resultado de hoy, y tal como está el equipo de moral y juego, creo que eludimos incluso la promoción. Lo importante es ganar lo que nos queda por jugar en el Estadio y, a la vez, sacar algún punto fuera". —¿Puede ser en Onteniente? —"Y por qué no? Estoy convencido de que sacaremos algunos puntos en nuestros desplazamientos y es muy posible que en Onteniente logremos borrar alguno o quizás los dos negativos que ahora llevamos". —Bien. ¿Hablamos ahora de esos tres goles que has protagonizado? —"El primero fue un pase de Celestino hacia el centro de área, donde me encontraba, en buena posición para el remate. Al ver que salía el portero, levanté la pelota por encima y fuera del alcance de sus manos". —"En el segundo —sigue explicando— hicimos la pared Celestino y yo, que al recibir finalmente la pelota, crucé un disparo al poste contrario de donde FRANCISCO FARCAL.



En Segunda División, empate del Español en Vallecas

En la zona de atrás el Burgos logró una victoria en Valladolid y el Calvo Sotelo arrancó un punto en Onteniente

EMPATE DEL ESPAÑOL EN VALLECAS

MADRID, 19. (PYRESA).—El Español ha venido a Vallecas con la falsa idea de que iba a encontrarse un rival mucho más sólido. Y lo verdaderamente auténtico es que el Rayo de esta mañana cálida y brumosa, no se justificó por temor a las figuras del equipo catalán; o tal vez, porque la Liga va entrando en esa fase en la que los esfuerzos se acusan.

Durante los iniciales 45 minutos, el Español ha dominado con relativa insistencia, pero sin la fuerza precisa. Como si esperase a que Ré o Rodilla —los dos puntos solitarios del equipo blanquiazul— se encontrasen de suerte con uno de los lances favorables para batir a Samper. Pero esto no sucedió tan de acuerdo con el plan previsto y se consumía la primera fase sin nada que llevar al marcador, también debido a que Rodilla desaprovechó la oportunidad más evidente (minuto 45) lanzando por alto un balón que Cristóbal puso en sus pies, tras un malabarismo absurdo e incomprensible.

Después del descanso se cambiaron bastante los acontecimientos. La presencia de Leirós en el equipo madrileño, proporcionó a Bordons una parcela sobre la que suele moverse más a gusto. Potale, que había figurado en el equipo de la primera fase, era para Mingorance o Glaría, como un chavalín sin aptitud.

El Rayo pasó a dominar y el Español le contenía sin alterar para nada el ritmo. José María continuó de mando en medio campo, junto a Amas, y el encuentro llegó a su conclusión sin que el marcador se moviese. No se podía esperar mucho más de un Español que renuncia al ataque ni de un Rayo sin sentido práctico.

Mal arbitraje del colegiado valenciano Sr. Segrelles. Quiso cortar tanto que contribuyó con ello a que la contienda resultase aún más deslucida.

ESPANOL.—Coll (—), Granero (1), Mingorance (1), Martínez (1), Juan Manuel (2), Glaría (2), Amas (2), Lico (1), Ré (0), Rodilla (1) y José María (3).
RAYO.—Samper (1), Rubio (1), Alfonso (1), Fernández (2), Racz (1), Cristóbal (2), Felinas (1), Alraez (1), Dueñas (1), Potale (0) y Bordons (2).

En el minuto 34 Benito (8) sustituyó a Dueñas tras el descanso, Leirós (2) a Potale.

POCO JUEGO EN MALAGA

MALAGA, 19. (PYRESA).—El Málaga ha vencido por un gol a cero al Murcia.

ALINEACIONES

MALAGA.—Golcochea (2), Montero (1), Arias (1), Monreal (1), Chuzo (1), Martínez (1), Wanderley (1), Conejo (1), Cabral (1), Miguelín (1) y Búa (1).
En la segunda parte, a los veintitrés minutos, Aragón sustituyó a Búa, lesionado.

MURCIA.—Gómez (1), Cano (1), González (1), Rebollón (1); Totó (1), Ramos (1); Rosado (1), Izanata (1), Jerónimo (1), Sergio (1) y Noverges (1).
A los seis minutos de la segunda parte, Murciano (1), sustituyó a Izanata, y a los doce, Pose (1), ocupó el puesto de Noverges.

Arbitro: Sr. Barrenechea (1). Su actuación fue buena en líneas generales.

GOL

1-0: 70 minutos.—Montero, avanzó con el balón, cediendo hacia Wanderley, éste en un amago, dejó pasar el balón, que llegó a Cabral, quien remató rebobando la pelota en el portero, pero siguiendo su curso hacia la red.

INCIDENCIAS

Buena entrada y tarde espléndida.
El Murcia fue recibido con pitos en recuerdo de lo sucedido en el partido de la primera vuelta.
Resultaron lesionados, si bien continuaron en el juego, el portero Gómez y el extremo Rosado. Este estuvo ausente del terreno de juego un par de minutos.

JUICIO CRITICO

Partido de escasa calidad con dos equipos dispuestos para distintos objetivos: El Murcia respaldó a sus hombres, formando un bloque defensivo que marcaba estrechamente a los hombres en punta del Málaga. Este, abrió el juego, permanentemente al ataque lanzando hacia él a sus defensas laterales.

LABORIOSA VICTORIA DEL CORDOBA

CORDOBA, 19. — (Pyresa). — Por 2-1 ha vencido el Córdoba al Hicitano.

ALINEACIONES

Molina (1), Prieto (1), Ribera (2), Verdugo (1), Jaén (2), Rodri (1), Alvarez (2), Juanín (1), Aguirre (1), Cuesta (1) y Jara (1).
A los 61 minutos, Sebas (1), sustituye a Juanín; a los 69, Crispí (1) a Cuesta.

JUICIO CRITICO

Sin realizar una verdadera exhibición de juego, el Real Gijón ha superado netamente al Salamanca. Mientras el partido estuvo empatado, los visitantes se defendieron a ultranza en su marco. Pero después del primer gol gijonés, se lanzaron al ataque y esto les costó otros dos goles más. Destacaron, por el Salamanca,

INCIDENCIAS

Buena entrada en El Molinón y tarde de lluvia, aunque el terreno de juego se encontraba en magníficas condiciones. Durante el descanso, la banda de música de Gijón interpretó el "Allirón", ya que el triunfo local que se presenta significaba matemáticamente el ascenso a la División de Honor a falta de cinco encuentros por disputar todavía. Al final del partido, ya en Primera División, se dispararon tracas en honor del Real Gijón por su ascenso.

JUICIO CRITICO

Partido magnífico el realizado por el once burgalés, que desde el primer momento jugó con garra y mucha fuerza, anticipándose en todo momento a la acción del contrario. Su victoria fue muy merecida.

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

La inspirada actuación del extremo local, Parés, fue factor fundamental en el triunfo de su equipo, se destacó como el mejor jugador sobre el terreno, aunque el partido, repetimos no fue de buen nivel técnico.

El Ferrol nada consiguió con su fútbol reposado en el centro del terreno, única circunstancia favorable...

INCIDENCIAS

En la segunda mitad del partido, a los 51 minutos de juego es expulsado el guardameta vallisoletano, y el escándalo que se produjo en los graderos, es fenomenal.

El arbitraje del señor Valle, del Colegio de Tenerife, fue en su primer tiempo muy aceptable, y en el segundo decepcionante. Por demostrar visiblemente que había perdido los nervios y estuvo a punto de provocar un conflicto de orden público.

LOS GOLES

0-1: 25 minutos.—Internada de Juan María por el centro, sobre Escaples, que sólo, descoloca a la defensa local y remata a las redes.
1-1: 34 m.—Escapada de Ribera por la banda derecha, con centro a media altura, que Aguirre cabecea a las mallas contrarias.
2-1: 84 m.— Falta sacada por Crispí, que recoge Jaén para lanzar un centro medido, que Aguirre remata de certero cabezazo que sorprende a Zapata.

Regular entrada y tarde calurosa. El capitán del Córdoba obsequió con un banderín al del Hicitano, por ser su primera visita a este Estado.

JUICIO CRITICO

Si bien el partido ha sido muy entretenido, si puede decirse que el Hicitano, con su fútbol brioso y la enconada defensa de su terreno, ha hecho incómoda para el Córdoba la pelea —muy interesante para seguir manteniendo ciertas aspiraciones de ascenso— sobre todo en el segundo tiempo, en el que los allicantinos se mostraron más ágiles para la ofensiva, contrariamente a lo sucedido en la primera mitad.

Por el Córdoba, que sólo hizo una discreta pelea, destacaron Ribera, Jaén y Alcaez.

En cuanto al Hicitano, que buscó con ilusión un mejor resultado, sobresalieron Bonet, Aranda, Escaples y Sigl.

APURADA VICTORIA DEL OSASUNA

PAMPLONA, 19. (PYRESA).—El Osasuna ha vencido al Oviedo por un gol a cero.

ALINEACIONES

OSASUNA.—Echevarría (2), Santamaría (2), Rodrán (1), Matú (1); Lasa (2), Ederri (1); Pascual (1), Duñabestia (2), Fanjul (2), Clarriz (1) y Ostívar (1).
OVIEDO.—Mora (1), Rodri (2), Tensi (2), Juan Manuel (2); Sistiganga (3), Uria (3); Javier (1), Galán (2), Quini (2), Prieto (2) y Urresola (2).

En el Osasuna, a los 33 minutos de la segunda mitad, Ordoz (1) sustituyó a Pascual. En el Oviedo, a los 13 minutos, también del segundo tiempo, se retira Quini y sale Peláiz (1).

Arbitro: El colegiado valenciano López Samper. Algo casero.

EL GOL

1-0: A los 21 minutos se produce el único tanto válido del encuentro, centro de Pascual desde la derecha, lo toca un defensa, pero Ostívar entra al remate, dificultando su acción al portero. La pelota queda suelta y Fanjul la envía a la red.

JUICIO CRITICO

Toda la primera mitad fue de dominio osasunista. El equipo local se jugaba mucho en este encuentro y ha trabajado, pero sin resultado en los remates a puerta en esos 45 minutos.

En la segunda, el Oviedo se lanzó al ataque y ha puesto en muchos ataques al Osasuna, que había un juego impreciso y con muchos nervios. En este tiempo la mala suerte ha sido para el Oviedo, con un gol anulado por el árbitro, cuando corría el minuto 19, a causa de discutible fuera de juego, que los asturianos protestaron.

Posteriormente, el Oviedo ha reclamado penalty en otra jugada con remate a puerta, que ha sido despedada por el portero osasunista Echevarría, aunque los visitantes han creído apreciar que el rechace con la mano lo había hecho el osasunista Lasa.

Partido, pues, emocionante, a raíz del único gol, y más aún en la segunda fase, por la inseguridad y peligro que corría el marcador con la presión ovetense hasta el final.

SORPRENDENTE Y AMPLIA VICTORIA DEL BURGOS EN VALLADOLID

VALLADOLID, 19. (PYRESA).—El Burgos ha vencido al Valladolid por 3 goles a 1.

ALINEACIONES

VALLADOLID.—Aguilar (0), De la Cruz (1), Rivas (0), Paquito (0); Gatell (1), Salvi (1); Alvarez (0), Enderiz (3), Docal (1), Lizarralde (1) y Lasa (1).
A los 14 minutos de la primera mitad, Salvi, por lesión, es sustituido por Marañón (1). A los 48 minutos del segundo tiempo, Román (1) sustituye a Alvarez.

BURGOS.—Bilbao (1), Astorga,

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

JUICIO CRITICO

La inspirada actuación del extremo local, Parés, fue factor fundamental en el triunfo de su equipo, se destacó como el mejor jugador sobre el terreno, aunque el partido, repetimos no fue de buen nivel técnico.

JUICIO CRITICO

El Ferrol nada consiguió con su fútbol reposado en el centro del terreno, única circunstancia favorable...

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

INCIDENCIAS

En la segunda mitad del partido, a los 51 minutos de juego es expulsado el guardameta vallisoletano, y el escándalo que se produjo en los graderos, es fenomenal.

El arbitraje del señor Valle, del Colegio de Tenerife, fue en su primer tiempo muy aceptable, y en el segundo decepcionante. Por demostrar visiblemente que había perdido los nervios y estuvo a punto de provocar un conflicto de orden público.

LOS GOLES

0-1: 18 minutos.—Resquejo recibe un pase de José Luis y bate a Agullar.
0-2: 29 m.—Por un fallo garrafal de la defensa vallisoletana, Olalde logra el segundo gol para el Burgos.
1-2: 38 m.— Enderiz envía un balón a Docal y éste consigue el único gol vallisoletano.
1-3: 48 m.—En una salida en falso de Agullar, Alcora logra el tercer gol.

Regular entrada y tarde calurosa. El capitán del Córdoba obsequió con un banderín al del Hicitano, por ser su primera visita a este Estado.

JUICIO CRITICO

Si bien el partido ha sido muy entretenido, si puede decirse que el Hicitano, con su fútbol brioso y la enconada defensa de su terreno, ha hecho incómoda para el Córdoba la pelea —muy interesante para seguir manteniendo ciertas aspiraciones de ascenso— sobre todo en el segundo tiempo, en el que los allicantinos se mostraron más ágiles para la ofensiva, contrariamente a lo sucedido en la primera mitad.

Por el Córdoba, que sólo hizo una discreta pelea, destacaron Ribera, Jaén y Alcaez.

En cuanto al Hicitano, que buscó con ilusión un mejor resultado, sobresalieron Bonet, Aranda, Escaples y Sigl.

APURADA VICTORIA DEL OSASUNA

PAMPLONA, 19. (PYRESA).—El Osasuna ha vencido al Oviedo por un gol a cero.

ALINEACIONES

OSASUNA.—Echevarría (2), Santamaría (2), Rodrán (1), Matú (1); Lasa (2), Ederri (1); Pascual (1), Duñabestia (2), Fanjul (2), Clarriz (1) y Ostívar (1).
OVIEDO.—Mora (1), Rodri (2), Tensi (2), Juan Manuel (2); Sistiganga (3), Uria (3); Javier (1), Galán (2), Quini (2), Prieto (2) y Urresola (2).

En el Osasuna, a los 33 minutos de la segunda mitad, Ordoz (1) sustituyó a Pascual. En el Oviedo, a los 13 minutos, también del segundo tiempo, se retira Quini y sale Peláiz (1).

Arbitro: El colegiado valenciano López Samper. Algo casero.

EL GOL

1-0: A los 21 minutos se produce el único tanto válido del encuentro, centro de Pascual desde la derecha, lo toca un defensa, pero Ostívar entra al remate, dificultando su acción al portero. La pelota queda suelta y Fanjul la envía a la red.

JUICIO CRITICO

Toda la primera mitad fue de dominio osasunista. El equipo local se jugaba mucho en este encuentro y ha trabajado, pero sin resultado en los remates a puerta en esos 45 minutos.

En la segunda, el Oviedo se lanzó al ataque y ha puesto en muchos ataques al Osasuna, que había un juego impreciso y con muchos nervios. En este tiempo la mala suerte ha sido para el Oviedo, con un gol anulado por el árbitro, cuando corría el minuto 19, a causa de discutible fuera de juego, que los asturianos protestaron.

Posteriormente, el Oviedo ha reclamado penalty en otra jugada con remate a puerta, que ha sido despedada por el portero osasunista Echevarría, aunque los visitantes han creído apreciar que el rechace con la mano lo había hecho el osasunista Lasa.

Partido, pues, emocionante, a raíz del único gol, y más aún en la segunda fase, por la inseguridad y peligro que corría el marcador con la presión ovetense hasta el final.

SORPRENDENTE Y AMPLIA VICTORIA DEL BURGOS EN VALLADOLID

VALLADOLID, 19. (PYRESA).—El Burgos ha vencido al Valladolid por 3 goles a 1.

ALINEACIONES

VALLADOLID.—Aguilar (0), De la Cruz (1), Rivas (0), Paquito (0); Gatell (1), Salvi (1); Alvarez (0), Enderiz (3), Docal (1), Lizarralde (1) y Lasa (1).
A los 14 minutos de la primera mitad, Salvi, por lesión, es sustituido por Marañón (1). A los 48 minutos del segundo tiempo, Román (1) sustituye a Alvarez.

BURGOS.—Bilbao (1), Astorga,

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

JUICIO CRITICO

La inspirada actuación del extremo local, Parés, fue factor fundamental en el triunfo de su equipo, se destacó como el mejor jugador sobre el terreno, aunque el partido, repetimos no fue de buen nivel técnico.

JUICIO CRITICO

El Ferrol nada consiguió con su fútbol reposado en el centro del terreno, única circunstancia favorable...

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

INCIDENCIAS

En la segunda mitad del partido, a los 51 minutos de juego es expulsado el guardameta vallisoletano, y el escándalo que se produjo en los graderos, es fenomenal.

El arbitraje del señor Valle, del Colegio de Tenerife, fue en su primer tiempo muy aceptable, y en el segundo decepcionante. Por demostrar visiblemente que había perdido los nervios y estuvo a punto de provocar un conflicto de orden público.

LOS GOLES

0-1: 18 minutos.—Resquejo recibe un pase de José Luis y bate a Agullar.
0-2: 29 m.—Por un fallo garrafal de la defensa vallisoletana, Olalde logra el segundo gol para el Burgos.
1-2: 38 m.— Enderiz envía un balón a Docal y éste consigue el único gol vallisoletano.
1-3: 48 m.—En una salida en falso de Agullar, Alcora logra el tercer gol.

Regular entrada y tarde calurosa. El capitán del Córdoba obsequió con un banderín al del Hicitano, por ser su primera visita a este Estado.

JUICIO CRITICO

Si bien el partido ha sido muy entretenido, si puede decirse que el Hicitano, con su fútbol brioso y la enconada defensa de su terreno, ha hecho incómoda para el Córdoba la pelea —muy interesante para seguir manteniendo ciertas aspiraciones de ascenso— sobre todo en el segundo tiempo, en el que los allicantinos se mostraron más ágiles para la ofensiva, contrariamente a lo sucedido en la primera mitad.

Por el Córdoba, que sólo hizo una discreta pelea, destacaron Ribera, Jaén y Alcaez.

En cuanto al Hicitano, que buscó con ilusión un mejor resultado, sobresalieron Bonet, Aranda, Escaples y Sigl.

APURADA VICTORIA DEL OSASUNA

PAMPLONA, 19. (PYRESA).—El Osasuna ha vencido al Oviedo por un gol a cero.

ALINEACIONES

OSASUNA.—Echevarría (2), Santamaría (2), Rodrán (1), Matú (1); Lasa (2), Ederri (1); Pascual (1), Duñabestia (2), Fanjul (2), Clarriz (1) y Ostívar (1).
OVIEDO.—Mora (1), Rodri (2), Tensi (2), Juan Manuel (2); Sistiganga (3), Uria (3); Javier (1), Galán (2), Quini (2), Prieto (2) y Urresola (2).

En el Osasuna, a los 33 minutos de la segunda mitad, Ordoz (1) sustituyó a Pascual. En el Oviedo, a los 13 minutos, también del segundo tiempo, se retira Quini y sale Peláiz (1).

Arbitro: El colegiado valenciano López Samper. Algo casero.

EL GOL

1-0: A los 21 minutos se produce el único tanto válido del encuentro, centro de Pascual desde la derecha, lo toca un defensa, pero Ostívar entra al remate, dificultando su acción al portero. La pelota queda suelta y Fanjul la envía a la red.

JUICIO CRITICO

Toda la primera mitad fue de dominio osasunista. El equipo local se jugaba mucho en este encuentro y ha trabajado, pero sin resultado en los remates a puerta en esos 45 minutos.

En la segunda, el Oviedo se lanzó al ataque y ha puesto en muchos ataques al Osasuna, que había un juego impreciso y con muchos nervios. En este tiempo la mala suerte ha sido para el Oviedo, con un gol anulado por el árbitro, cuando corría el minuto 19, a causa de discutible fuera de juego, que los asturianos protestaron.

Posteriormente, el Oviedo ha reclamado penalty en otra jugada con remate a puerta, que ha sido despedada por el portero osasunista Echevarría, aunque los visitantes han creído apreciar que el rechace con la mano lo había hecho el osasunista Lasa.

Partido, pues, emocionante, a raíz del único gol, y más aún en la segunda fase, por la inseguridad y peligro que corría el marcador con la presión ovetense hasta el final.

SORPRENDENTE Y AMPLIA VICTORIA DEL BURGOS EN VALLADOLID

VALLADOLID, 19. (PYRESA).—El Burgos ha vencido al Valladolid por 3 goles a 1.

ALINEACIONES

VALLADOLID.—Aguilar (0), De la Cruz (1), Rivas (0), Paquito (0); Gatell (1), Salvi (1); Alvarez (0), Enderiz (3), Docal (1), Lizarralde (1) y Lasa (1).
A los 14 minutos de la primera mitad, Salvi, por lesión, es sustituido por Marañón (1). A los 48 minutos del segundo tiempo, Román (1) sustituye a Alvarez.

BURGOS.—Bilbao (1), Astorga,

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

JUICIO CRITICO

La inspirada actuación del extremo local, Parés, fue factor fundamental en el triunfo de su equipo, se destacó como el mejor jugador sobre el terreno, aunque el partido, repetimos no fue de buen nivel técnico.

JUICIO CRITICO

El Ferrol nada consiguió con su fútbol reposado en el centro del terreno, única circunstancia favorable...

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

JUICIO CRITICO

Partido discreto desde el punto de vista técnico con triunfo merecido de los locales, que sobre todo en el primer tiempo fue mejor en dominio. En la continuación el equipo forastero trató de acortar distancias, y aunque tuvo un par de ocasiones, sus delanteros no lograron penetrar con rapidez en el área.

INCIDENCIAS

En la segunda mitad del partido, a los 51 minutos de juego es expulsado el guardameta vallisoletano, y el escándalo que se produjo en los graderos, es fenomenal.

El arbitraje del señor Valle, del Colegio de Tenerife, fue en su primer tiempo muy aceptable, y en el segundo decepcionante. Por demostrar visiblemente que había perdido los nervios y estuvo a punto de provocar un conflicto de orden público.

LOS GOLES

0-1: 18 minutos.—Resquejo recibe un pase de José Luis y bate a Agullar.
0-2: 29 m.—Por un fallo garrafal de la defensa vallisoletana, Olalde logra el segundo gol para el Burgos.
1-2: 38 m.— Enderiz envía un balón a Docal y éste consigue el único gol vallisoletano.
1-3: 48 m.—En una salida en falso de Agullar, Alcora logra el tercer gol.

Regular entrada y tarde calurosa. El capitán del Córdoba obsequió con un banderín al del Hicitano, por ser su primera visita a este Estado.

JUICIO CRITICO

Si bien el partido ha sido muy entretenido, si puede decirse que el Hicitano, con su fútbol brioso y la enconada defensa de su terreno, ha hecho incómoda para el Córdoba la pelea —muy interesante para seguir manteniendo ciertas aspiraciones de ascenso— sobre todo en el segundo tiempo, en el que los allicantinos se mostraron más ágiles para la ofensiva, contrariamente a lo sucedido en la primera mitad.

El Villarreal, al vencer en Sueca (1-2) se afianza en la cabeza de la clasificación

DESPUES de cuatro jornadas consecutivas sin vencer, el Villarreal consiguió anteayer en Sueca dos valiosos puntos que vienen a neutralizar las dos derrotas sufridas en el Madrigal frente al Levante y al A. Balneario.

Los goles fueron marcados por los dos por Palau.

El comportamiento del público fue correctísimo.

Arbitró el colegiado catalán señor López Cuadrado, que tuvo una magnífica actuación y los equipos presentaron las siguientes formaciones:

SUECA. — Bonillo, Toni, Vidabach, Alberola; Sendra, Serrano; Planes, Franco, Marco, Coll y Alapont.

VILLARREAL. — Alapont, Debón, Alcáñiz, Marzal, Eusebio, Linares, Martínez, Luishe, Palau, Causanilles y Serrano. Finalizando el partido Causanilles fue sustituido por Sanchis.

Como final una nota triste. El mismo domingo por la mañana falleció en Castellón D. Alfredo Escrig García, cuyo sepelio tuvo lugar ayer lunes con notable asistencia de amigos de Villarreal.

Alfredo, pues así lo conocíamos todos, vino muy joven a Villarreal, desde Useras, donde nació. En la farmacia Calduch, en cuya rebotica se fundó el C. D. Villarreal, al que tan vinculados estuvieron los hermanos D. José y D. Manuel Calduch, trabajó hasta su jubilación.

Alfredo fue durante varias temporadas —allá por los años 22, 23, 24...— jugador del Villarreal. Aún se habla por los viejos aficionados de Alfredo y los que sin ser tan viejos ya vamos teniendo años, recordamos sus actuaciones en nuestras visitas de niños al Camp de Madrigal.

Desde su jubilación hace muy pocos años, Alfredo residió en Castellón con su hija, pero venía mucho a Villarreal y estaba muy interesado por las cosas del Villarreal. Pasaba algunas temporadas en Useras natal y desde allí también seguía a nuestro equipo con ilusión y se mostraba muy satisfecho por su marcha.

Ha muerto Alfredo, la persona agradable y simpática tan estimada por todos. A los suyos nuestro pésame.—¿Qué el Señor le haya acogido en su seno.—C. V. LL.

Un gol con regusto nacional: Benicarló, 1 - Tortosa, 0

EN esta ocasión —nunca mejor dicho— el gol que le dio la victoria al Benicarló tuvo regusto nacional. Decimos eso, por lo que quizá pueda representar para el futuro del Benicarló en la categoría nacional que ostenta y que consiguió en la temporada 63-64. De verdad que ese tanto que logró Santiago en el minuto 62 puede tener ese regusto nacional que van a agradecer en el futuro los aficionados, no ya de Benicarló sino de toda la amplia comarca del Maestrazgo.

El Benicarló —una vez más— no dio al traste con los pronosticos. Un equipo potente le visitaba y a ese equipo potente le tenía que vencer, arrollar si era posible, y aunque el Tortosa dio toda una gran lección de fútbol defensivo, el Benicarló no desentendió en su trayectoria y le derrotó por un gol, que como decimos al inicio puede tener regusto nacional cuando se recuerde dentro de unos años los equipos potentes, los equipos envalentonados con su historia, los equipos que llegan a Benicarló aureolados de su fama de matagigantes, doblan la cerviz y las derrotas que aunque trabajos como ésta, le dejan expedito para mejores hazañas. ¡Finalmente dicen los aficionados— que el equipo ante los equipos facilonos se desamante y de su cara opuesta, su cara mala, la cara que los aficionados nunca quieren ver.

La historia del equipo se ha escrito siempre así, y los equipos entran en altos lugares derrotas, mientras que las severas derrotas se centralizan siempre en vencidos de antaño. La historia de este año, es similar a la de tantos otros, y no podía ser excepción ese Tortosa que venía precedido de la operación alanceo, ante los deficientes resultados del Villarreal —que antes de vencer en Sueca— eran presa fácil para sus aspiraciones—. Luego, con la victoria, la cosa quedó en historia. Historia que se repite año tras año, desde hace más de 14.

LAS JUGADAS CLAVE
17 saques de esquina se lanzaron contra el Tortosa y tres contra el Benicarló no haciendo realidad esa sentir antiguo de que a los tres saques de esquina penalty.

ARBITRAJE
Miguel Moya, ayudado por Almarza y Bielsa realizó un arbitraje correcto. No dio lo que se pedían, escuchó protestas pero mantuvo el timón y logró llevar la nave a puerto. Amonestó a quien se le puso por delante y realizó una labor bastante completa en un partido en el que iban nada menos —aunque no lo parezca— un ascenso y una permanencia.

LOS QUE JUGARON
BENICARLO: Iglesias (3), Irles (3), Sancho (3), Juanín (3), Sierra (2), Navarro (2), Santiago (2), César (3), Choco (2), Erró (2), De La Haba (3).
TORTOSA: Juanito (3), Curto (3), Jasse (3), Chulvi (3), Castellá (2), Descarrega (2), José Mari (3), Ferrando (2), Segarra (2), Lloplé (2), Burguete (1).
No hubo ningún cambio a pesar del fuerte tren al que se jugó el partido.

Gran recibimiento al A. de Madrid al regresar de la conquista del título de Liga

Centenares de entusiastas acudieron a la estación de Chamartín para aclamarle

MADRID, 20. — (Pyresa). — cientos de seguidores del club madrileño, que habían llegado a la misma estación con anterioridad en dos trenes especiales, hicieron objeto de un estruendoso recibimiento a jugadores, directivos y entrenadores.

Salas de espera, andenes y vestíbulo de la estación se encontraban abarrotados de gentes materialmente cubiertas de ropas y toda clase de objetos rojiblancos. Banderas, pancartas, gorras, bufandas, banderines, claveles y camisolas; muchas canciones ingeniosas fueron el prólogo del "Alirón" entonado en cuanto el convoy hizo su entrada. Se había acabado una de las excursiones más productivas del club rojiblanco: el fin de semana en Sabadell, con el título en el bolsillo y la euforia dentro y fuera, la bota de vino colgando y el griterío ensordecedor de gargantas afónicas durante cuarenta y ocho horas.

El primero que descendió fue Calleja. La muchedumbre se abalanzó sobre él. Golpes de felicitación en la espalda, intentos de subirle a hombros. Garate se escapó del torbellino, no quiere saber nada de ser co-maximo goleador. Anda a zancadas enormes y veloces, casi como si se internase en el área. No mira más que al suelo: ni quiere pararse. Le ha salido bien su fuga. Ovejero parece que está "codado". Dice "gracias" mecánicamente, respondiendo a cada felicitación. El "cacique del área" ha recibido más golpes esta mañana que en toda su historia de futbolista. Luis, a la vista del recibimiento, aguenta con paciencia los apretujones y se mete en un taxi.

"Útilice los pasos inferiores; está prohibido cruzar las vías" siguen repitiendo inoanablemente los altavoces. Todo eso está muy bien, pero no cuando el Atlético se ha proclamado campeón. Ni pasos inferiores, ni billetes de andén, ni direcciones prohibidas.

Ahora el "macanudo" es Marcel Domingo. Le esperan su esposa y su hija. Ambas llevan alrededor de su cuello una bufanda rojiblanca de lana inglesa. Marcel Domingo tiene que desahucarse de los seguidores. Le rodea un grupo de agentes que se preocupan por su integridad física. El entrenador toma a su hija en brazos y a buen paso, emocionado y fastidiado, hace frente al triunfo como Dios le da a entender. No está para declaraciones. Cuando se siente seguro, dentro de su coche, saluda con la mano izquierda y desaparece.

En la explanada de la estación de Chamartín quedan todavía unos centenares de seguidores. No se han enterado del intenso frío que dispara el viento de la sierra.

Ciclomotores 49 c/c.

Sin Carnet. — Sin Matrícula. — Sin Impuestos.

Emeuve
Modelo "Piles" 3 Velocidades.

Mobylette
varios modelos, embrague automático.

BICICLETAS G.A.C. Mobylette, PLEGABLES,
Extensibles, Señorita, Niños, Carrera, etc.

MOTOCICLETAS USADAS, todas marcas.
MOTOCULTORES nuevos y usados.

CONTADO Y PLAZOS

Vicente Ramos Claros

Navarra, 133. Tel. 213016. Castellón.

LA CASA DE LAS CUNAS DORMIMUEBLE

COCHECITOS (JANE) - ARTICULOS PARA LA INFANCIA - CAMAS PLEGABLES

COLON, 40 CASTELLON

TERCERA DIVISION QUINTO GRUPO RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

BENICARLO, 1; Tortosa, 0	Levante, 6; Manacor, 0
Sueca, 1; Villarreal, 2	Aceró, 0; Ibiza, 0
Mahón, 7; ONDA, 0	Palma, 3; Soledad, 1
At. Baleares, 4; Oliva, 0	Torrente, 1; Alcira, 2
Mestalla, 2; Paiporta, 0	Ciudadela, 2; Menores, 0

J. G. E. F. E. C. F.

VILLARREAL	33	19	9	5	66	30	47	+15
LEVANTE	33	17	9	7	66	27	49	+9
MESTALLA	33	17	9	7	50	28	43	+9
PAIPORTA	33	18	7	8	56	30	43	+11
TORTOSA	33	19	6	9	53	31	43	+9
AT. BALEARES	33	17	7	9	66	35	41	+7
I B I Z A	33	26	6	10	47	29	41	+9
ACERO	33	18	10	30	45	37	36	+2
BENICARLO	33	18	10	30	45	37	36	+2
MAHON	33	11	14	8	27	20	36	+2
ALCIRA	33	14	7	12	48	36	35	+3
CIU DA E L A	33	12	9	11	40	32	33	+3
O L I V A	33	10	9	14	38	49	29	-5
C O L I V A	43	11	7	15	42	54	20	-3
TORRENTE	33	31	6	16	23	44	28	-4
S U E C A	33	10	6	17	40	50	26	-8
MENORCA	33	8	17	30	50	24	-8	
PALMA	33	7	4	22	30	60	18	-16
MANACOR	33	7	3	22	32	89	14	-15
SOLEDAD	33	4	2	27	21	75	10	-22

Pallardó
MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS
PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 - CASTELLON

El snipe Calipso, tripulado por los Srs. Colón y Trilles, vencedor de la regata celebrada el domingo

EL domingo se celebró la quinta regata del "Trofeo Otoño 1969", con la participación de seis embarcaciones, con recorrido olímpico balizado en el exterior del puerto.

Día gris, con neblina y ligera brisa de Levante y fuerza 1/2 y fuerte y variable corriente, que hacía extremadamente complicado el recorrido. Todas las embarcaciones salen amuradas estribor destacándose el Calipso, Carbel y Xaloc amurándose enseguida a babor, que al parecer era mejor rumbo tomando la primera baliza el barlovento después de una fuerte cefiada por el siguiente orden: Calipso, Carbel, Mapego, Xaloc, Chacal y Mapego II.

En el siguiente rumbo con viento por el través se mantienen estas posiciones si bien el Xaloc, navegando muy bien con viento largo, consigue rebasar al Mapego en la tercera baliza. En la segunda cefiada vuelven a variar las posiciones y vemos remontar la baliza de barlovento por el siguiente orden: Mapego, Calipso, Carbel, Chacal, Mapego II y Xaloc, que ha elegido un mal bordo, quedándose en la cola. En el siguiente recorrido con viento en popa se mantienen estas mismas posiciones, pero al remontar la baliza de sotavento, el Mapego que iba en cabeza la roza ligeramente, por lo que tiene que retirarse, marchando hacia la línea de entrada, que cruzan por el siguiente orden:

- 1.—Calipso, tripulado por los señores Colón y Trilles.
 - 2.—Carbel, por los Sres. Briones y Dol.
 - 3.—Chacal, por los Sres. Mateu y Damiá.
 - 4.—Xaloc, por los Sres. Rodríguez Marín y Artero.
 - 5.—Mapego II, por los Sres. González Colomina y XX.
- Retirado Mapego, por los señores J. Colomina y Araclí.
- Después de esta regata y a falta de una solamente que se celebrará el próximo domingo, la clasificación general queda establecida así:
- 1.—Mapego.

Santana jugará la final de dobles del torneo de Charlotte, en Carolina del Norte

NUEVA YORK, 20. (Pyresa). — El español Manuel Santana jugará la final de dobles del torneo de Charlotte (Carolina del Norte), formando pareja con el estadounidense Graedner, contra el austríaco Keldie y el yugoslavo Ypear.

En las semifinales, Santana y Graebner vencieron a los húngaros Baranyi y Oke por 6-3 y 6-2, mientras que la otra pareja finalista derrotaba a los estadounidenses Ritchey y Mc Kay por 2-6, 6-4 y 6-4.

En cuartos de final, Santana fue derrotado por el australiano Carmichael por 2-6, 6-3 y 6-4.

IMPORTANTE EDITORIAL

Desearía relacionarse con los principales Distribuidores y Placistas de esa Zona.

Interesados llamen al teléfono 314195 de Valencia, para concertar entrevista. Preguntar: señorita María.

Motocultores «BJR»
Motor Lombardini de 14 H.P.

Tractores «BJR»
Motor Lombardini de 12 y 14 H.P.
Tracción 4 ruedas - Sistema hidráulico

Agente: Talleres Dufos, Alicante, 31, Valencia

Sub-agentes:
Alcalá Chivert: Pascual Beltrán, Barón Alcahalí, 43
Morella: Miguel Segura, San Julián, 52
Segorbe: Antonio Castillo, Esperanza, 27
Vall de Uxó: Salvador Jarque, José Antonio, 43
Vinaroz: Bautista Burdeoa, Pilar, 77
San Mateo: José Pitarch, Los Angeles, 5

AQUI, PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

El Cullera fue más enemigo de lo que se esperaba: Nules, 4 - Cullera, 0

Las órdenes del colegiado Sr. Arias, ayudado en las bandas por los Sres. Pomar y Carrión, se alinearon así los equipos:

CULLERA.— Font, Mari, Pomar, Grau, Madrid, Granell; Fabró, Bas, Colmenar, Alvaríño y Benito. A los 89 minutos Muñoz sustituyó a Granell y a los 81 Montoliu a Pomar.

NULES.— Bertomeu, Saura, Felip, Valls; Salvador, Provinciales; Casanova, León, Casinos, Canós y Tonin. A los 39 minutos Tel sustituye a Salvador y a los 67 Clavell a Casanova.

Antes de dar comienzo el juego se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento de D. José Navarro Arambul, Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Nules.

PRIMERA PARTE

Después de la merecida y sorprendente victoria del Nules el pasado domingo en Vall de Uxó se esperaba un encuentro fácil frente al Cullera que ocupa uno de los últimos lugares de la tabla. A fuer de sinceros diremos que no dio muchas facilidades el once visitante. No es que practicara un fútbol de calidad capaz de superar al Nules, pero como iban con mucha rapidez a la pelota, haciendo gala de un gran entusiasmo, el once local no podía desplegar su juego. Además ofrecía algunos huecos por el centro del campo y la parte izquierda de la defensa, lo cual facilitaba las penetraciones visitantes. Lo cierto es que durante los primeros 45 minutos de juego el dominio fue alterno y menos mal que el primer tanto nulesino vino muy pronto, a los 11 minutos de juego. Se produjo en una jugada de toda la delantera que terminó con cesión de Casinos a León ya dentro del área y éste, con su reconocida habilidad, fusiló el tanto.

Pero no obstante, como decimos anteriormente, la inesperada resistencia del Cullera puso algo nerviosos a los jugadores locales, que incluso fallaban pelotas claras y no lograban aumentar su cuenta de goles.

SEGUNDA PARTE

Comenzó el segundo tiempo con las mismas características de la primera parte y el resultado se mantuvo indeciso, puesto que en varias ocasiones tuvo el Cullera el empate al alcance de sus posibilidades, concretamente en el minuto 55 cuando tiró Fabró un golpe franco que remató bien Alvaríño y la pelota salió rozando el poste. También en el minuto 60 se produjo otro golpe franco que ejecutó Bas, obligando a Bertomeu a emplearse a fondo deteniendo bien.

Pero por fin se produjo la jugada clave, que acabaría con la moral del Cullera, cuando iban transcurridos 68 minutos de juego. Clavell desde el centro lanzó a Tonin que avanzó cara a puerta, dribló al defensa que le salió al paso y sólo ante Font remató a las mallas. Aquí se acabó el Cullera y el Nules nos dio una muestra de sus posibilidades, jugando bien y rematando con peligrosidad.

Sus avances, bien llevados, llegaba una y otra vez al área visitante y en dos ocasiones más fueron coronados por el éxito. En el minuto 70 Canós, dentro ya del campo visitante, controló la pelota y centró muy templado sobre puerta para que Casinos coronara dignamente la jugada lanzándose en plongeón y de magnífico testarazo clavara el cuero en el marco del Cullera. El cuarto y último tanto, con el Cullera ya entregado, se produjo de forma similar; picó Saura un golpe franco al centro y Tel, también de cabeza batió por última vez a Font.

Aún tuvo el Nules algunas ocasiones más de marcar pero la suer te no acompañó la acción de sus delanteros.

COMENTARIO

La verdad es que no hay enemigo pequeño y el Cullera en esta ocasión corroboró esta teoría, poniendo en peligro el triunfo local, que finalmente vendría con toda brillantez. Pero también hay que buscar las causas por las que no acertó el Nules a resolver claramente el encuentro durante los primeros 45 minutos de juego. Ya hemos dicho que la forma de emplearse los jugadores visitantes, rapidez y entusiasmo, fue un factor importante. Pero por parte del once nulesino también hubo errores que facilitaron la actuación de aquellos. El principal lo vimos en el centro del campo que ofrecía un hueco tremendo, puesto que con Provinciales notablemente retrasado y Salvador con su juego anárquico dejaban a Canós en una zona muy ancha que no podía controlar y además le ganaban sus rivales en velocidad. Lo mismo ocurrió cuando Casanova ocupó el puesto de Salvador en la media.

Por otra parte la zona izquierda de la defensa también fue

vador, durante el tiempo que estuvo en el campo, se movió con interés pero sin llegar a brillar. Provinciales estuvo bien y fue esencial en la defensa. Casanova comenzó flojeando pero al final realizó una buena labor como extremo. León colaboró bien con sus compañeros y además marcó su golito que le suma méritos a su labor. Casinos se movió con su habitual entusiasmo y consiguió un gol que le firmaría el mismo Zarrera. Canós ha sido un indudable refuerzo para el Nules. Sus cualidades de jugador de clase, en saber estar en el campo, unidos a su buen toque de balón, le hacen brillar con luz propia. Pero la falta aún esa rapidez que completaría sus buenas cualidades. Cuando juegue en campo pequeño tendrá que esforzarse en superar este defecto.

Tonin parece que va entrando en forma, que continúe en ese plan y llegará a prestar buenos servicios al Nules. Tel realizó una buena labor que completó con un gol estupendo. Clavell en el poco tiempo que estuvo en el campo cumplió.

El Cullera es un equipo en el que abundan los jugadores jóvenes y en esta ocasión se crecieron ante el Nules. Pero finalmente vinieron a justificar el lugar que ocupan en la tabla. Sus mejores hombres fueron Font, Mari, Madrid y Bas.

El colegiado Sr. Arias no tuvo dificultades y realizó un arbitraje correcto.

MOLES HERRERO

No nos gusta meternos con los árbitros, pero en esta ocasión debemos decir, a fin de que nuestros lectores no puedan creer que nos ciega la pasión ante el gol anulado al Piel, que el señor Quesada y sus ayudantes estuvieron todo el partido señalando las faltas con marcado favoritismo para los locales, señalando en la primera mitad un fuera de juego a Ferrer, a todas luces injusto cuando se disponía éste a rematar. Y mucho más escandaloso fue en la segunda parte señalando un fuera de juego de Isach cuando el balón venía rebotado en el defensa central saguntino, y nuestro joven extremo junto con Bayarri quedaban solos ante el meta local.

De nuevo, consideramos, viene a repetirse que los castellonenses no pertenecemos futbolísticamente a Valencia, y por ello en las altas esferas del fútbol valenciano, y como en otras categorías ocurre, desean que los laureles del triunfo sean para un equipo de la provincia de Valencia.

Dos goles se le anularon al Piel en su partido del Estadio Segarra frente al Saguntino y el pasado domingo otro claro gol, lo cual significaría a estas alturas la ventaja de dos puntos sobre sus inmediatos seguidores.

Todavía quedan partidos, y la mayoría decisivos, por lo que esperamos lo que pueda ocurrir ante ese desenlace tan refrito que nos depara la primera regional.

GARCIA BERNAT

RESULTADOS Y CLASIFICACION

NULES, 4; Cullera, 0
Jávea, 2; BURRIANA, 1
Saguntino, 0; PIEL, 0
Caragante, 3; Podreguer, 3
Benifayó, 0; Olímpico, 1
Castellonense, 3; Gandense, 0
Burjasot, 0; At. Levante, 2
Algemesí, 1; Alacuás, 1
Carnal, 2; Buñol, 1
Paterna, 2; Denia, 1

J. G. E. P. F. C. P.

Piel	32	16	8	8	73	35	40	+	8
Saguntino	32	16	8	8	41	23	40	+	8
Algemesí	32	13	4	10	50	37	40	+	8
Canals	32	16	8	8	47	34	40	+	6
Jávea	32	18	4	10	56	50	40	+	8
Burjasot	32	14	9	9	58	38	37	+	5
Denia	32	15	7	10	57	52	37	+	5
Nules	32	16	4	12	57	42	36	+	4
Burriana	32	14	7	11	61	40	35	+	3
Olímpico	32	12	9	11	33	38	33	+	3
Paterna	32	12	9	11	48	49	33	+	1
Castellón	32	11	8	13	49	40	30	+	2
Gandien	32	8	13	11	33	40	29	+	3
Hamitayó	32	11	5	16	39	45	27	+	5
Buñol	32	10	7	15	43	47	27	+	5
Alacuás	32	8	10	14	46	56	26	+	6
At. Lev.	32	9	8	15	42	55	25	+	6
Podreguer	32	11	4	17	56	74	24	+	4
Cullera	32	6	9	17	31	83	24	+	11
Cargente	32	5	7	20	32	78	17	+	17

Dos libros nuevos:
- La estructura del poder en España, de JOAQUIN BARDAVIO
- PAPPILLON, de HENRI CHARRIERRE

DE VENTA EN:
LIBRERIA ARMENGOT
Enmedio, 21 Tel. 214715

TODO PARA EL DEPORTE



Armería
DOLS
Enmedio, 33
Teléfono 214134

AUTOMOTOR

La casa del Motor y la Bicieta

Concesionarios para Castellón de:
MOTOCICLETAS "BULTACO" Modelos de Turismo y Montaña.
CICLOMOTORES de 49 c.c. GIMSON y "BULTACO" (no precisas carnet ni matrícula).
BICICLETAS "GIMSON" Modelos niño, paseo y plegables.
RECAMBIOS ORIGINALES de: "BULTACO" y "GIMSON".
AUTOMOVILES DE OCASION; Extenso surtido, revisados en talleres propios.

FACILIDADES DE PAGO
VISITENOS en:
Avenida Pérez Galdos, 5-B. Teléfono 214380.

SANEAMIENTO

"Roca"

LIMAC

PASEO RIBALTA, 90 TEL. 21-21-89 - 21-49-36

CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido

Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS B.H. - VITORIA



Distribuidor:
JOSE CASAÑ
Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

Buen empate del Piel en Sagunto: Saguntino, 0 - Piel, 0

El resultado con que terminó el partido aún sin ser naturalmente el mejor para el Piel, al haber empatado los otros dos equipos de cabeza hace que pueda mantener esa primera posición, con miras al próximo domingo, cuando únicamente nuestro equipo jugará en casa y los otros cuatro inmediatos seguidores se desplazarán. Pero vayamos a lo que fue el partido.

ALINEACIONES

PIEL: Balanzá, Félix, Martín, Bataller; Darós, Felrats; Bayarri, Tonin, Ferrer, Gimeno e Isach.

SAGUNTINO: Ferrer, Mastá, Villar, Simón; Campos, Sacha; Ripollés, Baltasar, Barberá, Cristóbal y Mañez.

En el Piel Pruden suplió a Gimeno, lesionado, al comienzo de la segunda mitad.

En los locales Monreal sale en lugar de Sacha en los minutos finales de la primera mitad y Garlarza suple a Campos en el minuto 35 de la segunda mitad.

La primera parte del partido fue de dominio territorial de los locales, lanzándose el Piel a contragolpear siempre con peligro. La defensa del Piel estuvo muy segura y a pesar del dominio saguntino, la verdad es que cuantas ocasiones de peligro no las hubo ante Balanzá en la primera parte.

Por contra ante el marco de Ferrer anotamos varias que llevaban sello de gol.

Una arremetida de Tonin al minuto 12 termina con centro a Felrats que remata y logra detener Ferrer.

Poco después una internada de Bataller termina con centro al joven Isach que trata de rematar, pero la salida del meta local Ferrer impide su remate final.

Al minuto 22 lanza Bayarri un saque de esquina desde la punta izquierda del ataque azul, colándose el balón directamente en el marco local, pero de nuevo Ferrer logra aclarar la situación.

Sin embargo sería en el minuto 30 cuando se produciría la más clara jugada para el Piel, puesto que fue un gol como un compañero de grande y que el señor Quesada anuló incomprensiblemente, tanto para los seguidores del Piel, como para los locales.

Jugada de Tonin por la punta izquierda del ataque visitante, centro muy cerrado sobre puerta que va directamente a las manos del portero saguntino, pero antes de que el balón llegue a su mano entra valientemente Ferrer y deja el estéril en el fondo del marco local. El fuera de juego en esta ocasión no existió, lo vimos muy bien, puesto que estábamos situados en la banda a la altura del área de castigo local, nuestro delantero centro entró después que el balón y por tanto reglamentariamente, además detrás de Ferrer, el meta saguntino, había dos defensas en la misma línea de gol.

Naturalmente la bronca de los valdixenses fue grande, pero de nada nos sirvió.

La segunda parte comenzó con la misma técnica de juego, o sea presión de los locales, pero que poco a poco fue convirtiéndose en un dominio alterno, del que podía esperarse cualquier resultado.

No obstante vimos que las defensas superaban a las delanteras y el perfecto bloque defensivo azul desbarató cuantas ocasiones llega-

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: LWA

PRIMERA CADENA

MATINAL

9:45 Carta de ajuste
10:00 Apertura y presentación
10:02 TV escolar
11:00 Cierre
1:50 Apertura y presentación

SOBREMESA

2:02 Panorama de actualidad
3:00 Noticias a las tres
3:25 Avances
3:30 Rimas populares
4:00 El show de Doris Day
4:30 Nivel de vida
5:00 Hablamos de España
5:15 Cierre

TARDE

6:45 Carta de ajuste
7:00 Apertura y presentación
7:02 El meteorólogo submarino
7:30 Flipper
8:00 Puesta a punto
8:30 La huella del hombre

NOCHE

8:55 Esta noche...
9:00 Novela
9:30 Telediarlo
10:00 Poesía e imagen
10:15 Cabalgando hacia el Oeste
12:00 24 horas y cierre

SEGUNDA CADENA

7:45 Carta de ajuste
8:00 Apertura y presentación

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
Radio Meneu TEL. 330 VILLARREAL

con UHF incorporada y ahora...
18 meses de plazo

Ante SUIZA, Kubala mantiene la alineación que se enfrentó a Italia y Alemania

Salvo que algunos jugadores locales obliquen a efectuar cambios

Tras confirmar que el viaje ha sido excelente, con llegada en avión a Ginebra y continuación a Lausana en autobús, sobre las siete y cuarto de la tarde, Kubala nos ha confirmado la alineación:

Iribar, Sol, Gallego, Eladio, Violeta, Uriarte, Lora, Amancio, Gárate, Arieta y Rojo.

—¿Cómo se encuentran los jugadores?

—Alguno se encuentra ligeramente tocado como suele suceder casi todos los lunes, después de la jornada del domingo. Tal es el caso de Uriarte y Gárate, que han sufrido golpes en el tobillo; Eladio con un golpe en la cadera y Violeta con ligera indisposición estomacal; pero es de suponer serán cosas pasajeras y de ahora al miércoles estarán completamente recuperados. Si hubiera algún inconveniente con alguno, entonces efectuaría sustituciones, igualmente, y según se desarrolle el partido, daré entrada o no al jugador apropiado.

Luego Kubala nos aclara:

—Asensí no llegará hasta mañana a las ocho de la mañana, pues olvidó el pasaporte y no pudo realizar el viaje con nosotros. En cuanto a Ufarte, que tiene una rodilla lesionada, ha tenido que quedarse en Madrid.

—¿Cuál es el programa hasta el día del partido?

—Mañana, a las nueve nos levantaremos y daremos un paseo de una hora y, tras visitar la ciudad, regresaremos a comer. Luego, un descanso, y a las cuatro y cuarto de la tarde haremos una visita al Museo Olímpico. Después una recepción que nos ofrecerá la Federación Suiza, y sobre las siete y media realizaremos un ligero entrenamiento.

El miércoles por la mañana lo dedicaremos a descansar, hasta el momento del encuentro.

Terminamos la conversación con Kubala con el deseo de que no se rompa la racha de victorias españolas frente a esta nueva selección helvética, que nunca en sus anteriores confrontaciones ha conseguido vencer a la de España.

¡ya es posible!

con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa'

NUOVO PREPARATO ALEMÁN



SULFRIN LOCION

DESTRUYE TOTALMENTE DOS CLASES DE CASPA (SEBORREA Y CASPA SECA)

ES SUFICIENTE LA APLICACION DEL CONTENIDO DE UN FRASCO PARA SU ELIMINACION DEFINITIVA

Dr. Dralle HAMBURGO (Alemania)

¡PIDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS!

Distribuidor Exclusivo:
LABORATORIO MILUY, S. L.
División de Cosmética
Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9
En CASTELLÓN - D. EZEQUIEL DIAZ
6. San Miguel, 6-1 Tel. 214844

Se abre una oportunidad única para el fomento del desarrollo industrial de nuestro país

En 1980 la producción española de automóviles puede llegar al millón de vehículos

Dijo el Ministro de Industria en una interesante conferencia de prensa ayer en Barcelona

BARCELONA, 20. (Cifra). — El Ministro de Industria ha vaticinado para antes de 1980 que la producción española de automóviles puede llegar al millón de vehículos anuales, ya que con relación a nuestro nivel de renta, estamos por debajo de las cifras de otros países. El Ministro celebró en el Salón del Automóvil, esta tarde, su anunciada conferencia de prensa y, en ella, ha correspondido ampliamente el señor López de Letona a cuantas preguntas le han sido dirigidas. Sobre lo que dijera recientemente que, de ser necesario, forzara el Ministerio fusiones o concentraciones de empresas industriales, precisa que no se refería concretamente al ramo del automóvil, pues en este se da una dificultad esencial: la de que nuestras factorías de turismo están ligadas a una empresa extranjera. Acerca de si el acuerdo con el Mercado Común puede forzar esta unión en general, contestó que, en tal caso, "es un hecho más que debe llevar a los empresarios españoles a una porción de reflexiones". Preguntado si el encuadre jurídico y fiscal vigente es el más favorable para una fusión, respondió que "probablemente estas disposiciones necesitan una reevaluación, una reconsideración; exactamente, hacerlas más atractivas, más operativas". Contestando otras preguntas problema que la administración es plenamente consciente que la exportación es vital para nuestra economía, y que hay que fomentarla por todos los medios. Los estímulos para promoverla son muy necesarios. Nuestra empresa debe disponer de armas similares a las que reciben otras empresas extranjeras, si de verdad deseamos competir. Pero poco a poco la empresa tiene más libertad para actuar. Del acuerdo negociado con el Mercado Común, dice que será una realidad próximamente, pues se halla pendiente de trámites puramente administrativos. La ansiedad empresarial por conocer las listas de artículos, se verá colma-

da. Lo que se conoce ya del acuerdo es suficiente para que nuestros empresarios sepan a qué atenerse. Lo más importante, que es el contexto oficial, ya ha sido divulgado en líneas generales. Encarece el Ministro la importancia que reviste el presente Salón del Automóvil. Cree en la penetración de nuestros coches en ciertos mercados. No existe el peligro de saturación del mercado interior, el cual conoce una expansión continua y creciente a medida que aumenta el nivel de vida del país. Vaticina al respecto el señor López de Letona para antes de 1980, que la producción española de automóviles puede llegar al millón de vehículos anuales, puesto que con relación a nuestro nivel de renta, estamos por debajo de las cifras de otros países. Las cifras de matriculación son asimismo crecientes. En cuanto a medidas restrictivas de circulación acaso nosotros lleguemos a prohibir por el centro de las ciudades. Seguiremos la tónica mundial. Augura, luego, un brillante futuro para la industria auxiliar. Sobre promoción de laboratorios de investigación, señala que interesa fomentar la investigación propia y utilizar racionalmente la técnica exterior. Otros países comiendan más técnica que la que venden. Lo que se ha pagado por licencias técnicas es mucho menos que lo que la gente cree. Pero en relación con los efectos producidos en el país, es favorable. Dice de los contingentes de importación de coches que deberían aumentar un siete o un ocho por ciento, hasta un máximo del 13 por ciento sin reducción de aranceles. Se va a permitir una entrada de contingentes cada vez mayor. Subraya el señor López de Letona el interés general de que nuestra actividad económica no decaiga. El Gobierno desea que el ritmo de crecimiento de las industrias españolas siga las normas fijadas en el II Plan de Desarrollo, porque este incremento de producción garantiza la estabilidad económica. Cada vez estará la industria más sólida, y necesitará en-

El camino para la revisión del Concordato con la Santa Sede está abierto

Declaraciones de López Bravo a un semanario político de Milán

MILAN, 20. (Efe). — «La Europa Oriental constituye una realidad viva, dinámica y vigorosa, cuya presencia y función sería estéril ignorar. Es necesario tenerla en cuenta tanto en el orden de los intercambios económicos como en el de la seguridad recíproca», ha declarado el Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, al semanario de Milán «Relazioni Internazionali» publicado por el Instituto de Estudios de Política Internacional. «Estos son —agrega el Ministro— en último análisis, los motivos que constituyen la base de las relaciones comerciales que España mantiene, ya desde hace años, con los países del Este, de las representaciones consulares que hemos abierto en Bucarest, Varsovia y Budapest, así como de las conversaciones que en este sentido se celebran con otros países y, en fin, de la aceptación por parte de España que le ha sido hecha para asistir en Helsinki a la programada conferencia sobre la seguridad europea». A lo largo de esta línea y en un necesario clima de distensión y de diálogo que parece ser va a empezar, los dispositivos de colaboración podrían extenderse gradualmente a una serie de sectores en los que los intereses de las dos Europas son comunes o complementarios, sentando las bases de futuros lazos funcionales. Preguntado por «Relazioni Internazionali» acerca de las relaciones españolas con el mundo árabe y de la ausencia de las mismas con el Estado de Israel, el Ministro español ha declarado que «la amistad de España con el mundo árabe es ciertamente una constante de nuestra política exterior y se basa en la tradición y en la historia pero también en elementos concretos de tipo geopolítico». Luego, a propósito de Israel, ha añadido: «La falta de relaciones oficiales no implica por parte de España el mínimo sentimiento de hostilidad hacia el pueblo hebreo o el Estado de Israel. Recientemente, personalidades judías han recordado la labor humanitaria llevada a cabo por España en momentos particularmente dramáticos como los de la segunda guerra mundial». Interrogado por la revista milanesa sobre la posible revisión del concordato de 1953 con la Santa Sede, el Ministro español ha contestado que en su reciente visita al Vaticano le ha podido ver tanto en su Santidad el Papa como en el Secretario de Estado y en las demás jerarquías con las que he tenido la posibilidad de hablar una excelente disposición hacia España. El camino para la puesta al día del concordato en vigor está, pues, abierto, y dadas nuestras óptimas relaciones con la Santa Sede no preveo la mínima dificultad para llegar, en las cuestiones de interés común, a una solución grata para ambas partes.

La libertad de prensa hay que edificarla cada día

Dijo el Director General en una mesa redonda sobre las sociedades de redactores

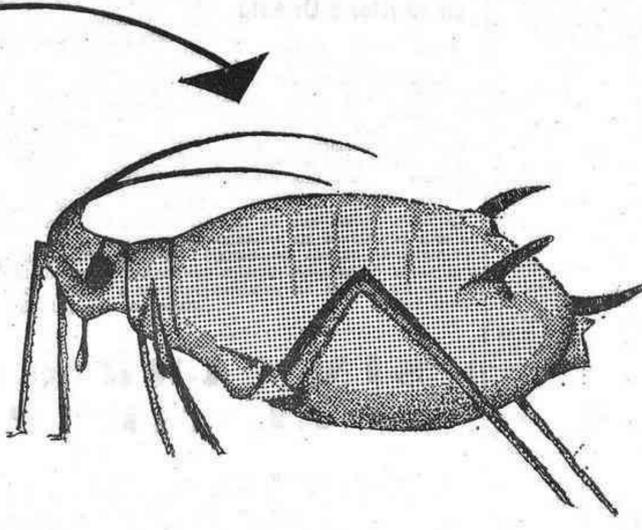
MADRID, 20. — (EPYRE-SA). — «El objetivo de las sociedades de redactores es ideológico y se plantea la defensa de la línea ideológica del periódico frente a unas posibles modificaciones de la misma», manifestó el Director General de Prensa, D. Alejandro Fernández Sordo, en el curso de la "mesa redonda" celebrada esta noche en el Colegio Mayor "Moncloa", sobre el tema "Participación de los periodistas: las sociedades de redactores". Intervinieron también el Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, D. Antonio Castro Villacañas; el Consejero de la Editorial Católica, D. Mariano Rioja; el Director de la Escuela Oficial de Radio y Televisión, D. Manuel Aznar Acosta; el redactor-jefe de Radio Madrid, D. Basilio Basent, y el Director de "La Actualidad Española", D. José Luis Cebrián. Como coordinador intervino D. Alfonso Nieto, Director del Instituto de Periodismo de la Universidad de Navarra. El profesor D. Alfonso Nieto hizo una introducción al tema y dejó bien sentado el principio de que las sociedades de redactores no constituyen la única forma de participación de los periodistas en las empresas. Afirmó que algunos de los puntos que inspiran estas sociedades son los de mantener la dignidad e independencia profesional; garantizar la continuidad y el desarrollo de la empresa; participar directamente en los acuerdos empresariales, tales como el nombramiento de director, y conseguir que las redacciones tengan un amparo legal que garantice la libertad e independencia informativa. Asimismo el señor Nieto señaló como objeciones que se oponen a las sociedades de redactores el que éstas puedan ser un medio para el enriquecimiento de los periodistas a costa de los propietarios de bien poner en peligro la unidad o bien poner en peligro la unidad de gobierno y la autoridad de las empresas. El señor Fernández Sordo afirmó que es necesario que los lectores sepan cuál es la línea ideológica del periódico y señaló que las mediaciones no proceden únicamente del Estado. Sobre las sociedades de redactores indicó que éstas muestran un doble aspecto: defensivo por una parte e ideológico por otra. Sobre el aspecto defensivo señaló que aún siendo importante no es el más trascendente e indicó que hay que reformar el concepto de empresa. Anunció que va a encomendar se realice un estudio sobre la movilidad de los periodistas en la prensa española que, en su opinión, es muy baja, si se la compara con los restantes países europeos. POSIBILIDAD DEL COOPERATIVISMO PERIODISTICO Por otra parte, el Director General de Prensa añadió que cree posible, de acuerdo con la legislación vigente, el montaje cooperativo de un periódico y que en el aspecto ideológico hay abierto un cauce de participación en la figura del director, configurada con grandes facultades. Los redactores —señaló en otro momento— no garantizan la objetividad del periódico, sino la línea ideológica. En relación a la libertad de prensa, dijo que esta hay que edificarla cada día y afirmó que se ha dado un paso hacia adelante pero que hay que dar más pasos hacia la apertura. Finalmente el Director General de Prensa dijo que urge establecer un lugar común para dialogar conjuntamente empresas, periodistas y administración. D. José Luis Cebrián en su intervención señaló que cuando se produjo el cierre del diario "El Alcázar", se trató de crear una sociedad de redactores o una cooperativa, pero que no se encontró cauce legal para ello y afirmó que en España actualmente no hay posibilidades de llegar a las sociedades de redactores. Asimismo dijo el señor Cebrián que en España tenemos más libertad de prensa de lo que parece y que lo que falta es unidad de criterio. Indicó que únicamente existe diálogo entre la administración y las empresas y apuntó la necesidad de que los periodistas participen en este diálogo. REACCION CONTRA LA EMPRESA D. Mariano Rioja se mostró de acuerdo con los principios y objetivos que inspiran las sociedades de redactores y que había enunciado el señor Nieto. Por su parte añadió que las sociedades de redactores nacían como una reacción ante una estructura empresarial que en sí es viciosa y que es preciso superar. Dijo también que si se concibe la empresa como una unión de capital y trabajo se deberá atender a la creación de organismo de participación a todos los niveles, en el mismo seno de la empresa. El señor Rioja afirmó finalmente que debe prohibirse el que un periódico pueda cambiar su línea ideológica. Si se hace esto —añadió— se cambia también el título.

Temblores de tierra en Grecia

CORINTH (Grecia), 20. (Efe-Reuters). — Una niña de tres años resultó ligeramente herida y unas 50 viviendas se han hundido en varias ciudades situadas cerca de Corinth a causa de un fuerte temblor de tierra registrado hoy en la zona, ha declarado la policía. El observatorio de Atenas ha declarado que el centro del seísmo de una intensidad de 5,7 grados en la escala de Richter se había fijado a unos cien kilómetros al oeste de Atenas. El fenómeno sísmico se produjo a las 16:39 hora española y se cree que ha sido notado en la costa septentrional del Peloponeso. La muchacha resultó herida por los escombros en la ciudad de Lykoporia. El pueblo más duramente afectado es el de Kallinza, próximo a Corinth, donde se hundieron 30 casas.

FERNOS

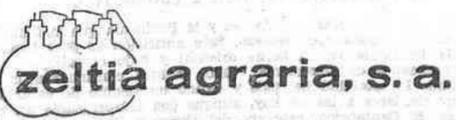
EL AFICIDA QUE CONTROLA EL 100% DE LOS PULGONES (INCLUIDO EL "PULGON VERDE") EN UN SOLO TRATAMIENTO



Con FERNOS controlará el pulgón resistente a los insecticidas fosforados

¡APLIQUE! Y SOLO 5 MINUTOS DESPUES, PODRA COMPROBAR LOS RESULTADOS

FERNOS es un producto exclusivo de:



- VALENCIA, c/ Mar, 43, 1.º Dcha. - Teléfono 215174 y 217908
- GANDIA, Pza. José Antonio, 9 - Teléfono 873761
- CASTELLON, San Isidro el Labrador, 13 - Teléfono 220717

ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

Advertisement for Edificio Mijares, featuring the name 'Mijares' in large letters, 'EDIFICIO MIJARES CON 3 FACHADAS', and details about floor plans and prices. It also includes the name 'CAMANES' at the bottom.

Teneis que formar opinion y al mismo tiempo ser fieles...

Viene de la primera

nómicos, con instituciones determinadas. Es tan cómodo como faltar el expediente de identificar independencia con anonimato. El diario "Pron" de León, exhibe unos apellidos públicos y notorios. El diario "Pron" de León es un diario de la Prensa del Movimiento y tiene pues una dependencia ostensible. Acreditada un compromiso irrenunciable, que ha de prestar toda su ejecutoria. Pero esta dependencia no vincula a la Prensa del Movimiento con nada distinto del sentir mayoritario del pueblo español. No son otros sus compromisos que la justicia y la libertad de nuestro pueblo. No vienen informados sus criterios editoriales por otros principios distintos de aquellos que nuestro país se ha otorgado de como eje y fundamento de su convivencia civil.

Cabría concluir que la Prensa del Movimiento depende de los supuestos mismos de los que dependen la vida histórica de España en esta hora; y está comprometida en su firme, pacífica y resuelta voluntad de continuación. ¿Cabe como promiso más limpio y dependencia más noble?

¿Podrán encontrar tan llana respuesta las indagaciones en torno a los propósitos escondidos tras de sedicentes independencias?

Concluyó el Ministro con una solemne apelación a vuestro probado sentido de la responsabilidad. Teneis que formar opinión, teneis al mismo tiempo que ser portavoces, fieles intérpretes legítimos del sentir de vuestros lectores, del sentir del pueblo de España. No podemos mirar con respeto alguno el cabal cumplimiento de esta misión, porque partimos de antemano del supuesto de que tales aspiraciones son las nuestras, porque sólo su servicio nos legitima. Exigimos el concurso insparable de vuestra crítica y no pretendemos cerrar por otros límites que los de la lealtad clara, manifiesta e inequívoca a unos principios enmarcados y servidos por un orden institucional que el pueblo español se ha dado a sí mismo, en unánime consenso y gracias al cual podemos entrever con esperanza que el futuro no reserva para España nuevas zozobras, sino un firme caminar por los ca-

Ha llegado a París una delegación municipalista española

INVITADA por el MOVIMIENTO de ELEGIDOS LOCALES DE FRANCIA

El grupo está presidido por D. Manuel Thomas de Carranza

PARIS, 20. — (EFE). — Invitada por el "Mouvement National des Elus Locaux Français", se encuentra en París una delegación municipalista española encabezada por Manuel Thomas de Carranza, Director General del Servicio Exterior del Movimiento.

A su llegada al aeropuerto de París, los miembros de la delegación española fueron acogidos al mediodía por el senador francés Pierre Carroux y directivos del Movimiento Nacional de Elegidos Locales de Francia.

Esta tarde, tras celebrar una reunión bajo la presidencia de Thomas de Carranza en un céntrico hotel de París, los miembros de la delegación serán huéspedes del Presidente Pierre Carroux.

En la mañana del martes, después de efectuar una visita al nuevo metro de París, serán recibidos oficialmente en el Ayuntamiento de París.

Durante su estancia de siete días en Francia, la delegación española visitará Lille, Versalles, Bolsois y Burdeos. En esta última ciudad el Alcalde y Jefe del Gobierno francés, Jacques Chaban Delmas, ofrecerá una recepción en honor de los municipalistas españoles el próximo domingo 25.

El Secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Jean de Likowsky, recibirá a la delegación española en el Quai D'Orsay, en la mañana del jueves próximo.

Entre los miembros de la delegación figuran el concejal del Ayuntamiento de Madrid, Manuel Almeida, Primer Teniente de Alcalde de Barcelona; Luis Asmarat de Larramendi, Alcalde de Girona; José Bonet Cuffi, Alcalde de Burgos; Fernando Dancusa de Miguel, Marcelo Fernández Nieto, Alcalde de Salamanca, Alcalde de Lérida, San Sebastián, señores Roberto Sánchez de Ocaña y Juan Casimiro de Sangens, respectivamente.

Más violencia en Berkeley



BERKELEY (California). — La policía lucha con un grupo de radicales que les lanzaron botellas y piedras y rompieron los cristales de la propia Universidad de California. La policía usó bombas de gases lacrimógenos. — (Telefoto Cifra)

Ha muerto el candidato presidencial dominicano, Garcia Godoy

SANTO DOMINGO, 20. (Efe-Upl). — El candidato presidencial Héctor García Godoy ha fallecido hoy a consecuencia de un ataque al corazón padecido cuando dormía en su propia casa.

El gobierno, presidido por el Presidente en funciones Manuel Ramón Ruiz Tejada, ha decretado tres días de luto nacional para el diplomático de carrera. Será enterrado en el cementerio nacional de Santo Domingo con los honores correspondientes a un ex-Jefe de Estado.

García Godoy fue presidente provisional de la República Dominicana desde el final de la guerra civil en 1965 hasta 1966, cuando fue elegido el actual Presidente Joaquín Balaguer.

Un grupo de mercenarios intentó la invasión de Cuba el pasado viernes

MIAMI, 20. (Efe-Upl). — El jefe y milicias cubanas en la zona del Gobierno cubano, Fidel Castro, anunció que un grupo de mercenarios, procedentes de EE. UU. invadieron su isla el pasado viernes.

El anuncio de Castro, comunicado el sábado por la noche y radiodifundido ayer por Radio Habana, comentó que el grupo invasor había sido dispersado tras el combate mantenido con el ejército

NIXON impuso la Medalla...

Viene de la primera

tiud y admiración, Norteamérica saluda su espíritu.

Por orden presidencial los Estados Unidos celebrarán hoy un día de acción de gracias por el regreso de los tres astronautas del "Apolo 13".

El Presidente Nixon, posteriormente, siguió viaje a San Clemente (California), desde donde informará al país de sus nuevos planes y de la situación en Vietnam.

Los astronautas, con sus familiares, disfrutaron de algunos días de descanso en Hawaii. Los médicos de la NASA encuentran a Lovell, Haise y Swigert, muy cansados. Mientras tanto, en Houston doscientos técnicos siguen las investigaciones para determinar las causas del accidente que obligó al retorno del "Apolo XIII".

EL PRESIDENTE DE LA UNION SOVIETICA FELICITA A LOS ASTRONAUTAS

MOSCU, 19. (Efe-Reuter). — El presidente de la Unión Soviética Nikolai Podgorny mandó un telegrama al presidente Nixon pidiéndole que transmitiese sus mejores deseos a los astronautas del "Apolo XIII", informó anoche la agencia TASS.

DECLARACIONES DE LOS ASTRONAUTAS SOBRE EL ACCIDENTE

CENTRO ESPACIAL HOUSTON (Tejas), 20. (Efe). — Aunque la NASA aún no ha seleccionado todos los miembros de la comisión investigadora del accidente del Apolo XIII los astronautas Lovell, Haise y Swigert, de vuelta en Houston, comenzaron hoy a explicar a los técnicos de dicho centro los pormenores del accidente que interrumpió su viaje a la Luna el lunes pasado.

En Washington, el doctor Edgar Cortwright, encargado de la investigación oficial se encuentra reunido con otros dirigentes de la NASA para seleccionar al grupo que ha de investigar lo ocurrido. Junto al equipo de técnicos, Cortwright, piensa seleccionar a uno de los principales astronautas de la agencia espacial norteamericana para que participe en la investigación, la NASA cree que el módulo de servicio que el orificio producido por la explosión fue dada a la publicidad anoche.

Sin embargo, a pesar de la información que faciliten los tres tripulantes, la NASA cree que los datos principales sobre el accidente serán recogidos de los informes de telemetría enviados por los instrumentos de radio de la nave durante la explosión y que fueron recogidos unos en Houston y otros en las diferentes estaciones de seguimiento espacial repartidas por el mundo.

EL MOVIMIENTO, COMUNION EN UN IDEARIO

El señor Fernández Miranda explicó cómo el Movimiento al ser una comunión en un ideario, suscitaba la necesidad de una organización al servicio precisamente de ese ideario. La organización —dijo— es un instrumento y, por lo tanto, puede ser cambiada. No así el ideario, que es inalterable y permanente. Destacó que al ser el Movimiento la presencia del pueblo español dentro del Estado, esa presencia viva exige que la actitud y el lenguaje del Movimiento en los años setenta no puedan ser los mismos que los utilizados en los años treinta. De esta manera, insistió en la necesidad de hablar a los jóvenes con el lenguaje que los jóvenes exigen, y afirmó que si bien nadie puede negar la actualidad del pensamiento de José Antonio, la fidelidad no reside en repetir literalmente sus palabras, sino actualizar éstas, aceptando su permanente ideario.

A solicitud de los consejeros, explicó el alcance de los decretos de tres de abril, referentes a la titularidad de los bienes patrimoniales del Movimiento y a la facultad normativa de sus órganos, de cuyos decretos dijo que definen una situación y potenciación evidentemente al Movimiento Nacional.

En relación con el asociacionismo político, expuso que está muy avanzado su estudio por la Secretaría General y señaló de manera rotunda que consideraba absolutamente posibles unas asociaciones políticas que no desembocaran inevitablemente en los partidos políticos.

Al terminar la reunión, el Ministro invitó a los asistentes a entrar el "Cara al Sol".

El «Juan Sebastián Elcano», rumbo al Callao

VALPARAISO (Chile), 20. (Efe). — El buque escuela español "Juan Sebastián Elcano" abandonó hoy el puerto de Valparaíso y puso proa al Callao (Perú) después de cinco días de estancia en Chile país que le tributó una cariñosa acogida.

Los marinos españoles fueron objeto de numerosas atenciones, tributadas tanto por la marina de guerra de Chile como por el pueblo y la colonia española.

La jornada más importante de la estancia en Chile de la fragata española, y una de las principales de su crucero tuvo lugar el pasado sábado, con la visita que hizo a bordo de "Elcano" el Presidente de la República de Chile, Eduardo Frei, que almorzó con los marinos españoles.

El buque escuela español, llegará al puerto de El Callao el próximo día 30, según el itinerario previsto. Desde este puerto peruano seguirá hacia Guayaquil, Colón, San Juan de Puerto Rico, Punta Delgada y regreso a Marín, puerto del que saliera para realizar el crucero de instrucción.

Mañana llegará a Madrid el Ministro alemán de Asuntos Exteriores

Viene de la primera

via — apunta hacia acuerdos con Bruselas.

Es muy probable que eso del Mercado Común sea uno de los primeros temas que tratará durante los días de estancia del Ministro germano en Madrid, a título informativo se abordará, sin duda, el tema de las relaciones con el este y el del papel que juega el Mediterráneo en la defensa atlántica.

Por otro lado, que hablarán en estas conversaciones tres puntos de cabecera, en primer lugar, Scheel firmará en Madrid un convenio base de cooperación científica y tecnológica que, como el nombre indica, tiene un carácter general y servirá de punto de partida para llegar a acuerdos posteriores sobre la cooperación hispano-alemana en campos más concretos.

UN TRATADO QUE NO SE FIRMARA

No parece segura la firma, en cambio, del llamado tratado de establecimiento por el que se garantizaría la posibilidad de establecerse a los españoles en Alemania y a los alemanes en España. Las negociaciones en torno a este tratado están prácticamente terminadas. Puede ser, sin embargo, que queden por atar algunos cabos y que ello impida la firma en esta ocasión.

En Bonn se ha dado vueltas también a la noticia de si se discutirá en Madrid la concesión de un crédito de doscientos millones de marcos para el travesaje Tajo-Segura. La promesa más o menos explícita de este crédito se remonta a los tiempos del Canciller Kiesinger. Se trata de una concesión en el marco de ayuda al desarrollo —bajo interés, por tanto— y no todos a orillas del Rin consideran viable un crédito a España en esas condiciones.

Sobre todo esto, sabremos y mucho, sin duda, al regreso de Scheel de Madrid.

DECLARACIONES DE SCHEEL

BONN, 20. — (Efe). — Uno de los primeros viajes oficiales de Walter Scheel, desde que el jefe del partido libre alemán "FDP" ocupa la cartera de Relaciones Exteriores, será la próxima visita a Madrid donde el Ministro alemán dialogará ampliamente en conferencia consultiva con su colega del gabinete español, D. Gregorio López Bravo. Los medios alemanes de información hacen resaltar que el Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, recibirá en audiencia especial al huésped alemán.

A lo largo de la posguerra mundial las relaciones germano-españolas han experimentado un proceso de enriquecimiento de contenido, que fomenta su eficiencia más allá de los formalismos de una tradicional amistad que cada día requiere expresiones cooperativas más concretas. Un trascendental convenio de colaboración científica y tecnológica entre los dos países, nuevos aspectos de la acción conjunta económica y financiera, así como la coincidencia en campo de cooperación europea integradora, con otros muchos temas de actualidad internacional, el temario de la visita de Walter Scheel a España.

Con oportunidad del viaje de Scheel, que permanecerá en España los días 22 y 23 de abril, el corresponsal de Efe en Bonn obtuvo del Ministro Federal de Relaciones Exteriores las declaraciones siguientes:

"Mi visita a España deriva de un acuerdo concertado en 1966 de sostener consultas recíprocas a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores".

Espero con interés mi cambio de opiniones con el Gobierno español. Los pueblos alemán y español están ligados por una amistad secular. Considero que es una misión importante de la política exterior, cultivar y fomentar amistades entre los pueblos. Es indispensable para conseguir progresos en la convivencia pacífica de los hombres".

La República Federal alemana —afirma en sus declaraciones a la agencia Efe el Ministro Walter Scheel— ocupa la línea de vanguardia de los países que se esfuerzan por una estrecha cooperación en Europa Occidental y por obtener un "modus vivendi" reglamentado con nuestros vecinos orientales. La República Federal Alemana sigue con atención y simpatía las aspiraciones de España a unirse al proceso de cooperación en Europa, reconocido como necesario. El tratado preferencial suscrito recientemente entre la Comunidad Económica Europea y España caracteriza esta orientación".

"Este problema, lo mismo que otros temas bilaterales, ocupará un lugar en mis conversaciones con el Gobierno español. Confío que mi visita contribuirá a afianzar los lazos entre nuestros pueblos y a una colaboración pacífica en Europa".

Una avioneta de Alemania Federal obligada a tomar tierra en territorio Orenta.

BONN, 20. (Efe-Reuter). — Autoridades de la frontera de Alemania Occidental, declararon que desconocían el paradero de las siete personas —cinco de las cuales eran niños enfermos— que viajaban en la avioneta de Alemania Occidental que fue obligada a aterrizar en Alemania del Este ayer, por reactores comunistas.

La única noticia que se tiene de ellos procede de las autoridades soviéticas, quienes aseguraron a la policía de Alemania Occidental que ninguno de los pasajeros estaba herido.

Con masiva afluencia de votantes...

Viene de la primera

cional, Betancurt y Sourdis, para que se unan a él en su futuro Gobierno.

MINIMA DIFERENCIA DE VOTOS

Sobre las cuatro de la madrugada —hora colombiana— el Gobierno dio su último boletín sobre el resultado de los comicios que arrojaba las siguientes cifras: Misael Pastrana, 1.372.017 votos; Gustavo Rojas Pinilla, 1.367.671. Los otros dos candidatos obtuvieron: Belisario Betancurt, 419.888 votos, y Evaristo Sourdis, 195.147.

Todo el problema ha surgido, al parecer, por el gran número de votos obtenidos por Rojas Pinilla, la diferencia con el candidato oficial, Pastrana, son muy pocos y parece, según informes extraoficiales, que el antiguo Presidente pueda ganar las elecciones.

VOTACION ALEGRE Y ENTUSIASTA

BOGOTA, 20. (Crónica del corresponsal de PYRESA, RICARDO DE ULIA). — Aún no ha pasado nada. Colombia espera el resultado definitivo de sus elecciones y este no llega. Jamás el pueblo colombiano había votado con tanto entusiasmo, con tanta alegría y con un clima de paz y convivencia cívica, verdaderamente eficaz. Este pueblo fue ayer el gran protagonista de un acontecimiento democrático edificante. Ahora sólo espera que sus dirigentes sepan estar a la altura del comportamiento popular, despejando cuanto antes la incógnita.

Ha transcurrido toda una noche de incertidumbre, con las calles silenciosas y vacías. En ellas, sólo aparecían las patrullas militares

SIN CAMBIOS EN EL TIEMPO

MADRID, 20. (Servicio especial de PYRESA). —Durante el día de hoy el tiempo se ha caracterizado por el predominio de nubosidad abundante en el norte de la Península y comarcas del Mediterráneo, donde se registraron precipitaciones débiles o moderadas por valor de 14 litros en Bilbao, 11 en Vitoria, 10 en Ibiza, 5 en Avila, Gijón y San Sebastián, 4 en Santander y Pamplona y 2 en Lugo, Logroño, Barcelona y Tarragona, siendo inferiores a un litro las que se registraron en el norte de Galicia y algunos puntos aislados del Duero, Levante y Suroeste. Las temperaturas han continuado descendiendo. El tiempo ha sido fresco, a lo cual ha contribuido el fuerte viento reinante y la máxima más alta la registraron Sevilla, Córdoba, Huelva, Cádiz, Málaga y Santa Cruz de Tenerife con 22 grados, seguidas de Badajoz, Reus, Tortosa y Las Palmas de Gran Canaria, con 20. En cuanto a la mínima hubo cero grados en los observatorios de Lugo, León, Valladolid y Avila.

En resumen, un día revuelto de tiempo desapacible y frío y al que contribuyó en gran medida el fuerte viento reinante que hizo el ambiente más desagradable.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Hay un anticiclón entre las Azores y la Península que mañana estará junto a las costas portuguesas. Este anticiclón es pues fuerte y deja a la Península en su borde oriental y bajo el influjo de los vientos racheados de septentrión. Estos vientos continuarán mañana azolando la totalidad del país y dando un tiempo de características muy similares a las de hoy, aunque con temperaturas un poco más altas. El Cantábrico, cabecera del Duero y Ebro, norte de Cataluña y laderas de barlovento de los sistemas montañosos de la mitad septentrional de la Península tendrán abundancia de nubes con chubascos de lluvia en la zona norte de la Península y de lluvia y aguanieve en la zona montañosa. El litoral catalán también tendrá alguna nubosidad y posiblemente también de tipo débil, aunque mucho menos abundante que hoy y sin riesgo de lluvias. Habrá también nubes en Baleares, con riesgo de chubascos en el norte de las islas y aunque pequeña la posibilidad de que destaque algún núcleo tormentoso en el nordeste de la Península. En el resto, predominio del buen tiempo, con cielos despejados. Ocasionalmente poco nuboso y temperaturas bajas, aunque como hemos dicho, no tanto como las de hoy. En Canarias, nuboso e muy nuboso.

El Ministro español de Trabajo llegó ayer a La Haya

Licinio de la Fuente se entrevistó con el Presidente del Gobierno y celebró una reunión con su colega holandés

Durante su estancia, estudiará los problemas que afectan a los emigrantes españoles

LA HAYA, 20 (Del enviado especial de PYRENEA, IGNACIO MARIA SANUX).—Con buen sol y mejores auspicios llegó esta tarde a Holanda el Ministro de Trabajo, D. Licinio de la Fuente a quien acompañaban el Director General de Asuntos Consulares, D. Antonio García Lahiguera; el Secretario General Técnico de su Ministerio, D. Antonio Chozas Bermúdez; el Director General de Trabajo, don Vicente Toro Ortíz; el Director General del Instituto Español de Emigración, D. Antonio García Rodríguez Acosta; el Secretario de dicho Instituto, D. Gonzalo García Pasirri y el Jefe del Gabinete de Prensa del Ministerio de Trabajo, D. Antonio Gilbello. El Ministro llegó en compañía de su esposa y fue recibido en el aeropuerto internacional de Schiphol por el Embajador de España en La Haya, D. Ángel Sanz Briz, y su esposa, y por el Agregado Laboral, D. Javier de la Cueva, que les esperaban al pie del avión de Iberia que les ha conducido a Holanda. Minutos después, el Ministro fue acompañado por el alto personal de la Embajada española, por el Director General del Empleo señor Van der Peijl; por el Jefe del Departamento de Asuntos Internacionales de la mano de obra y emigración de dicha Dirección General así como por el señor Van Der Kooij, Jefe del Gabinete del Ministro holandés de Asuntos Sociales y Sanidad Pública.

Tras la recepción, el Ministro tuvo una breve entrevista con periodistas holandeses en el mismo aeropuerto donde señaló que la finalidad de su visita era fundamentalmente intercambiar impresiones y sugerencias con diversas autoridades de los Países Bajos en relación con los problemas de la emigración española ya que, aunque en general la situación de los obreros españoles en Holanda es buena, siempre se puede mejorar y sobre todo, en el terreno de la educación de los hijos de obreros y de la formación profesional. Seguidamente, el Sr. De la Fuente se dirigió a La Haya para visitar al Ministro Presidente del Gobierno, señor De Jong, en compañía de nuestro Embajador y del Agregado Laboral. Durante esta entrevista el séquito del Ministro ha celebrado una reunión con el Director General del Empleo.

ENTREVISTAS

Después, el Ministro de Trabajo español, con sus colaboradores, ha celebrado una reunión de trabajo en compañía de su colega holandés, el Ministro de Asuntos Sociales, de la que han participado igualmente los dirigentes del Departamento holandés.

Tras esta reunión el señor Rocivink ha ofrecido una cena a su colega español, concluida la cual, D. Licinio de la Fuente se ha reunido con los informadores españoles. Pero la jornada ha sido tan apretada que no hay forma humana de resumir ahora las palabras de nuestro Ministro, a las que dedicaremos mañana una crónica.

Por lo demás, la estancia oficial del Ministro español en Holanda está caracterizada por una actividad incesante que se comparte en una larga serie de reuniones con las autoridades del país y en unos contactos directos con el mundo de la emigración, contactos que deben dar la medida de los específicos problemas que plantea la emigración española en este país.

El martes, el Ministro visitará la empresa Philips en Eindhoven, donde será recibido por los dirigentes de dicha empresa en la que trabaja un millar de españoles. Posteriormente visitará el centro español de Eindhoven donde le acompañarán, entre otras personalidades,

el Alcalde de la ciudad, así como representantes de los comités españoles de Eindhoven y Helmond. La jornada del miércoles se iniciará con una visita al Ministro holandés de Asuntos Exteriores, señor Luns, después de la cual saldrá para Rotterdam, donde, en compañía del Alcalde de dicha ciudad y el Director General de Enseñanza de los Países Bajos, girará una visita a las escuelas de Alogus y Bernardos que funcionan desde hace años con un sistema de clases complementarias de español para los hijos de nuestros emigrantes. Uno de los propósitos del Ministro consiste en extender este régimen complementario de enseñanza, de forma que otras disciplinas complementen eficientemente la formación de estos espa-

ñoles que necesitan no sólo seguir conociendo nuestro idioma, sino también nuestra historia y nuestra geografía. La jornada del miércoles continuará con una cena que dará don Licinio de la Fuente a su colega holandés. El último día de la estancia en Holanda, el jueves, el Ministro español se entrevistará con el Ministro de Educación de los Países Bajos para estudiar las posibilidades concretas de mejora en la enseñanza que reciben los hijos de nuestros emigrantes. Resumiendo, la impresión de esta primera jornada podemos decir que el viaje se inscribe dentro de un tono pragmático y que, tanto las autoridades holandesas, como nuestro Ministro, tendrán ocasio-

ón de trabajar seriamente sobre todos los problemas que preocupan en este momento al mundo de la emigración.

El Consejo de Ministros de los seis aprobó el reglamento sobre derogación de la preferencia a las naranjas españolas y de Israel

LUXEMBURGO, 20. (EFE).—El Consejo de Ministros de los "seis", reunido en Luxemburgo, bajo la presidencia de Pierre Harmel (Bélgica), adoptó hoy el reglamento de la comisión europea sobre derogación de la

preferencia tarifaria acordada a principios de la presente temporada para las importaciones comunitarias de agrinos procedentes de España e Israel.

El reglamento en cuestión, cuya aplicación fue pedida por el GATT, que consideraba la preferencia contraria a la regla de no discriminación, fue adoptado esta noche por el Consejo sin discusión y según el procedimiento normal, lo que significa que su aplicación no entrará en vigor hasta tres días después de publicarse en el diario oficial de las comunidades europeas.

La aplicación de la preferencia por parte de la CEE durante la temporada en curso ha comportado para las exportaciones españolas e israelíes de naranjas a la CEE una reducción del 48 por ciento de la tarifa exterior comunitaria, quedando esta reducida al 12 por ciento.

La impugnación del sistema por el GATT tuvo lugar cuando la comunidad europea se negó, a instancias de Italia, a generalizarlo a los demás países productores, como pedían la mayor parte de las partes contratantes del acuerdo general, encabezadas por los Estados Unidos.

Ha muerto el policía que nunca se dió por vencido

Se retiró del servicio activo después de cumplir su promesa de detener a los atracadores del tren de Glasgow

El expediente de TOMMY BUTLER constituye la más apasionante novela policíaca

LONDRES, 20. (Del correspondiente de PYRENEA, T. Aldama).—Thomas Butler, "el policía que nunca se dió por vencido", ha muerto hoy en el hospital de Westminster de un cáncer pulmonar. El extraordinario Tommy Butler, conocido y temido en el mundo del hampa, donde se le llamó el "Zorro Gris", contaba sólo 57 años y se retiró no hace mucho del servicio activo después de cumplir una promesa que se hizo a sí mismo en 1963: Poner a la sombra a todos y cada uno de los participantes en el asalto al tren postal de Glasgow, el robo más audaz de todos los tiempos en la historia de Gran Bretaña.

El silencio y activo jefe de la brigada volante de Scotland Yard dejó en los archivos un expediente profesional que constituye la más apasionante novela policíaca que pueda imaginarse. Su aspecto físico era el de un ave de presa con la nariz fina y ligeramente encorvada, los ojos pequeños rasgados y de mirada penetrante, una frente dilatada y un gesto entre frío y amable. En su cabeza, según dicen todos sus colegas, estaba perfectamente ordenado el fichero de los bajos fondos londinenses. Su memoria para recordar a un individuo y asociar su imagen con su historial, constituía un recurso para salir de complicadas búsquedas. Cuando se tenía una foto como elemento de partida para una investigación, se decía: "Que la vea Tommy y nos escarará de dudas". Y Tommy llevaba a su fichero mental aquella estampa y daba pelos y señales de cuanto en él se encontraba. "El señor Butler —ha dicho un caso que salió no hace mucho de la cárcel— era un caballero. Era en realidad un tipo duro, pero muy correcto. Con él había que ir con cuidado. En realidad era un hombre muy deportista a la hora de cazar a un sujeto. Nada de trampas, sino juego limpio. Pobre señor Butler".

El elogio salió de uno de los muchos que Tommy Butler llevó a la trena, vale más que las grandes frases que se han pronunciado hoy en su honor por parte de quienes fueron sus compañeros o sus jefes.

APASIONANTE NOVELA POLICÍACA

El silencio y activo jefe de la brigada volante de Scotland Yard dejó en los archivos un expediente profesional que constituye la más apasionante novela policíaca que pueda imaginarse. Su aspecto físico era el de un ave de

ULTIMA HORA LOCAL

Desprendimiento de unos cables en la Avenida Hermanos Bou

Esta madrugada, poco antes de las dos, se produjo el desprendimiento de un tramo, de más de cien metros de longitud, en la red eléctrica de los tranvías. El desastre afectó a la línea situada en la Avenida Hermanos Bou, originando el consiguiente peligro para la circulación. Los cables fueron retirados de la calzada por los Bomberos, actuando el Retén número 3 bajo el mando del Cabo Luis Martínez, del Parque, D. Vicente Esteve. Hay que destacar, asimismo la intervención en estos trabajos del Jefe de Talleres de la Diputación Provincial, D. Juan Martínez, y de la Guardia Municipal. Los Bomberos regresaron al Parque a las cuatro de la madrugada.

EL TREN DE GLASGOW

Su mayor hazaña fue la detención de los autores del robo del tren postal de Glasgow, en el cual, como se sabe el botín se elevó a unos 400 millones de pesetas y los autores del robo parecían haberse desvanecido en el aire después del asalto. Tommy Butler se prometió a sí mismo la detención de toda la organización y en una larga y difícil caza del hombre consiguió su propósito: Los dos últimos que le quedaban cayeron uno detrás de otro en sus manos. Primero, Charles Wilson, que se escapó de la prisión de Birmingham en agosto de 1964 a poco de ser encerrado, y por fin en noviembre de 1968 detuvo a Bruce Reynolds que se había confiado demasiado y residía pidiéndamente en una localidad balear de Gales. Cumplido su trabajo se retiró del servicio activo y fue a vivir con su madre en el campo (Butler era un soltero impetuoso). Antes de abandonar Scotland Yard recibió el título de "el policía que nunca se dió por vencido". Ahora, lo que ha venido a figurar en su fichero mental, ni había sido nunca objeto de una de las obsesivas y minuciosas pesquisas que le han hecho famo-

EL "DOMINGO ROJO"

El día nueve, del mismo mes, es la jornada que pasará a la historia como el "domingo rojo". Rusia está en llamas. Los arsenales de Sebastopol son presa de un incendio intencionado. Hay huelgas, contra el escaso jornal, contra la guerra y el hambre, en diversas ciudades y pueblos.

En San Petersburgo se forma una manifestación, presidida por el pope Gapon, portadora de iconos, y retratos de Nicolás II y que pronto se engrosará por más de cien mil personas. Se dirigen al Palacio de Invierno. Quieren ver al Zar. Pedirle, al Padrecito, remedio a sus males. Pero Nicolás II no sale al balcón. Y, en cambio, para disolver a los manifestantes, una ametralladora, en plazas en lugares estratégicos comienzan a vomitar, tartamudas, su mensaje de muerte.

Craso error. Lo que pudo haber sido un acto de adhesión al Zar, con la promesa formal por parte de éste de encontrar solución a los males de su pueblo, se transforma en una matanza.

La plaza se llena de muertos y heridos. Los manifestantes, desparatados, corren en busca de un refugio seguro. Los servidores del Zar están sirviendo, en bandeja, argumentos persuasivos a los elementos revolucionarios, a los enemigos del Estado.

Los manifestantes imploraban, mansamente mejores condiciones de trabajo. A partir de este momento, encanados los odios, la revolución va ganando adeptos, hasta en las clases altas. Lenin decide reunir en Londres a los exiliados. Un Congreso, el III, al que acudirán pocos delegados mencheviques. Prácticamente, la fracción bolchevique se encuentra sola. Es la hora de adoptar, sin

TURISMO EN SUIZA Y SANGRE EN SAN PETERSBURGO

Por JOSE LUIS FERNANDEZ - RUA

obrer y empleados los que se rebelan y hacen frente a la Policía.

Algunos intelectuales formulan objeciones, temerosos de que se pueda producir el caos. Pero Lenin no les hace caso. Terminadas las reuniones, en las que se impuso el criterio de Lenin, los delegados vuelven a los respectivos países en donde han encontrado acogida.

LOS DESASTRES DE LA GUERRA

La derrota militar rusa frente al Japón lo es en toda la línea. El 25 de febrero se produce la batalla de Mukden; el 14 de mayo el desastre naval de Tushina. El 13 de junio, se subleva la base naval de Odesa. Al día siguiente, el acorazado "Potemkin", se hace a la mar; una vez que la marinería termina con los malditos.

Aunque la represión no se hace esperar, el Zar Nicolás II accede a ciertas concesiones. El 17 de octubre de 1905 anuncia al país las libertades civiles y la creación de un Parlamento, la Duma.

Pero ya los bolcheviques han formado sus primeros Soviets, o consejos revolucionarios. Es el momento que aprovecha Lenin para regresar a San Petersburgo. El latente espíritu de rebeldía, los disturbios, los atentados, hacen imposible la concesión de las libertades, atenuadas por las medidas de excepción. En rigor, el Parlamento zarista es letra muerta. No existen garantías para nadie, lo mismo por parte del Estado que de los terroristas.

Alemania favorable a las importaciones vinícolas de países terceros

LUXEMBURGO, 20. (EFE).—Alemania Federal pidió hoy, en el seno del Consejo de Ministros de Agricultura del Mercado Común Europeo, que en el reglamento vitivinícola común en proyecto se prevea la posibilidad de mezclar vinos de países terceros con vinos de los "Seis" susceptibles de ser vendidos en los mercados intracomunitarios.

La propuesta alemana parece haber sido bien acogida por los representantes franceses que desean favorecer los vinos de Argelia. En los círculos allegados al Consejo se considera que de aceptarse esta proposición, afectaría igualmente a los vinos de mesa españoles. La comisión europea ha presentado a su vez una fórmula de compromiso al respecto que consistiría en permitir efectivamente en el ámbito intracomunitario la mezcla de vinos rojos de países terceros con vinos análogos producidos en la CEE, siempre y cuando la cantidad de vino extracomunitario añadido no sobrepase el 15 por ciento del volumen total.

Los Príncipes de España regresaron a Madrid

MADRID, 20 (PYRENEA).—Los Príncipes de España, D. Juan Carlos y Doña Sofía, han regresado de Roma a primera hora de esta tarde por vía aérea. Les acompañaba el jefe de su Casa, Marqués de Mondejar.

A su llegada fueron recibidos por el Director General de Seguridad, D. Eduardo Blanco Rodríguez; Primer Intendente de Camareros, Duque de Amalfi; Jefe superior de Policía y Ayudantes de Su Alteza.

La representación de Polonia en España

MADRID, 20 (PYRENEA).—Hoy se ha iniciado la representación consular y comercial de la República Popular de Polonia en España con la entrega de la carta de introducción al Ministro español de Asuntos Exteriores por parte del jefe de la representación polaca, Andrzej Onak.

El señor Onak, doctorado en ciencias económicas desempeñó los cargos de consejero comercial de embajada de Polonia en México y en Buenos Aires. Posteriormente fue subdirector general de planificación en el Ministerio de Comercio Exterior de Polonia, y desde julio del pasado año desempeñó el cargo de delegado de la Cámara polaca de comercio exterior en Madrid.

Como es sabido, desde diciembre del pasado año existe una delegación diplomática, española en Varsovia al frente de la cual figura el embajador Deladiez. En estos días se está negociando un nuevo acuerdo comercial entre los dos países, que se espera quede firmado la presente semana o la próxima, acuerdo estatal entre los ministerios, que sustituirá al acuerdo de pagos entre bancos firmado en 1963.

El secretario de la representación polaca, señor Polanski, dijo a los informadores que se había llegado a un acuerdo entre las líneas aéreas polacas LOT, y la compañía Iberia, para el intercambio de líneas entre los dos países. Los vuelos de Polonia hacia España se realizarán dos veces por semana, vía Zurich y Ginebra.

El señor Polanski manifestó que por su parte haría lo posible por intensificar las relaciones culturales entre los dos países.

El Papa reitera la importancia del catecismo y su enseñanza

Preparativos para la celebración de las bodas de oro sacerdotales del Pontífice

CIUDAD DEL VATICANO, 20. (Efe).—La importancia de la enseñanza del catecismo y el aprecio del Papa por las obras de las catequesis parroquiales, han sido puestos de relieve por Pablo VI durante la audiencia concedida esta mañana a 850 jóvenes, que enseñan el catecismo en la diócesis de Verona, a quienes acompañaban un grupo de religiosas dedicadas a la enseñanza religiosa y moral de las obreras.

El Papa ha recordado, entre otras cosas, que la enseñanza de la doctrina cristiana debe tener una orientación moderna y responder a las directrices del Concilio Vaticano segundo. «Por ello —ha añadido— los obispos deben obrar de modo que los catequistas estén convenientemente preparados para su oficio, conozcan a fondo la doctrina de la iglesia y aprendan en teoría y en la práctica las leyes de la psicología y las materias pedagógicas».

BODAS DE ORO SACERDOTALES DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 20. (Efe).—El próximo 17 de mayo se celebrará en la Basílica de San Pedro, la más espectacular y numerosa ceremonia de ordenación de sacerdotes.

505 jóvenes seminaristas, provenientes de todo el mundo, recibirán el orden sacerdotal de manos de Su Santidad el Papa Pablo VI. La espectacular ceremonia figura dentro del programa de actos previsto para la conmemoración del 50 aniversario de la ordenación sacerdotal del Papa Montini. Este cincuentenario se celebrará el 29 de mayo próximo.

Durante el desarrollo de la ceremonia de la ordenación de los 505 futuros sacerdotes, el Pontífice será asistido por numerosos Cardenales y Obispos.

La polémica sobre el Santo Sudario

LONDRES, 20. (Efe).—La "Fundación Internacional del Santo Sudario" califica de falso el desmentido publicado el 22 de marzo de 1970 en el "Osservatore Della Domenica" contra las alegaciones de la fundación de que Cristo no murió en la cruz.

En un comunicado distribuido hoy en Londres, Kurt Berna, presidente de la fundación, alega que en el artículo publicado por Monteseñor G. Ugo Ricci en "Osservatore Della Domenica" se ha retocado una fotografía.

El 11 de marzo de 1970 la fundación había dicho que el Vaticano no había facilitado el resultado de una investigación secreta sobre la teoría de que Jesucristo no murió en la cruz.

La fundación asegura que la investigación del Vaticano aprobó como cierta la teoría de que el Santo Sudario de Turin no pudo servir para envolver a un cadáver "porque un cadáver no puede sangrar después de una crucifixión tanto como el cuerpo envuelto en el sudario de Turin".

Por tanto, alega la fundación, "si se comprueba la autenticidad del sudario de Turin, debe cambiarse una declaración histórica aceptada universalmente hasta ahora, nos guste o no nos guste. La declaración corregida debe ser: "Jesucristo no murió en la cruz, sino que expiró al ser envuelto en el Santo Sudario".

La actividad del emigrado ruso fue muy intensa. Se puede decir que fue allí donde trazó las bases de la revolución que se habla de producir en 1917.

Fundó una escuela revolucionaria, en donde dictaba sus clases, junto con Zinoviev y Kamenev. Lenin abandonó Fracia en 1912, para ir a vivir en Cracovia. Le explicó a Maxim Gorki, en una carta, el motivo de esta decisión: "La frontera está próxima, y la utilizamos. Está más cerca de Petersburgo, y tenemos los periódicos de allí en dos fechas. Además, hay menos intrigas".

Después volvió a París, y seguidamente se estableció en Zurich. PROSPERIDAD E INJUSTICIA

Extraño fenómeno: Después de la derrota en su guerra con el Japón, y antes de verse envuelta en el conflicto que provocó la primera guerra europea, Rusia, sometida al régimen policíaco, prosperó industrialmente de un modo asombroso. Por ejemplo, la producción de acero que en 1900, ha sido de 30 millones de "pounds"—el "pound" equivale a 1638 kilos—pesó, en 1913, a 150 millones. Con esto se cubría el 53 por 100 de las necesidades del país, en tanto que a principios de siglo representaba el 17 por 100.

Pro este desarrollo, que se manifestaba también en otras industrias con el enriquecimiento de los propietarios, que vivían como "nababs", no contaba a su vez con una legislación laboral apropiada. El obrero trabajaba diez horas al día, en un régimen paternalista. Insolidario.

Se intentaron algunas reformas legislativas en favor de los operarios y campesinos, pero los grandes intereses de los industriales se opusieron a cualquier mejora. Como ello no se hacía más que entorpecer el malestar, que favorecía al agitador, revolucionario.

LENIN, EL HOMBRE

TURISMO EN SUIZA Y SANGRE EN SAN PETERSBURGO

Por JOSE LUIS FERNANDEZ - RUA

EL "DOMINGO ROJO"

El día nueve, del mismo mes, es la jornada que pasará a la historia como el "domingo rojo". Rusia está en llamas. Los arsenales de Sebastopol son presa de un incendio intencionado. Hay huelgas, contra el escaso jornal, contra la guerra y el hambre, en diversas ciudades y pueblos.

En San Petersburgo se forma una manifestación, presidida por el pope Gapon, portadora de iconos, y retratos de Nicolás II y que pronto se engrosará por más de cien mil personas. Se dirigen al Palacio de Invierno. Quieren ver al Zar. Pedirle, al Padrecito, remedio a sus males. Pero Nicolás II no sale al balcón. Y, en cambio, para disolver a los manifestantes, una ametralladora, en plazas en lugares estratégicos comienzan a vomitar, tartamudas, su mensaje de muerte.

Craso error. Lo que pudo haber sido un acto de adhesión al Zar, con la promesa formal por parte de éste de encontrar solución a los males de su pueblo, se transforma en una matanza.

La plaza se llena de muertos y heridos. Los manifestantes, desparatados, corren en busca de un refugio seguro. Los servidores del Zar están sirviendo, en bandeja, argumentos persuasivos a los elementos revolucionarios, a los enemigos del Estado.

Los manifestantes imploraban, mansamente mejores condiciones de trabajo. A partir de este momento, encanados los odios, la revolución va ganando adeptos, hasta en las clases altas. Lenin decide reunir en Londres a los exiliados. Un Congreso, el III, al que acudirán pocos delegados mencheviques. Prácticamente, la fracción bolchevique se encuentra sola. Es la hora de adoptar, sin

TURISMO EN SUIZA Y SANGRE EN SAN PETERSBURGO

obrer y empleados los que se rebelan y hacen frente a la Policía.

Algunos intelectuales formulan objeciones, temerosos de que se pueda producir el caos. Pero Lenin no les hace caso. Terminadas las reuniones, en las que se impuso el criterio de Lenin, los delegados vuelven a los respectivos países en donde han encontrado acogida.

LOS DESASTRES DE LA GUERRA

La derrota militar rusa frente al Japón lo es en toda la línea. El 25 de febrero se produce la batalla de Mukden; el 14 de mayo el desastre naval de Tushina. El 13 de junio, se subleva la base naval de Odesa. Al día siguiente, el acorazado "Potemkin", se hace a la mar; una vez que la marinería termina con los malditos.

Aunque la represión no se hace esperar, el Zar Nicolás II accede a ciertas concesiones. El 17 de octubre de 1905 anuncia al país las libertades civiles y la creación de un Parlamento, la Duma.

Pero ya los bolcheviques han formado sus primeros Soviets, o consejos revolucionarios. Es el momento que aprovecha Lenin para regresar a San Petersburgo. El latente espíritu de rebeldía, los disturbios, los atentados, hacen imposible la concesión de las libertades, atenuadas por las medidas de excepción. En rigor, el Parlamento zarista es letra muerta. No existen garantías para nadie, lo mismo por parte del Estado que de los terroristas.

El Gobierno de San Petersburgo intenta distraer la atención acusando de cuantas desgracias suceden a los judíos. Y se producen grandes "pogroms". Pero la persecución de los judíos no basta para contener la ola de disturbios. Como todo parece indicar que las medidas represivas del Gobier-

ESTANCIA EN PARIS

En la fachada de un edificio de aspecto burgués, que ostenta el número 23 de la Rue Beauvoir, en uno de los barrios periféricos de París, hay una lápida de mármol en la que puede leerse esta inscripción: "Lenin —22 de abril 1870— 21 de enero de 1924— vivió en este inmueble, de diciembre de 1908 a julio de 1909".

"Hemos encontrado un estupendo apartamento, elegante y no caro —escribía Lenin a un amigo— por 840 francos, más los impuestos. Tiene cuatro habitaciones, cocina, agua y gas. En Moscú habría sido un buen negocio. Aquí conforme a lo que suele pagarse, es caro. Hemos adquirido algunos muebles y otros los trajimos de Ginebra".

Tropezaron con una dificultad: la portera. Se lo dijo ésta, al resto de los vecinos: "—Ya verán ya verán ustedes como estos anarquistas rusos terminan complicándonos la vida... Debido a esto, terminaron por ir a vivir a otro lugar. En la Rue Marie Rose".

A Lenin no le gustaba París. "Si se mira bien, resulta que es un sucio agujero. No he logrado adaptarme a este género de vida, a pesar de que llevo viviendo aquí un año, pero de momento es imposible regresar a Ginebra".

A los socialistas franceses no les hacía gracia Lenin, ni su bolchevismo. Preferían mejor el trato de los mencheviques.

No ha mucho, Charles Field, ha reavivado la historia de la estancia de Lenin en la capital francesa, en un curioso libro titulado "Quand Lenine vivait a Paris".

LA ACTIVIDAD DEL EMIGRADO RUSO

La actividad del emigrado ruso fue muy intensa. Se puede decir que fue allí donde trazó las bases de la revolución que se habla de producir en 1917.

Fundó una escuela revolucionaria, en donde dictaba sus clases, junto con Zinoviev y Kamenev. Lenin abandonó Fracia en 1912, para ir a vivir en Cracovia. Le explicó a Maxim Gorki, en una carta, el motivo de esta decisión: "La frontera está próxima, y la utilizamos. Está más cerca de Petersburgo, y tenemos los periódicos de allí en dos fechas. Además, hay menos intrigas".

Después volvió a París, y seguidamente se estableció en Zurich. PROSPERIDAD E INJUSTICIA

Extraño fenómeno: Después de la derrota en su guerra con el Japón, y antes de verse envuelta en el conflicto que provocó la primera guerra europea, Rusia, sometida al régimen policíaco, prosperó industrialmente de un modo asombroso. Por ejemplo, la producción de acero que en 1900, ha sido de 30 millones de "pounds"—el "pound" equivale a 1638 kilos—pesó, en 1913, a 150 millones. Con esto se cubría el 53 por 100 de las necesidades del país, en tanto que a principios de siglo representaba el 17 por 100.

Pro este desarrollo, que se manifestaba también en otras industrias con el enriquecimiento de los propietarios, que vivían como "nababs", no contaba a su vez con una legislación laboral apropiada. El obrero trabajaba diez horas al día, en un régimen paternalista. Insolidario.

Se intentaron algunas reformas legislativas en favor de los operarios y campesinos, pero los grandes intereses de los industriales se opusieron a cualquier mejora. Como ello no se hacía más que entorpecer el malestar, que favorecía al agitador, revolucionario.

Insolidario. Se intentaron algunas reformas legislativas en favor de los operarios y campesinos, pero los grandes intereses de los industriales se opusieron a cualquier mejora. Como ello no se hacía más que entorpecer el malestar, que favorecía al agitador, revolucionario.

Insolidario. Se intentaron algunas reformas legislativas en favor de los operarios y campesinos, pero los grandes intereses de los industriales se opusieron a cualquier mejora. Como ello no se hacía más que entorpecer el malestar, que favorecía al agitador, revolucionario.

Polémica en Francia sobre la forma de organizar las vacaciones

Disparidad de criterio entre el gremio de la enseñanza y el del turismo

PARIS, 20. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL DE AGUSTIN). — Profesores y maestros no aceptan la reducción del periodo de vacaciones escolares...

Desde el punto de vista social, ninguno de estos problemas ha quedado satisfactoriamente resuelto. Mientras la escuela y la universidad continúan siendo objeto de toda clase de críticas...

El resultado fue un fracaso y el Ministro de Educación Nacional recibió quejas de catedráticos por tener que trabajar demasiado...

VACACIONES, TRAFICO Y OTRAS VENTAJAS

Pero, mientras tanto el Ministro responsable del turismo sufría también el acoso de profesionales, que reclaman "una más lógica y racional ordenación del régimen de reposo"...

De momento, nada puede ser decidido. La discrepancia sindical se convirtió ya en combate administrativo, donde sólo se esgrimen influencias de sector...

PELIGRO de una extensión del conflicto VIETNAMITA

Un informe del Senado confirma que Norteamérica está combatiendo «otro Vietnam» en Laos

En estas circunstancias, se espera con particular interés el anunciado mensaje del Presidente Nixon

NEW YORK, 20. — (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — La "desescalada" de la guerra vietnamita, iniciada por el Presidente Johnson...

INFORME

El informe del Senador Wymington durante la encuesta celebrada hace seis meses, aún mantiene secretos, algunos aspectos de las operaciones. A pesar de ello, las cifras y datos ofrecidos a la opinión pública son francamente alarmantes...

Más allá de estas revelaciones, que confirman que América está combatiendo "otro Vietnam" en Laos. A saber: que este nuevo envolvimento no ha sido tan siquiera producido por una petición más o menos teórica del Gobierno local...

PELIGRO INMINENTE

La grave decisión tomada por el subcomité senatorial de dar a conocer estos datos a la opinión pública americana se debe a su temor de que Estados Unidos estén, realmente, a punto de expandir el conflicto en el Suroeste Asiático...

Intervención directa en el nuevo teatro de operaciones camboyano. Hoy por hoy, la Administración nixoniana sigue confiando, a todas luces, en no de Phom Penh por conducta indirecta...

Pero las noticias del nuevo frente camboyano indican que la situación política y militar está empeorando tan de prisa, que no se abrigan ya muchas dudas aquí de que en un futuro, probablemente muy cercano, las fuerzas terrestres americanas — y no sólo su aviación, como ya es el caso — deberán intervenir en apoyo de las contingentes survietnamitas...

MENSAJE PRESIDENCIAL

En estas circunstancias, se espera con muy especial interés el nuevo mensaje sobre Vietnam, que el Presidente Nixon dirigirá al pueblo esta noche, (las tres de la madrugada hora española). Un mensaje que debería definir las metas políticas y militares perseguidas por la Administración en el Suroeste Asiático...

JUICIO CONTRA UN EX-DIPUTADO LABORISTA, ACUSADO DE ESPIONAJE

Los cargos se basan en lo estipulado en la ley de secretos oficiales

Parece que facilitaba informaciones a países del Este

LONDRES, 20. — (Del corresponsal interno de PYRESA, T. Aldama). — Ante el tribunal de Old Dalley ha comparecido hoy el ex-diputado laborista William Owen, acusado de haber facilitado informaciones secretas y percibir de modo regular ciertas sumas de dinero de la Embajada de Checoslovaquia en Londres...

de 1961 y están perfectamente comprobadas las fechas de las entregas de información y de la percepción de sumas en dinero, las cuales le eran dadas por el segundo secretario de la Embajada de Checoslovaquia, llamado Robert Husak...

pidió una colaboración para una revista especializada en cuestiones económicas. Así comenzó toda la historia.

VIAJES A EUROPA ORIENTAL

William Owen ha sido durante su larga carrera parlamentaria, secretario del comité este-este, lo cual le permitió realizar varios viajes a países de la Europa Oriental. En 1965 se unió a la asociación de amistad anglo-china y últimamente aceptó la pre-

sidencia de una agencia de viajes especializada en la Alemania Oriental, el ex-diputado fue detenido en su casa a principios de enero último. Caso de ser considerado culpable de estar incurso en la ley de secretos oficiales de 1911, puede ser condenado a 14 años de prisión.

Nuevo Gobierno socialista en Austria

Por primera vez, la Segunda República austriaca ensaya un gabinete minoritario

VIENA, 20. (Pyresa). — A primera hora de la noche del lunes, el Presidente de la República austriaca, Franz Jonas, ha renovado, como estaba previsto, al presidente del partido socialista austriaco Bruno Kreisky, el encargo de formar Gobierno.

tenecen a ningún partido político. Pero por otra parte, el Gobierno socialista que se constituye ahora en Austria, si bien cuenta con una mayoría relativa de 80 diputados en el Parlamento, se enfrenta a 79 populistas y 5 liberales, aunque el partido popular no ha prometido por boca de su secretario general que dará una oportunidad adecuada a los socialistas, no ha dejado de señalar que es la primera vez en la historia de la II República austriaca que se realiza el ensayo de un gobierno minoritario.

Las agencias internacionales, especialmente las de tendencia socialista, no quieren dars por vencidas frente a este muro impenetrable de silencio y lanzan alguna que otra especulación basada en los clásicos "círculos diplomáticos" o "círculos bien informados". La única información digna de cierta

Parece haber mejorado el clima que rodea la conferencia de Viena

Ambas delegaciones parece que han preparado planes muy completos para la limitación de armas estratégicas

La segunda reunión se celebró ayer en la Embajada norteamericana

VIENA, 20. (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Aguilar). — A las once en punto de la mañana del lunes y bajo una fuerte escolta motorizada, que abría camino, han llegado desde Baden, a unos 30 kilómetros de Viena, al Dalmannstrasse 16, en el elegante distrito noveno de la capital los coches de la delegación soviética. Enviados especiales de los medios de información de todo el mundo y sus reporteros gráficos han podido contemplar el momento en que el Embajador de los Estados Unidos de América, señor Humes, introducía en el edificio de su Embajada (construido en 1904 para la Academia Consular Imperial y real de Austria-Hungría) al Vice ministro soviético Vladimir Semionov y su delegación.

confianza es que el clima de las conversaciones parece haber mejorado después de que la prensa occidental registrara tonos discordantes en los discursos de apertura, (petición de control en el mensaje de Nixon y alusión al discurso de Breznev por parte soviética). Y la prensa oriental por su parte, incluyendo a los moderados diarios húngaros, repitió con ocasión de la inauguración de las conversaciones los reproches al programa americano de armamentos, realizados con anterioridad por los órganos oficiales soviéticos.

Se asegura ahora que ambas potencias han preparado planes muy completos para la limitación de armamentos estratégicos, y hasta que se preve la formación de grupos de trabajo mixtos, de las dos delegaciones, para el estudio a fondo de los problemas técnicos planteados.

También como reacción al clima de desconfianza que revelaban ciertos pasajes de los discursos de inauguración, se valoran en Viena las nuevas proclamaciones oficiales de buena voluntad que ambas grandes potencias repitieron ayer domingo. El discurso del Secretario de Estado norteamericano Rogers, se considera una respuesta al discurso de Breznev en Jarkov; respuesta en donde viene a pedir a la URSS que desechе sus dudas respecto a la buena voluntad de los Estados Unidos. Por su parte, el órgano central del partido comunista de la URSS, "Pravda" publicó el domingo un nuevo comentario sobre las conversaciones que, aunque repite fundamentalmente las declaraciones de Breznev en Jarkov, suaviza de modo notable los pasajes más ásperos como la mención del "interés de círculos imperialistas en la carrera de armamentos", destacando en cambio la disposición de la URSS, para llegar a un "acuerdo razonable".

La próxima sesión de trabajo ha sido convocada para el próximo jueves y se espera que en adelante las delegaciones se reúnan regularmente dos o tres veces por semana.

MEJORA EL CLIMA

Las agencias internacionales, especialmente las de tendencia socialista, no quieren dars por vencidas frente a este muro impenetrable de silencio y lanzan alguna que otra especulación basada en los clásicos "círculos diplomáticos" o "círculos bien informados". La única información digna de cierta

NOTA INTERNACIONAL

ELECCIONES EN COLOMBIA

AUSTADOS e impresionados ante el masivo apoyo popular al antiguo Presidente de Colombia (1953-57) General Rojas Pinilla, los medios informativos de Bogotá pronosticaron anoche su triunfo. Las últimas cifras oficiales dan, hoy, una ventaja escasa pero suficiente, al candidato del frente nacional Misael Pastrana. Pero ya está sembrada de la duda. Los partidarios de Rojas Pinilla gritan algo más que protestas, el propio General ha pedido que se investigue la autenticidad de la actuación al país para tranquilizar los ánimos y asegurar que "dará el mando al legítimo Presidente".

Las cosas, que comenzaron la mañana del domingo dentro de una ejemplar normalidad, no marchan ahora por ese camino. El ejército ha sido movilizado; una imprudencia, o un ejemplo de civismo puede dar al traste con "el perfecto ejemplo de civismo" que caracterizó la marcha a las urnas. Recordó, cuando viajó Pablo VI a Bogotá, va para dos años, había sido preparado allí para recibir, un clima propicio a la denuncia de los desequilibrios sociales del país. "El Papa dirá lo que ya sabemos", anunció el Presidente Lleras Restrepo antes aún de que aterrizara el avión pontificio. Efectivamente, Pablo VI no cedió a las sugerencias de quienes pedían la señal de su palabra para desencadenar algo que no era desde luego, una revolución pacífica.

El General Rojas Pinilla ha escogido, como lema de su campaña presidencial, el de "ser el Presidente de los pobres". Colombia, cuyos habitantes viven de la agricultura en un 70 por 100, y cuyas tierras cultivables están en manos de unos pocos (el 3 por 100 posee el 40 por 100) tiene, por lo mismo, muchos pobres. Ahí habrá que situar, tal vez, el sorprendente resultado que dan las urnas a Rojas Pinilla.

De cualquier forma, el Frente Nacional — que gobierna el país desde 1958 — ha recibido una seria advertencia.

ANTONIO CASTRO (PYRESA)

HUMOR



—Si le molesta no vacile en decirme.

Moscú censura la actitud china de apertura a Occidente Pekín proyecta la importación de capital norteamericano

VIENA, 20. (Pyresa). — China continental ha elevado el volumen de sus intercambios comerciales con Japón durante 1969 en un catorce por ciento sobre las cifras del año anterior con un importe total de 625 millones de dólares (unos 44.000 millones de pesetas). Esta suma equivale a más del doble del total de los intercambios de la China de Mao con el resto de los países socialistas.

Los diarios de la Unión Soviética critican la actitud aperturista de Pekín hacia los países occidentales, que se manifiesta una vez más en la actual feria de primavera de Canton. En ella Japón está presente con un volumen de mercancías tal que es el segundo expositor por orden de importancia después de la propia China. Varios pabellones se hallan ocupados por firmas americano-japonesas.

La agencia soviética Tass critica, en un comentario, el proyecto chino de importar capitales norteamericanos para "establecer en el país sociedades mixtas filiales de importantes firmas estadounidenses. Los diarios de Moscú se centran también sus críticas contra el tráfico chino a través de Hong-Kong, la "colonia británica de territorio chino". Según los soviéticos, los buques de guerra norteamericanos desarrollan un activo comercio con China a través de la colonia, hasta el punto de que la mayor parte de los alimentos frescos que se consumen en las unidades navales norteamericanas son chinos. Esos productos invaden últimamente los mismos mercados de la China nacionalista y se envían incluso a Alemania federal.

Permisos de prospecciones petrolíferas en la plataforma continental española

LOS ANGELES (California), 20. (Efe). — Se han concedido cuatro permisos de prospección petrolífera en la plataforma continental septentrional española a la Signal Oil and Gas CO, en asociación con el Instituto Nacional de Industria (INI) según se ha anunciado.

En todos los periódicos se indica que las conversaciones que mantiene el magnate norteamericano con las autoridades soviéticas, con vistas a una cooperación ruso-americana en este sector, prometen ser fructíferas.